

福慧集

(九)

【佛典故事⑧】

釋厚觀



自序

這次發行的《福慧集》第九冊中，共收錄了十六篇佛典故事，內容包含了聽聞正法、生起正見、因果業報、懺悔、持戒、忍辱、精進、增長善法、斷除煩惱、得真智慧等，故事內容生動有趣，寓意深遠。

在〈放下！放下！〉這篇故事中提到，有一位梵志具有四禪、五神通，又很會說法，常感動諸天鬼神及閻羅王前來聽法；但閻羅王卻警告他：「你只剩下七天可以活命，臨命終時將有仇敵現前，由於你生起瞋心想要害人，因此原本的修行將前功盡棄而墮入地獄。」梵志非常惶恐，不知如何是好。這時有位善神建議說：「為何不去拜見佛陀？或許會有轉機。」梵志帶著一線希望，立刻帶了兩棵樹去見佛。佛對梵志說：「放下！放下！」梵志先放下右手的梧桐樹，又放下左手的合歡樹。佛卻又說：「放下！放下！」梵志說：「我現在雙手空空，還有什麼可以放下的呢？」我們一般人也總是牽腸掛肚，放心不下；即使暫時放下了，但隔不久卻又再度提起；或是放了這件，又提起另一件，始終沒有真正放下。原來佛陀是要大家放下對自我的執著，放下對外境的執著，放下內心的牽掛，不再起惑造業，那才是佛的本意。另外，也提醒我們，不要太過自信，臨命終時或許還會有大的考驗，能否安然度過難關尚未可知，千萬不能大意，應戰戰兢兢，隨時提醒自己不要放逸。

II 福慧集（九）

在〈愚人自說愚，此名為智者；愚者妄稱智，此謂真愚癡〉這篇故事中說到，有一對兄弟，名叫大路、小路。哥哥大路非常聰明，後來出家證得阿羅漢果；弟弟小路卻生性愚鈍，記憶力特別差，因此大家乾脆叫他「愚路」。大路教愚路一首偈頌，要他好好地學習讀誦：「**身語意業不造惡，不惱世間諸有情；正念觀知欲境空，無益之苦當遠離。**」（意思是說：不要造作身口意的惡業，不惱亂世間的一切眾生；正念觀察知道貪欲的對象是空的，沒有利益的苦應當遠離。）許多牧牛人常聽愚路唸這一首偈頌，早就背熟了，可是愚路經過了三個月還是背不起來，還常常去請教牧牛人這首偈頌的內容是什麼。雖然很多人教過愚路，可是他總是學不會，記不起來。後來世尊慈悲，親自要教導他。愚路很緊張，認為自己愚笨又遲鈍，怎敢勞煩世尊親自教導呢？世尊安慰他：「**愚人自說愚，此名為智者；愚者妄稱智，此謂真愚癡。**」（意思是說：愚笨的人承認自己愚笨，這反而可以說是智慧的人；如果愚笨的人不承認自己愚笨，還妄稱自己有智慧，那才是真正的愚癡人。）後來世尊教他兩句話：「**我拂塵、我除垢。**」（意思是：我拂去灰塵，我去除污垢。）並要他幫比丘們擦鞋。有一天，愚路突然領悟到塵垢有兩種：一種是內心的塵垢，另一種是外在的塵垢。除了擦拭外在的塵垢之外，更要去除內心的塵垢，這樣思惟之後，他的業障突然消除，立刻開悟而證得阿羅漢果。這故事提醒我們，如果自認為很聰明，或許就成了真正的愚癡人了。反之，即使

像愚路一樣，不論多麼愚鈍，只要能遇到善知識，肯用心，精進去除內心的塵垢煩惱，一樣可以證得聖果得解脫。

在〈豆火能焚百車薪〉這篇故事中提到，有一位老翁很喜歡喝酒，聽說佛常勸人要守五戒（不殺生、不偷盜、不邪淫、不妄語、不飲酒），因而不想去見佛。他還說：「就如嬰兒不喝奶會死去一樣；我如果不喝酒，我也會死去。」人們不想做某事時，常常會找許多理由來推託。後來，老翁酒醉之後跌了一跤，全身酸痛，才驚覺業報怎麼來得這麼快，而發心想要去見佛。佛問老翁：「如果累積了五百車的木柴，要用幾車的火才能燒得完？」老翁說：「不需要幾車的火，只要如豆子那麼小的火，彈指之間就可以把它燒完！」佛又問：「如果你穿的衣服，一整年未曾洗過，需要幾年的時間才能洗乾淨？」老翁回答：「只要一點點的洗衣粉，短時間就能夠洗乾淨。」佛舉這些譬喻，是在說明「**一燈能除千年闇，一智能滅萬年愚**」。千年的暗室，只要一盞燈就能照亮；萬年來的愚癡，只要一有智慧就能完全滅除；問題在於我們是否願意親近善知識，如法修學，去除一切障礙，打開自己那盞智慧燈？

在〈月氏國王與三智臣作善親友緣〉這篇故事中說到，月氏國王有三位善友：一位是醫師，能讓國王身心調和無病；第二位是個軍事家，幫助國王征討各國，無往不利；第三位是馬鳴菩薩，教導國王懺悔業障，來生經常遇到善緣，遠離種種災難。國王因為征伐各國，殺人無數，自知來日不

IV 福慧集（九）

多，必定遭受極重的罪報，心裡非常恐怖，便接受馬鳴菩薩的勸告，立刻懺悔，布施、持戒，建造僧房，供養僧眾，修種種功德，精進不懈。大臣們都認為國王先前造作那麼多殺戮重罪，現在雖懺悔、修福，能有什麼幫助呢？國王聽到這些話之後，就命令部屬煮一大鍋的水，七天七夜連續不斷，讓水保持沸騰。之後，國王把手指上的一枚戒指丟到鍋子裡，命令大臣們把鍋中的戒指取出來。大臣們都束手無策，國王問：「難道沒有其他方法可以取出戒指嗎？」這時，一位大臣回答說：「停止鍋子下方的爐火，再把冷水灌入鍋中，便可以不傷手而取回戒指。」國王就說：「過去我造作種種惡行，就像這煮沸的熱鍋；現在我真誠懺悔、修種種善行，並且不再造惡，又有什麼罪業不能消除的呢？」這一則故事提示我們：良師益友非常重要，特別是能引導我們去惡向善、趣向解脫的善友，最為可貴。此外，要「釜底抽薪」才能從根本解決問題。如不想受惡報，首先是不要造惡業；而最根本的解決之道是要「斷盡煩惱」，否則「斬草不除根，春風吹又生」。

其他還有許多富含深意的故事，值得讀者們用心體會。故事語音檔 mp3 也可以上慧日講堂影音網站點閱：
<http://video.lwdh.org.tw/html/lecture/story/story.html>

釋厚觀
2019年12月25日
於福嚴佛學院

目 錄

自序.....	I
H01 放下！放下！.....	1
H02 牧牛人與蝦蟆.....	16
H03 得生人道難，佛法難得聞.....	42
H04 聽法能除愚癡，心能別了諸善惡.....	48
H05 得五神通而退墮.....	61
H06 愚人自說愚，此名為智者；愚者妄稱智，此謂真愚癡 ...	70
H07 豆火能焚百車薪.....	101
H08 向閻王索取兒子的婆羅門.....	107
H09 僧大志不納妻，出家遇害得道（上）.....	120
H10 僧大志不納妻，出家遇害得道（下）.....	144
H11 飲灰水而捨瓔珞的竊賊.....	157
H12 尊者善和因緣.....	165
H13 牧牛十一法與比丘十一法.....	188
H14 《佛說水牛經》.....	207
H15 蜜蜂王巧度貪睡比丘.....	217
H16 月氏國王與三智臣作善親友緣.....	228

VI 福慧集（九）

放下！放下！

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《佛說黑氏梵志經》，在《大正藏》第 14 冊 967 頁上欄到 968 頁上欄。

過去，一時佛遊化到尼連禪河邊，在那裡一個月，示現十八種神變，度化迦葉兄弟三人及千名弟子，之後展轉來到羅閱祇城（也就是王舍城），停留一年，教化國民，為大眾講法。初成佛道後經過了二年，來到舍衛城，大轉法輪、宣揚法音，開示教導天人及世間人民。

當時，香山有一位梵志名叫迦羅，修得四禪，具足五神通，有天眼通能看透遠近、粗細，有天耳通能遍聞一切音聲，有神足通身能飛行，有他心通能知他人心念，有宿命通能知他人過去從哪裡來生此世間。他講說經義，感動帝釋、梵天及四天王、鬼神、龍，以及閻羅王，都前往聽講；他的言語優雅美妙，聲音柔和就像梵音。大家天天來向他請教，梵志也都不懈怠；名聲遠播，全都來聽講。

那時，閻羅王坐在其中聽聞經法，淚如雨下，抬頭看一看梵志，更加悲傷、哀歎。

那時，梵志問閻羅王：「為什麼悲傷哭泣，淚如雨下？」

閻羅王回答說：「事實歸事實，不能說假話。您現在講

2 福慧集（九）

經，能言善道，義理非常微妙，就像是蓮華，又像是明月珠。然而，你的壽命將盡，只剩下七天可活命，恐怕很快地就要過世，所以我悲傷得無法克制。而您命終後，將墮入地獄，落入我統領的地界中。我現在回去，專心修法，到時候卻要鞭打您，對您施加五種酷刑。一想到這種情形，心中就更加傷感，難以言喻。」

梵志非常驚訝，心中深思，便問閻羅王說：「我已經獲得四禪，成就五神通，四方之內無與倫比，超越梵天，沒有阻礙。既沒有罪過，為什麼會墮入閻王統領的地獄中？」

閻羅王說：「您臨命終時，將會遇到仇敵等兇惡的境界現前，因而生起瞋恚、恨意，想要加害於人，失去原本修行的品德、正義，因此墮入地獄。」

梵志聽了之後，忽然憂鬱不安、焦急恐懼，不知如何是好，該怎麼辦才能度過這種危難？因此憂愁哀傷、無所適從，心中非常焦慮，坐立不安，時時發出長聲的歎息。

帝釋、梵天及四天王等諸神問他：「為什麼這麼焦躁不安、長聲嘆息？」

梵志回答說：「我只剩下七天就要命終，而且將遇上仇敵來擾亂我的善心，由此緣故，我恐怕將墮落惡道，所以惶恐不安，無法克制自己。」

這時，香山有一些善神，常常前往佛的地方請教學習經

典，便對梵志說：「佛出生在世，你不知道嗎？」

梵志回答說：「身為一個凡夫俗子，又怎麼可能知道呢？」

善神又說：「佛為了救濟三界眾生，度化尚未度化的，讓未解脫的得到解脫，使尚未得安穩的得到安穩，救脫一切危急困難，令眾生到達永遠寂靜無為之道。您為什麼不去拜見佛？佛可以讓您脫離困苦危難，長得安寧平靜，與道德相應。」

梵志聽了之後，非常歡喜，就好像黑夜中遇到了光明。於是兩手各取了一棵梧桐、合歡這種美麗的花樹，飛到佛所在的地方。還沒到之前，佛對摩夷說：「世尊大慈大悲，從不曾忘記或捨棄應當度化的眾生。」

這時，佛說了一段偈頌，大意如下：

「潮水順著岸邊，不曾越過邊際，假使有水神來迴旋擾亂原本的水流，

佛觀察本性空寂，察覺應當得度的眾生，使得一切得到救濟，究竟沒有過失。」

於是梵志飛到佛所在的地方，停在虛空中，面向著佛。

佛對梵志說：「放捨！放捨！」

梵志回應說：「謹遵世尊的教導。」便放下右手的梧桐

4 福慧集（九）

樹，種在佛的右邊。

佛又對梵志說：「放捨！放捨！」

梵志便放下左手拿的合歡樹，種在佛的左邊。

佛又說：「放捨！放捨！」

梵志說：「只有兩棵樹，都已經放下並種在佛的左右兩側，現在我空手站著，還有什麼可放下的呢？」

佛對梵志說：「佛不是要你放下手中的東西。佛說要你放捨的是，前面要捨，後面要捨，中間也要捨，就是一切無執著，這樣才能度過生死種種過患的危難。」

佛再說了一段偈頌，大意如下：

「你應當放捨根本，也應當放捨枝末，中間沒有處所，這樣才能超越生死的根源。」

體悟內六根眼、耳、鼻、舌、身、意無所有，外六塵的色、聲、香、味、觸、法就不會現前，放下六根對六塵的執取，才能早日成就無為解脫。」

黑氏梵志聽了佛的開示，心裡想：「不見有我，便瞭解心也是無所有，心性本來空寂。佛能因應眾生的病而給與良藥，讓我蒙蔽的心從此得到開解，正像是盲人得到雙眼，聾人能聽得到。佛能普令一切眾生悟見真理，真是一切智者；如今有幸已經遇到了佛，佛的德行真是不可思議、不可思

量。」

梵志隨即從空中下來，頂禮佛足，退到一旁。佛便隨順梵志的心性，為他分別解說，顯示修行證悟的方法，演說空、無相、無作三解脫門。

這時，梵志立即證得不退轉，沒有絲毫憂惱，讚歎佛的功德而說了一段偈頌，大意如下：

「光明超越日月，智慧就像大海，大慈大悲，十方都歡喜擁護。

眾生流轉於三界，無數億萬年，對應病因傳授法藥，宣揚佛法辯才無礙。

雖示現入生死，在世間度化眾生但不隨著業流轉生死，勸化眾生精進修行，罪業與福德是無人能夠替代的。

努力勤精進，不要被欲望所危害，降伏、去除五蘊魔、煩惱魔、死魔、天子魔四種魔，成道沒有障礙。」

梵志對佛說：「我已迷惑非常久了！祈願您慈悲攝受，讓我能成為沙門！」

佛就允許。梵志的頭髮自落，袈裟穿在身上，威儀齊整，成為比丘。他到閻羅王那裡，對閻羅王說：「你本來說我只剩七天的性命，一定墮地獄。現在我已成為沙門，已具足神通，煩惱已經斷盡，越過欲流、有流、見流、無明流等四流

煩惱，種種病惱永遠消除，就像重重保護的大屋子，一時增壽七七四十九天。種種苦痛已經消除，超越外道異端法術，自由自在住在世間無數劫。」

閻羅王回答說：「你仰賴殘餘的福德而能遇到佛。佛對治你的病因傳授法藥，息滅貪、瞋、癡，神通具足，內外沒有疑惑。假如不是這樣，就會像老鼠遇上狸貓，又像稻苗遇上旱災，被罪業所牽引；又像魚吞下了鉤餌，墮入地獄中，無有出期。現在能永遠解脫，我也為你感到很高興。」當他說這些話時，無數人都發菩提心。

佛說法之後，比丘、菩薩、黑氏梵志、天、龍、鬼神、阿修羅、世間人，大家都非常歡喜，頂禮佛之後離去。

故事啟示

這個故事有幾個地方值得反省：

如果遇到不如意的事情時，常常聽到別人勸我們：「放下！放下！」或許我們暫時放下了，但隔了不久，卻又提了起來。或許這件事情是放下了，但遇到其他的事卻又放不下。就這樣，放下一個又提起一個，始終沒有真正放下。佛說「放下」的意思，是希望我們放下對外境的執著，也要放下內心的牽掛，永遠寂靜安詳，不再起惑造業，那才是佛的

本意。

另外，如這位黑氏梵志具有四禪、五神通，又沒有什麼過失，以為可以超越梵天，沒想到閻羅王卻對他說，他將會墮入地獄！原來臨命終時會有逆境現前，是否能安然度過，這才是真正的大考驗。所以，我們不要太過自信，自以為修行已經足夠了，也沒有什麼大過失，可以自在往生善處。但最後會遇到什麼考驗還不知道呢？所以，還是要戰戰兢兢，隨時提醒自己：精進、不要放逸。

以上以這些跟大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2017.6.10）

經典原文

《佛說黑氏梵志經》（大正 14，967a5-968a3）：

聞如是：

一時佛遊尼連江水¹邊，在彼一月，造十八變，化於迦葉兄

1 尼連禪河：尼連禪，梵名 *Nairāñjanā*，巴利名 *Nerañjarā* 或 *Nirañjarā*。又作希連禪河、尼連禪那河、尼連然河、泥連河、熙連河、尼連禪江、**尼連江水**、尼連水。意譯作不樂著河。為恆河之支流，位於中印度摩揭陀國伽耶城之東方，由南向北流。據《過去現在因果經》卷三、卷四載，釋尊出家後，於尼連禪河畔靜坐思惟，修苦行六年。後捨苦行而入此河沐

弟三人及千弟子，轉遊行²羅閱祇³城，止頓⁴一年，教授國民，為其講法。初成佛道竟二年已，乃到舍衛⁵，興隆道化⁶，開度⁷天人、世間人民。

時，香山有梵志名曰迦羅，得備四禪，具足五通，徹視、洞聽、身能飛行、自察心念、知人來生。講說經義，感動釋、梵⁸及四天王、諸鬼神、龍，并閻羅王，悉往聽之；言語微妙，聲和猶梵。日日諮受⁹不以為懈，音徹于遠，普來歸聽。

浴，淨身後接受牧牛女難陀波羅之乳糜供養，尋至此河對岸之畢波羅樹（即菩提樹）下發願而成道，故此河沿岸頗多釋尊成道之古蹟。（《佛光大辭典》（二），p.1891.2）

- 2 遊行：即遍歷修行。巡行各地參禪聞法，或說法教化之謂。（《佛光大辭典》（六），p.5619.1）
- 3 王舍城：王舍，梵名 Rājagrha，巴利名 Rājagaha，音譯曷羅闍姑利呬、羅閱祇。或譯王舍國。中印度摩竭陀國之都城。（《佛光大辭典》（二），p.1510.3）
- 4 止頓：停留。（《漢語大詞典》（五），p.302）
- 5 舍衛國：舍衛，梵名 Śrāvastī，巴利名 Sāvattī。為中印度古王國名。又作舍婆提國、室羅伐國、尸羅跋提國、舍囉婆悉帝國。意譯聞物、聞者、無物不有、多有、豐德、好道。又以此城多出名人，多產勝物，故稱聞物國。本為北橋薩羅國（梵 Uttara-Kośalā）之都城名，為別於南橋薩羅國（梵 dakṣiṇa-Kośalā），故以都城代稱。（《佛光大辭典》（四），p.3504.3）
- 6 道化：3.以某種教義教化之。（《漢語大詞典》（十），p.1067）
- 7 開度：開示度脫。（《漢語大詞典》（十二），p.50）
- 8 釋梵：2.帝釋和梵天。佛經中天的名稱。（《漢語大詞典》（十），p.1314）
- 9 諮受：請教、承受。（《漢語大詞典》（十一），p.350）

時，閻羅王坐聞經法，淚下如雨，舉目觀視，益用悲歎。

于時梵志問閻羅王：「何為悲泣，淚下如雨？」

閻羅答曰：「事當歸實，不可虛言。仁今說經，便¹⁰辭利口¹¹，義理甚妙，猶如蓮華，若明月珠。而命欲盡，餘有七日，恐忽然¹²過，就於後世；是以悲泣，不能自勝。又仁命過，墮地獄中，在我部界¹³。今自¹⁴相歸，一心受法，及當取卿拷掠¹⁵五毒¹⁶。熟思惟此，遂用增懷¹⁷，不可為喻。」

梵志愕然¹⁸，心中沈吟¹⁹，報閻羅王曰：「吾獲四禪，成五神通，獨步²⁰四域²¹，超昇梵天，不以為礙。既無罪釁²²，何因當墮地獄閻界？」

閻王曰：「仁臨壽終時，當值惡對²³，起瞋恚恨，意欲有所

10 便=辯【宋】【元】【明】【宮】。(大正 14, 967d, n.8)

11 利口：1.能言善辯。(《漢語大詞典》(二)，p.635)

12 忽然：2.俄頃，一會兒。(《漢語大詞典》(七)，p.429)

13 部界：區域，界域。(《漢語大詞典》(十)，p.652)

14 自=日【宋】【元】【明】。(大正 14, 967d, n.9)

15 掠(ㄉㄨㄛˋ)：2.拷打，拷問。(《漢語大詞典》(六)，p.699)

16 五毒：2.古代的五種酷刑。(《漢語大詞典》(一)，p.365)

17 懷：11.情意，心意。(《漢語大詞典》(七)，p.785)

18 愕然：驚訝貌。(《漢語大詞典》(七)，p.659)

19 沈吟：亦作“沉吟”。1.深思。3.遲疑，猶豫。(《漢語大詞典》(五)，p.997)

20 獨步：2.謂獨一無二，無與倫比。(《漢語大詞典》(五)，p.116)

21 四域：四周界限。指四方之內。(《漢語大詞典》(三)，p.589)

22 釁(ㄊㄩㄣˋ)：3.過失，罪過。(《漢語大詞典》(二)，p.759)

23 對：12.引申為仇敵。15.禍患。(《漢語大詞典》(二)，p.1293)

害，失本行義²⁴，故趣閻界。」

梵志聞之，忽然悒²⁵懔²⁶，不知何計，設何方便得濟斯難？愁感²⁷惘惘²⁸，心懷湯火²⁹，坐起不安，為長歎息。

釋、梵、四王諸神問曰：「何為不安，長太息³⁰乎？」

梵志答曰：「吾命欲盡，餘有七日，且有惡對來亂吾善心，緣是之故，恐歸惡趣。是以反側³¹，不能自勝。」

時，彼香山有諸善神，數詣佛所，諮受經典，謂於梵志：「佛興于世，仁不知乎？」

梵志答曰：「身沈俗人，安能知之？」

其神復謂：「佛為一切三界之救，度諸未度，脫未脫，安未安，皆濟危厄³²，令至永寂、無為之道。何不詣佛？可脫憂患，長得恬怕³³，道德合同。」

梵志聞之，欣然踊躍，如冥覩明。兩手各取梧桐、合歡好色

24 行義：1.品行，道義。（《漢語大詞典》（三），p.916）

25 悒（一、）：1.憂鬱不安。（《漢語大詞典》（七），p.545）

26 懔（ㄣ、）：2.焦急，懼怕。（《漢語大詞典》（七），p.761）

27 愁感：亦作“愁戚”。憂慮，憂傷。（《漢語大詞典》（七），p.627）

28 惘惘：1.遑遽而無所適從。（《漢語大詞典》（七），p.597）

29 湯火：3.比喻極端焦慮、急迫的心情。（《漢語大詞典》（五），p.1460）

30 長太息：深長地嘆息。（《漢語大詞典》（十一），p.580）

31 反側：4.惶恐不安。（《漢語大詞典》（二），p.864）

32 危厄：危急困窘。（《漢語大詞典》（二），p.520）

33 怕（ㄅ、）：同“泊”。恬靜，淡泊。（《漢語大詞典》（七），p.481）

華樹，飛到佛所。未到之頃，佛告摩夷：「世尊大慈，修無極³⁴哀，未曾忘捨應當度者。」

佛時頌曰：

「潮水徑順崖³⁵，未曾越故際，儻有水神亂，起犯於故流，佛觀於本無，察應當度者，普使得免濟，終無越失耶³⁶。」

於是梵志飛到佛所，住虛空中，正向歸佛。

佛告梵志謂黑氏曰：「放捨！放捨！」

梵志應諾：「如世尊教。」即捨右手梧桐之樹，種佛右面。

復謂梵志：「放捨！放捨！」

梵志即捨左手所執合歡之樹，種佛左面。

佛復重告：「放捨！放捨！」

梵志白曰：「適³⁷有兩樹，捨佛左右，空手而立，當復何捨？」

佛告梵志：「佛不謂卿捨手中物。佛曰所捨，令捨其前，亦當捨後，復捨中間，使無處所，乃度生死眾患之難。」

34 無極：1.無窮盡，無邊際。（《漢語大詞典》（七），p.136）

35 崖：2.岸邊。3.邊際，界域。（《漢語大詞典》（三），p.829）

36 耶：6.助詞。用於句末或句中。表示判斷。晉 王羲之《玄度帖》：“玄度 忽腫，至可憂慮。得其昨書云小差，然疾候自恐難耶。”（《漢語大詞典》（八），p.654）

37 適：22.通“啻”。副詞。但，僅僅。（《漢語大詞典》（十），p.1160）

佛於是頌曰：

「仁當捨其本，亦當捨其末，中間無處所，乃度生死原³⁸。
內無有六入³⁹，外衰不得前，放置於六情⁴⁰，乃成無為疾。」

黑氏梵志聞佛所說，心自念言：「不見吾我，則了心無，心者本無。應病與藥，鄙心⁴¹開解，如盲得目，聾者得聽。真為普見，審一切智；今已值佛，德不可訾⁴²。」

尋即來下，稽首佛足，退住一面。佛應心本而分別說，顯示道場⁴³，演三脫門⁴⁴。

38 原=源【宋】【元】【明】。（大正 14，967d，n.19）

39 六入：佛教謂六根（眼、耳、鼻、舌、身、意）為內六入，六塵（色、聲、香、味、觸、法）為外六入；六根、六塵互相涉入，即眼入色，耳入聲，鼻入香，舌入味，身入觸，意入法，而生六識。（《漢語大詞典》（二），p.25）

40 （1）六情：5.猶六根。（《漢語大詞典》（二），p.43）

（2）六根：1.佛教語。謂眼、耳、鼻、舌、身、意。根為能生之意，眼為視根，耳為聽根，鼻為嗅根，舌為味根，身為觸根，意為念慮之根。（《漢語大詞典》（二），p.39）

41 鄙心：1.卑劣的欲念。2.猶言己心。謙詞。（《漢語大詞典》（十），p.676）

42 訾（ㄗ）：2.衡量，計量。（《漢語大詞典》（十一），p.168）

43 道場：（一）梵名 bodhi-maṇḍa，又作菩提道場、菩提場。……（三）指成就菩提動機之發心、修行等。如《維摩經》卷上〈菩薩品〉所說，直心是道場，深心是道場，菩提心是道場，布施是道場，三明是道場，於一念間知一切法是道場。（《佛光大辭典》（六），pp.5647.3-5648.1）

44 三解脫門：梵語 tṛiṇi vimokṣa-mukhāni。指得解脫到涅槃之三種法門。略稱三解脫、三脫門、三門。即：（一）空門（梵

於時輒⁴⁵住不退轉地，無一憂患，歎佛功德，而說⁴⁶頌曰：

「光明踰日月，智慧猶大海，大慈無極哀，十方悉欣戴。
眾生流三界，無數億萬載，應病授法藥，宣暢大辯才。
雖現入生死，周旋無往來，勸化令精進，罪福無能代。
努力勤精進，勿為欲所災⁴⁷，降衰四魔⁴⁸除，道成無罣礙⁴⁹。」

śūnyatā)，觀一切法皆無自性，由因緣和合而生；若能如此通達，則於諸法而得自在。(二)無相門(梵 *animitta*)，又稱無想門。謂既知一切法空，乃觀男女一異等相實不可得；若能如此通達諸法無相，即離差別相而得自在。(三)無願門(梵 *apranihita*)，又作無作門、無欲門。謂若知一切法無相，則於三界無所願求；若無願求，則不造作生死之業；若無生死之業，則無果報之苦而得自在。(《佛光大辭典》(一)，p.644.6)

45 輒：7.副詞。立即，就。(《漢語大詞典》(九)，p.1252)

46 案：《大正藏》原作「諸」，今依《高麗藏》並改採通用字「說」(第20冊，1131a3)。

47 災：4.危害。(《漢語大詞典》(七)，p.32)

48 四魔：(一)梵語 *catvāro mārāḥ*，巴利語 *cattāro mārā*。指奪取人之身命及慧命之四種魔。(1)蘊魔(梵 *skandha-māra*，巴 *khanda-māra*)，又作陰魔、五陰魔、五蘊魔、五眾魔、身魔。即色、受、想、行、識等五蘊積聚而成生死苦果，此生死法能奪慧命。(2)煩惱魔(梵 *kleśa-māra*，巴 *kilesa-māra*)，又作欲魔。即為身中之百八等煩惱，能惱亂眾生心神，奪取慧命，致不能成就菩提。(3)死魔(梵 *mrtyu-māra*，巴 *maccu-māra*)，能令眾生四大分散，夭喪殞沒，而使修行人無法續延慧命。(4)天子魔(梵 *deva-putra-māra*，巴 *deva-putta-māra*)，又稱他化自在天子魔、天魔。即欲界第六天之魔王，能害人善事，憎嫉賢聖法，作種種擾亂事，令修行人不得成就出世善根。上述前三者為內魔，最後者為外魔。(《佛光大辭典》(二)，p.1854.1)

梵志白佛：「我迷已來，其日久矣！願見垂愍，得為沙門！」

佛即聽之。頭髮自墮，袈裟著身，威儀齊整，成為寂志。往詣閻王，而謂之曰：「卿本謂我餘命七日，當墮地獄。今為沙門，神通已具，諸漏⁵⁰已盡，度於四瀆⁵¹，眾病永除，猶

49 罣礙：1.佛教語。謂凡心因迷成障，未能悟脫。2.羈絆，牽掣，障礙。（《漢語大詞典》（八），p.1021）

50 漏：梵語 *āsava*，巴利語 *āsava*。流注漏泄之意，煩惱之異稱。煩惱滅盡即稱為漏盡。謂眾生因為煩惱，常由眼耳等六根門漏泄過患，又於生死中流轉三界，故此煩惱，稱為漏。（《佛光大辭典》（六），p.5825.3）

51 （1）瀆（勿ㄨㄨ）：2.江河大川。（《漢語大詞典》（六），p.199）
（2）〔西晉〕竺法護譯，《普曜經》卷 4〈13 告車匿被馬品〉（大正 3，506b12-13）：

以度生、老、病、死四瀆之難。

（3）案：此處「四瀆」或指「四暴流」。

（4）參見**四暴流**：梵語 *catvāra oghāḥ*。又作四流、四大暴河、四瀑河。暴流（梵 *ogha*），為煩惱之異名，以煩惱能使善品流失，猶如洪水使家屋樹木流失。且暴流具有漂激、騰注、墜溺之義，謂諸煩惱等漂激、騰注、墜溺有情，令其於諸界諸趣諸生，生死流轉。故四暴流乃指能使善品流失之四類煩惱。即：

（一）**欲暴流**（梵 *kāma-ogha*），指眼、耳、鼻、舌、身相應於色、聲、香、味、觸等五境而起之識想，即所謂之五欲。

（二）**有暴流**（梵 *bhava-ogha*），指色界、無色界之貪、慢、疑等。

（三）**見暴流**（梵 *drṣṭy-ogha*），指錯誤偏邪之思想見解，例如視世界為有邊界或無邊界、謂世間為有常或無常、臆度如來死後存在或不存在等邪見。

大圍屋⁵²，一時增壽七七日。諸苦已消，超外異術⁵³，自在住世，更無數劫。」

閻王答曰：「仁賴餘福得遇佛。時應病授法，滅婬、怒、癡，神通悉備，內外無疑。設不爾者，如鼠遭狸，如稻得災，為罪所牽；如魚鉤餌，墮地獄中，無有出期。今已永脫，相代歡喜。」說是語時，無央⁵⁴數人皆發道意。

佛說如是，比丘、菩薩、黑氏寂⁵⁵志、天、龍、鬼神、阿須倫⁵⁶、世間人，莫不悅豫⁵⁷，作禮而去。

（四）無明暴流（梵 avidyā-ogha），指與癡相應之煩惱；三界各有五種，合之共為十五種。（《佛光大辭典》（二），p.1831.1-1831.2）

- 52 （1）案：「圍屋」，或指「重重保護，不受傷害」的意思。
（2）參見〔吳〕康僧會譯，《六度集經》卷3（大正14b6-10）：父還恚之，令行索火。女至人聚，一躡步處一蓮華生。火主曰：「爾遠吾居三匝，以火與爾。」女即順命，華生陸地圍屋三重；行者住足，靡不雅奇。
- 53 異術：亦作“异術”。5.猶言異端邪說。6.指法術。（《漢語大詞典》（七），p.1350）
- 54 無央：1.無窮盡。（《漢語大詞典》（七），p.105）
- 55 寂=梵【宋】【元】【明】【宮】。（大正14，968d，n.1）
- 56 阿修羅：梵名 Asura。略稱修羅。為六道之一，八部眾之一，十界之一。又作阿須羅、阿索羅、阿蘇羅、阿素羅、阿素洛、阿須倫、阿須輪。意譯為非天、非同類、不端正。舊譯不酒、不飲酒，或係誤譯。阿修羅為印度最古諸神之一，係屬於戰鬥一類之鬼神，經常被視為惡神，而與帝釋天（因陀羅神）爭鬥不休，以致出現了修羅場、修羅戰等名詞。（《佛光大辭典》（四），p.3651.3）
- 57 悅豫：喜悅，愉快。（《漢語大詞典》（七），p.550）

牧牛人與蝦蟆

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《根本說一切有部毘奈耶藥事》，在《大正藏》第24冊48頁中欄到50頁中欄。

佛說：「在過去人壽八萬四千歲時，有佛出現於世，名叫毘鉢尸如來、應供、正覺等十種德號具足，與八萬四千比丘眾住在親惠城國王都城旁。

當時，親惠城中有一位婆羅門，教授五百名童子，國中人民都尊重供養他如阿羅漢一般。可是，當毘鉢尸如來到此都城之後，國中人民就不再恭敬、尊重婆羅門了。這位婆羅門於是對佛及聲聞眾心生嫉妒。

當時，有眾多證得初果、二果、三果及證得阿羅漢的比丘，於早晨時，穿著袈裟、帶著鉢進入國王都城乞食，乞得種種微妙香美的食物，滿鉢而出。

這位婆羅門看見之後，就問他們：『比丘！你過來，讓我看看你托鉢得到什麼食物好嗎？』

比丘們的內心都樸實正直，就拿鉢給他看。

這位婆羅門非常嫉妒，便生起瞋恨心，告訴學生們說：『他們不是阿羅漢，沒有資格接受微妙的供養，應該叫他們

布施非常粗糙的馬麥。』

這時，各位學生一起回答：『是啊！是啊！如和尚所說：「應該吃粗糙的馬麥。」』

而婆羅門的學生之中，有兩位童子心懷清淨的信心，有賢德的相貌，就對老師說：『和尚！請不要說這樣的話，他是真正的阿羅漢，尊貴殊勝，可以接受天食的供養，何況是人間的食物。』』

佛告訴比丘們：「你們知道嗎？過去的這位婆羅門，不是別人，就是現在的我。當時的五百位學生，正是這四百九十八位比丘，以及那兩位有信心、賢善的童子，這兩位賢善的童子就是現在的舍利弗及大目犍連。各位比丘！由於過去我對毘鉢尸如來及有學、無學弟子們心懷嫉妒而生起瞋恚的念頭，更說出不好的、粗鄙惡毒的話，四百九十八位比丘也附和我說的話，由於這樣的業力，所以我與這些比丘們吃著粗糙的馬麥；而舍利弗及大目連，這兩位童子不附和我說的話，由於這樣的善業力，今天受到天人供養。因此，我時常宣說：惡業得惡報、善業得善報、雜業得雜報（就是善惡夾雜的雜業得善惡夾雜的雜報）。」

那時，世尊對長老阿難說：「你現在可以和我一起去無能敵城。」

於是，阿難聽從佛陀的指示，跟隨在佛身後，在人間遊行，來到無能敵國，駐錫在恒河邊。

這時，有一位比丘來到佛前，頂禮佛的雙足之後，退到一旁站著，合掌恭敬地對佛說：「善哉！世尊！希望能為我精要地講說妙法。我聽聞殊勝的妙法，全心領納接受，一定精進努力，直到能體悟通達。為了這個目標，我拋棄富貴的家族，剃除鬚髮，穿上袈裟，離開世俗的家庭生活而出家，最終希望追求無上梵行，以自己的智慧得法見法，自利利他——達到生死已盡，清淨的梵行已經完成，應該做的都已經做了，不再來三界受生輪迴。」

這位比丘說完之後，佛回頭觀察恒河，看到河中有一大塊的長條木隨河水漂流而下。佛見到這個景象，便對這位比丘說：「你現在看到河中這塊長條木，隨著水在漂流嗎？」比丘回答說：「看到了。」

佛說：「如果有比丘，就像這塊長條木，不停佇在對岸、不停佇在此岸、也不停佇在中流、沙灘、河洲上，人不撈出、非人也不取走、不掉進漩渦、不壞不爛，不久之後會漂流到大海之中才停止。比丘就像這樣，不取著彼此，乃至各方面，直到涅槃。」

這時，這位比丘對佛說：「大德！我不瞭解什麼是彼岸、什麼是此岸，乃至不壞不爛等意思。善哉！世尊！希望您能為我精要地解說，使我能領悟其中的道理，以至於不再來三界受生輪迴。」

佛對比丘說：「彼岸、此岸的譬喻，指的是六處。此岸

是譬喻內六處（眼、耳、鼻、舌、身、意），彼岸是譬喻外六處（色、聲、香、味、觸、法）。

比丘！有人雖然知道內六處、外六處，卻停留、耽擱在中流，這是譬喻有人沉溺在愛欲中。

停佇在沙灘、河洲等高處，是譬喻貢高、我慢。

被人撈取，是譬喻有比丘喜歡與白衣往來，回憶往事，隨著他們產生歡喜或憂愁等感觸。

被非人抓走，是比喻有的比丘修持梵行，卻發願往生到天神、鬼道等處。

掉進漩渦，是譬喻捨棄各種應該修學的戒律、法門。

爛壞，則是譬喻摧毀、破壞清淨戒行，造作種種惡法，擾亂、鬥諍賢明善良的人，成為魔的朋黨，被魔所破壞，不是沙門卻假裝是沙門、沒有清淨梵行卻假裝有清淨梵行。比丘應當清楚明瞭：什麼是彼、此、內、外，乃至各方面，直到最究竟的涅槃。」

這時，比丘聽聞佛善巧的解說，開心歡喜，以清淨的信心領受，頂禮後離開。

正如佛所說，這位比丘一心憶念受持，精進努力，直到我生已盡，梵行已立，所作皆辦，不受後有，證得阿羅漢果。

當時，有一位牧牛人名叫歡喜，距離佛不遠處，遠遠地聽佛說法，倚靠著木杖而站立。剛好有隻蝦蟆也在河邊，牧

牛人撐的木杖就壓在蝦蟆背上，蝦蟆的皮肉都穿洞了，雖然遭受到這種痛苦，蝦蟆心中這麼想：「我如果發出聲音，這位牧牛人一定會因此心念散亂，就不容易聽法了。」於是繼續忍受著痛苦，對世尊發起深切的清淨心，因此命終之後，生在四天王天的宮殿中。

這時，牧牛人將木杖丟在一旁，來到世尊面前，頂禮世尊，退到一旁站立，合掌恭敬地說：「大德！現在我不喜歡停佇在彼岸及此岸，不隨著中流，不佇足在沙灘，不讓人撈走，不被非人抓走，不沉溺在漩渦中，更不爛壞。只希望世尊能慈悲允許我在善說法律的佛法中出家，受具足戒，成為比丘，修清淨梵行，侍奉世尊。」

佛問牧牛人說：「現在你的牛群，難道可以不必交還給原來的主人嗎？」

牧人回答說：「不必。」

「為什麼不用呢？」

牧人回答說：「每頭牛各自有小牛在主人身邊。因為母牛思念著小牛，時間到了就會自己回去，所以不必交還。只希望世尊能慈悲允許我可以在善說法律的僧團中出家，並受具足戒，成為比丘，修清淨梵行。」

佛說：「歡喜！你先等一下。這些牛群雖然知道自己的住處，但你之前已經接受了牛主人的衣服、飲食，所以不應

該這樣做。」

於是，歡喜便頂禮佛之後離開，大聲呼喊著：「我好害怕！有大恐怖！」急急忙忙地跑走。

一同牧牛的夥伴有數百人，看到他這麼害怕，便問：「你在怕什麼？」

歡喜回答說：「害怕生、老、病、死。」

所有的牧牛人聽到這番話，也跟著他一起跑。其他牧牛人、牧羊人，以及割草的、撿柴的，在路邊看到的人，也都跟著他一起跑。

迎面而來的人都問：「你在怕什麼？」

牧牛人歡喜回答說：「我怕生、老、病、死。」

而這些聽到的人全都跟著他，一起回到居住的村落。村落中的人遠遠看見一大群人，便心生恐懼，有的人跑走了，有的人趕緊把財物收藏好，有的人披上鎧甲準備應戰。其中有兇惡強大的人，走出村落，率先迎上前問：「有什麼事？」

牧牛人歡喜便回答說：「我非常害怕！非常恐懼！」再問他說：「怕什麼？」

牧牛人回答：「我擔憂害怕生、老、病、死。」這時，村落的人才安心鬆了一口氣。

那時，長老舍利弗坐在佛說法的大會中，看見牧牛人歡

喜離開了一段時間之後，請問佛：「世尊！牧牛人歡喜好樂於善說法律的僧團中請求出家，佛為什麼要他先回家呢？」

佛告訴舍利弗：「歡喜牧牛人不會再處於家中受五欲樂了。他把牛交還給主人之後就會回來這裡，你等一會兒就會看到這位善男子，剃除鬚髮，穿著袈裟，以清淨的信心捨俗出家，修學無上梵行，最後得見道體悟真理，而以自己的智慧，見法性體證悟道，也會令他人體證悟道：『我的生死已盡，清淨的梵行已經完成，應該做的都已經做了，不再來三界受生輪迴。』」

過了不久，歡喜牧牛人把牛交還給主人之後，與五百人一起到佛的地方，對佛說：「大德世尊！我已經把牛交還給主人了，希望世尊慈悲允許我在善說法律的僧團中出家，受具足戒，成為比丘，修清淨梵行，侍奉世尊。」

佛見了歡喜牧牛人等，對他說：「歡喜！你與五百人一起來這裡，我都允許你們在善說法律的僧團中出家，並受具足戒成為比丘，修清淨梵行。出家之後，應當精進修學善品，乃至心得解脫。」

通常往生天界，都會生起三個念頭：一、我在什麼地方死亡？二、我現在生在什麼地方？三、我是因為造了什麼業才生在這裡？

這時蝦蟆生天之後，就觀察到他是捨蝦蟆身；生在四天王天的宮殿；這是因為對於佛生起清淨心，由於這樣的善業

才能生在這裡。於是心想：「如果先享受天的快樂，沒有先去見佛的話，這樣太不知恩、報恩了，我現在應該先去拜見世尊。」

這時，蝦蟆天子以天的容貌，莊嚴身體，於中夜時分來到佛的地方，恒河兩旁光明照耀，用天妙花散在如來身上，頂禮佛之後，對面而坐，聽佛說法。這時世尊觀察蝦蟆天子，知道他的根性、煩惱、好樂差別，對他說契理契機的四聖諦法令他開悟。他聽聞佛法之後，用智慧的金剛杵摧毀、滅除二十種有身見的高山，證得初果，超越因生死而堆積的骨山，枯竭輪迴三界的血海。

這時，蝦蟆天子深深生起歡喜心，就好像商人遇到出售貨物的賣主，也像農夫得到天降甘霖，如戰鬥得勝，如病得痊癒一樣，從座而起，頂禮世尊之後告辭，回到天上。

比丘們於初夜、後夜都沒有入睡，在夜晚看見光明而心生疑惑。於早晨時，請問世尊：「昨天晚上，梵天、帝釋諸天、護世四天王有來到佛的地方嗎？」

佛說：「他們沒有來。不過牧牛人歡喜聽我說法時，有一隻蝦蟆也在河邊，牧牛人撐著木杖就壓在蝦蟆的背上，蝦蟆的皮肉都穿洞了，但蝦蟆擔心自己出聲的話恐怕會妨礙牧牛人聽法，又對於我（佛）發起深切的清淨心，因此忍受痛苦而命終，得以生到四天王天的宮殿中。昨晚他來到我的地方，我為他說法，他聽完之後告辭返回天宮了。」

這時，比丘們都覺得疑惑，請問世尊：「牧牛人歡喜及五百人過去是造了什麼業，今生作牧牛人？又能於佛法中出家，斷盡煩惱證得阿羅漢果。而蝦蟆天子過去造了什麼業？這一世生為蝦蟆，又能見道體悟真理。」

佛告訴各位比丘：「這都是由於個人造的業，自作自受。」如偈頌所說：「假令經百劫，所作業不亡；因緣會遇時，果報還自受。」

意思是說：即使經過百劫這麼長的時間，所造作的業力仍然不會滅失；因緣聚合時，自己還是要受應得的果報。

各位比丘！過去在賢劫中人壽二萬歲時，有佛出世，名號是迦葉如來、應供、正等覺等十種德號具足，住在波羅痾斯仙人墮處施鹿林中。

牧牛人歡喜的前生，曾在迦葉佛時出家，通達經律論三藏，是一名大法師，對於規矩、制度非常瞭解，能受持背誦。他有五百位弟子跟著他學習，接受他的教誨。僧眾之中如有紛爭，這位三藏比丘能善巧調和令紛爭止息。

當時，有二位比丘內心貢高我慢，不肯到三藏比丘那裡去請安、問候。

後來有一天，這兩位比丘起了紛爭才去找三藏比丘，到了那裡，頂禮三藏比丘之後，說：『尊者！我們有紛爭，希望您能為我們平息。』

三藏比丘心想：『我如果馬上讓紛爭平和止息的話，這兩位比丘就不會再來問候了；我暫且退回去給大眾僧，也不違法。』這樣想之後就對這兩位比丘說：『我現在不知道你們兩位起諍論的因緣，你們去找大眾僧處理吧！』這位三藏比丘因為有其他的僧事，便外出到聚落去。

這兩位比丘到大眾僧的地方，大眾僧便幫他們調解，止息紛爭。

三藏比丘處理完僧事之後，從聚落回來，問弟子：『這兩位比丘，有再來找我嗎？』

弟子回答：『和尚！大眾僧已經為他們止息紛爭了。』弟子就將所發生的事一一對三藏比丘陳述。

三藏比丘聽了之後很生氣，口出惡言：『這些大眾僧決斷僧事，就像牧牛法一樣，沒有依律法而行（就像放牛吃草）。而這些比丘先前都是放牛的人，之後才出家的。』

五百弟子聽了之後也附和著說：『和尚！真的如您所說，大眾僧調解紛爭、決斷僧事，就像牧牛人放牛一樣。』

佛告訴比丘們：「你們知道嗎？過去的這位三藏比丘，不是別人，就是現在的牧牛人歡喜。當時的五百位弟子，就是今天這五百位放牧人。由於他們過去世對迦葉如來的弟子聲聞眾口出惡言的緣故，五百世中經常生為放牧人。不過，由於他們曾在迦葉佛的教誨中，熏修五蘊、十八界、十二處、

十二因緣、處非處善根的緣故，歡喜牧牛人與五百位放牧人能在我的僧團中出家，斷種種煩惱，證得阿羅漢果。

而蝦蟆天子過去也是在迦葉佛時出家，經常修學禪定。他到各地遊化，有一天來到一處村落，住在寺院中，初夜時端身靜坐，攝心想要入禪定；但由於持誦比丘都在誦經，聲音會障礙禪定。他聽到誦經的聲音，不能攝心，心裡便想：『那我就改在中夜才入定吧！』就在中夜想要攝心入定時，持經比丘又還在誦經。於是他想：『那就於後夜再入定吧！』到後夜時，又端正身體、攝心想要入定，卻又聽到誦經比丘高聲朗誦；因為修禪定的比丘尚未離欲的緣故，還懷有瞋恚的毒，便起瞋恨心，說：『這些迦葉佛座下的比丘，從傍晚到後夜，整晚都發出蝦蟆聲。』

各位比丘們！你們知道嗎？過去修學禪定的比丘，不是別人，就是現在的蝦蟆天子。他過去因為對迦葉如來的聲聞弟子口出惡言，由於造了這種惡業，所以五百生中經常感得蝦蟆的業報身。而今生牠對於我發起清淨心，所以能捨蝦蟆身，生在四天王宮中；由於他過去曾於迦葉如來時修清淨梵行的緣故，今世能聽聞我說法而體悟真理。所以，我經常宣說：惡業得惡報、善業得善報、雜業得雜報。因此，你們應該捨棄惡業、雜業，應當修善業。」

故事啟示

這一則故事提醒我們：說話要非常謹慎，千萬不要口出惡言。

過去修禪定的比丘因為整晚聽到比丘誦經的聲音而無法入定，於是起了瞋恨心，責備誦經比丘整晚都在叫叫叫，聲音像蝦蟆一樣。其實誦經比丘也夠精進了，整個晚上都在誦經。由於修禪定的比丘造了這樣的口業，所以五百生中經常感得蝦蟆的業報身。不過，由於今世對佛起清淨心，而且牧牛人撐著的木杖壓在牠的背上，蝦蟆還能忍痛，護持牧牛人聽法，由於這樣的善因緣而生天，之後下來人間聽佛說法而證得初果。

希望大家能多護持他人聽聞佛法，不要口出惡言。

以上以這些跟大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2017.4.8）

經典原文

一、《根本說一切有部毘奈耶藥事》卷 11（大正 24，48b11-50b15）：

（佛說：）「乃往古昔人壽八萬四千歲時，有佛世尊出現於

世，號毘鉢尸如來、應供、正覺，十號¹具足。與八萬四千苾芻眾住親惠城，王都城側。

于時親惠城中有一婆羅門，教授五百童子，國中人民尊重供養如真應供。毘鉢尸如來至彼城邑，國中人民而不恭敬，及不尊重。此婆羅門遂於佛所及聲聞眾，情生嫉妬。

時，有眾多苾芻學²、無學，於晨朝時，著衣持鉢入王都城乞食，乞得種種微妙香饌³，滿鉢而出。其婆羅門見已，問

1 十號：釋迦牟尼佛或諸佛通號之十大名號。又稱如來十號、十種通號。雖稱十號，然一般皆列舉十一號，即：（一）如來（梵 *tathāgata*），音譯多陀阿伽陀，謂乘如實之道而來，而成正覺之意。（二）應供（梵 *arhat*），音譯阿羅漢，意指應受人天之供養。（三）正遍知（梵 *samyak-saṃbuddha*），音譯三藐三佛陀，能正遍了知一切之法。（四）明行足（梵 *vidyā-carana-saṃpanna*），即天眼、宿命、漏盡三明及身口之行業悉圓滿具足。（五）善逝（梵 *sugata*），乃以一切智為大車，行八正道而入涅槃。（六）世間解（梵 *loka-vid*），了知眾生、非眾生兩種世間，故知世間滅及出世間之道。（七）無上士（梵 *anuttara*），如諸法中，涅槃無上；在一切眾生中，佛亦無上。（八）調御丈夫（梵 *puṣa-dāmya-sārathi*），佛大慈大智，時或軟美語，時或悲切語、雜語等，以種種方便調御修行者（丈夫），使往涅槃。（九）天人師（梵 *śāstā deva-manuṣyāṇām*），示導眾生何者應作何者不應作、是善是不善，令彼等解脫煩惱。（十）佛（梵 *buddha*），即自覺、覺他、覺行圓滿，知見三世一切諸法。（十一）世尊（梵 *bhagavat*），即具備眾德而為世人所尊重恭敬。此外，諸經論中亦有僅列舉十號者，即將世間解、無上士合為一號，或將佛、世尊合為一號，或將無上士、調御丈夫合為一號等諸說。（《佛光大辭典》（一），p.480.1-480.2）

2 （1）案：「學」即「有學」。

曰：『苾芻！可來，我觀鉢中乞得何食？』是諸苾芻各懷質直⁴，便呈鉢食。

彼懷嫉妬，便生瞋恚，告諸學生：『斯非應供，不堪受此微妙供養，應令施彼極麤穢麥⁵。』時，諸學生咸共答言：『如是！如是！如鄔波駄耶⁶言：「合食麤麥。」』

於彼眾中有二童子，心懷淨信，有賢德相，作如是言：『鄔波駄耶！勿出斯語，此真應供，具大尊勝⁷，堪受天供，非論⁸人食。』』

(2) 有學：梵語 *śaikṣa*，巴利語 *sekha*。又稱學人。即指為斷盡一切煩惱，而修學無漏之戒、定、慧，及擇滅之理者。亦即佛弟子雖能知見佛法，然尚有煩惱未斷，必須有待修行學習戒、定、慧等法，以斷盡煩惱，證得漏盡，以其尚有法可修學，故稱有學。在小乘之四向四果中，前四向三果之聖者為有學，惟證得阿羅漢果之聖者，以其無法可修學，故稱為無學。（《佛光大辭典》（三），p.2458.2-2458.3）

3 饌：3.食物，菜肴。（《漢語大詞典》（十二），p.582）

4 質直：1.樸實正直。（《漢語大詞典》（十），p.268）

5 穢（ㄊㄨㄟˋ ㄩˇ ㄨㄥˋ）麥：大麥的一種。芒長，實熟時種子與稃殼分離，易脫落。種子供食用，亦作飼料。也稱裸大麥、青稞。（《漢語大詞典》（八），p.161）

6 鄔波駄耶：梵語 *upādhyāya*，巴利語 *upajjhāya*。又作優波陀訶、塢波陀耶、憂波弟耶、郁波弟耶夜、鄔婆提耶。意譯為親教師、近誦、依學。與「和尚」同義。以弟子年少，不離於師，常隨常近，受經而誦，故稱近誦；又以弟子依於師家而出道習業，故又稱依學。（《佛光大辭典》（六），p.5685.1-5685.2）

7 尊勝：尊貴，尊嚴。（《漢語大詞典》（二），p.1285）

佛告諸苾芻：「於意云何？乃往昔時婆羅門者，豈異人乎？我今是也。五百學生者，此四百九十八苾芻是；其二童子有信心賢善者，今舍利弗及大目連是。汝等苾芻！由我往昔於毘鉢尸如來及學、無學弟子處，懷嫉妬心而生瞋恚，以不善言作麁惡語，彼諸學生悉隨我語，由斯業力，今受斯報，是故世尊與四百九十八苾芻食麁馬麥；其舍利弗及大目連，此二童子不隨我語，由善業力，今受天供。由斯義故，我常宣說：黑業⁹黑報、白業白報、雜業雜報。汝等宜應勤修，當如是學。」

爾時，世尊告具壽阿難陀曰：「汝今可來共我詣無能敵城。」

時，阿難陀聞佛教已，即隨佛後，遊行¹⁰人間，至無能敵國，住菟伽河¹¹邊。

時，有一苾芻來詣佛所，頂禮雙足，在一面立，合掌恭敬，

8 非論：不但。（《漢語大詞典》（十一），p.784）

9 白業、黑業：為白業與黑業之並稱。性善之業，稱為白業；性不善之業，稱為黑業、黑暗業。白業所感者稱白報，即可意之報、善報；黑業所感者稱黑報，即不可意之報、惡報。（《佛光大辭典》（三），p.2099.1）

10 遊行：即遍歷修行。巡行各地參禪聞法，或說法教化之謂。又作飛錫、遊方，禪宗稱為行腳。一般遊行之僧侶，稱為行腳僧。（《佛光大辭典》（六），p.5619.1）

11 〔宋〕希麟集，《續一切經音義》卷8（大正54，968b3-4）：菟伽河（上其亮反，梵語。舊云恒河，應云菟伽，音魚等反。西域河名，此河本出無熱惱池南面，以彼沙細最多故引為喻）。※菟（ㄌㄧˊㄩˋ）。

白佛言：「善哉！世尊！唯願為我，略說妙法。我聞勝法，一心領受，勤策¹²懇勵，能為通達。由斯事故，我捨豪族，剃除鬚髮，身服袈裟，捨俗家計而為出家，至終願求無上梵行，以自有智，得法見法，自利利他——我生已盡，梵行成立，所作已辦，不受後有。」

時，此苾芻作斯語已，佛迴顧視觀彌伽河，見於河中有大方梁¹³隨流而下。見已，告彼苾芻曰：「汝今見此河中方梁，隨水流不？」答言：「已見。」

佛言：「若有苾芻，如彼方梁，不住彼岸、不住此岸、不住中流、沙灘河渚¹⁴，人不撈出、非人不持、不入漩渦、不壞不爛，不久之間至大海中而為居止。苾芻如是，不住彼此，廣說乃至，到於涅槃。」

時，此苾芻白佛言：「大德！彼此之岸，乃至不壞不爛，我未知解。善哉！世尊！願為略說，令我開悟，乃至不受後有。」

佛告苾芻：「彼此岸者，是為六處¹⁵。此岸內處，彼岸外處。苾芻！雖知此內外六處，住中流者，樂為愛欲。住沙灘渚者，

12 策：5.督促，使進步。（《漢語大詞典》（八），p.1143）

13 梁：5.屋梁。木結構屋架中專指順著前後方向架在柱子上的長木。通常也指檁。6.泛指橫向的長條形承重構件。7.物體或人體上拱起或成弧形的部分。（《漢語大詞典》（四），p.1064）

14 渚（ㄓㄨˇ）：亦作“ 渚 ”。1.小洲，水中的小塊陸地。（《漢語大詞典》（五），p.1341）

15 六入：又作六處。指眼、耳、鼻、舌、身、意等六根，或色、

是為我慢。人撈捉者，是其苾芻與諸白衣往還、追感¹⁶、共為憂樂。非人捉者，若有修持梵行，遂作斯願：『以此善根，當願生天、鬼趣等中。』入漩渦者，為捨諸學處¹⁷。言壞爛者，毀破淨戒，作諸惡法，鬪亂賢善，為魔所朋¹⁸，非沙門為沙門、非梵行為梵行。苾芻應如是知。此為彼此內外，廣說乃至，畢竟到於涅槃。」

時，此苾芻聞佛善說，歡喜信受，作禮而去。

如佛所說，而此苾芻一心記持¹⁹，勤策懇勵，乃至我生已盡，梵行成立，所作已辦，不受後有，證阿羅漢果。

爾時，有一牧牛之人名曰歡喜，去佛不遠，遙聽佛說，倚杖而立。時，有蝦蟇²⁰亦在河邊，牧牛人杖遂²¹柱隱²²背上，皮

聲、香、味、觸、法等六境。六根為內之六入，六境為外之六入，總稱十二入，亦作十二處。入者，涉入、趨入之義；處者，所依之義。此根六境互相涉入而生六識，故稱入；六根六境為生六識之所依，故稱處。（《佛光大辭典》（二），pp.1240.3-1241.1）

16 追感：回憶往事而感觸。（《漢語大詞典》（十），p.790）

17 學處：梵語 *śikṣāpada*，巴利語 *sikkhāpada*。意謂所學之處。一般指戒律。即比丘、比丘尼學習戒律時，所遵循之戒條，如五戒、八戒、十戒等，稱為學處。南傳佛教稱戒、定、慧三學為三學處。另據《菩薩地持經》卷一所載，菩薩有七學處，即：自利、利他、真實義、力、成熟眾生、自熟佛法、無上菩提。（《佛光大辭典》（七），pp.6216.3-6217.1）

18 朋：12.通“崩”。崩壞。4.結黨，結交。（《漢語大詞典》（六），p.1180）

19 記持：猶言記存在心。（《漢語大詞典》（十一），p.61）

肉穿穴，雖遭此苦，心生是念：「我若作聲，歡喜牧人必為散亂；聽法為難。」由是忍受，於世尊處發殷²³淨心，因即命過，生四天王²⁴宮。

時，牧牛人擲杖一邊，詣世尊處，頂禮佛足，在一面立，合掌恭敬，白言：「大德！我今不樂彼此岸住，不隨中流，不住沙灘，不令人捉，不令非人所持，不溺渦漩中，亦不爛壞。唯願世尊許我於善說法律中而為出家，并受近圓²⁵，成苾芻性，淨修梵行，奉事²⁶世尊。」

佛問牧人曰：「汝今牛群，豈可不須付彼本主耶？」

20 (1) 蟄 (ㄇㄩˇ)：同“蟻”。(《漢語大字典》(四)，p.2876)

(2) 蟻 (ㄇㄩˇ)：蝦蟆。(《漢語大詞典》(八)，p.941)

21 遂：23.副詞。於是，就。(《漢語大詞典》(十)，p.1087)

22 隱：14.用同“穩”。安穩，穩定。(《漢語大詞典》(十一)，p.1118)

23 殷：2.盛，大。10.深，深切。(《漢語大詞典》(六)，p.1481)

24 四天王：佛經稱帝釋的外將，分別居於須彌山四埵，各護一方，因亦稱護世四天王。東方持國天王(名多羅吒)，身白色，持琵琶；南方增長天王(名毘琉璃)，身青色，執寶劍；西方廣目天王(名毘留博叉)，身紅色，執罽索；北方多聞天王(名毘沙門)，身綠色，執寶叉。舊時寺廟山門兩旁多塑四天王像，身形高大，面目猙獰，又稱四大天王。俗稱四大金剛。(《漢語大詞典》(三)，p.572)

25 近圓：梵語 *upa-sampanna*，巴利語同。音譯作鄔婆三鉢那。為具足戒之異名。又作近圓戒。圓指涅槃，具足戒為趨近涅槃之法，故稱近圓，於西藏語中，謂已受具足戒。(《佛光大辭典》(四)，p.3520.1)

26 奉事：1.侍候，侍奉。(《漢語大詞典》(二)，p.1510)

答言：「不付。」

「何因緣故而不分付²⁷？」

答曰：「諸牛各有犢子在於主邊。其母牛等戀念²⁸犢故，時至自歸，所以不付。唯願世尊但令許我於善說法律中而為出家，并受近圓，成苾芻性，淨修梵行。」

佛言：「歡喜！汝今且待須臾。其此牛群雖知住處，然汝先已受他牛主衣服、飲食，不應如是。」

于時²⁹歡喜便禮佛足而去，高聲唱言：「我有大怖畏！甚大怖畏！」疾疾而走。

同牧牛者數有百人，見彼懷懼，問言：「仁者，生何怖耶？」

答曰：「生怖、老怖、病怖、死怖。」

諸牧牛人聞是語已，亦隨彼走。有餘牧牛人及牧羊人，并刈³⁰草採柴，在路見者，咸隨彼走。

逆³¹前來者問曰：「汝有何所畏？」

答言：「我怖生、老、病、死。」

27 分付：2.交給。3.付托，寄意。（《漢語大詞典》（二），p.568）

28 戀念：懷念，思念。（《漢語大詞典》（七），p.800）

29 于時：1.于是，在此。2.當時，其時。（《漢語大詞典》（一），p.259）

30 刈（一、丿）：1.割取。（《漢語大詞典》（二），p.591）

31 逆：2.迎受。（《漢語大詞典》（十），p.824）

而此諸人聞已皆逐，欲至所住聚落。聚落中人遙見大眾，遂生怖心，或出走者，或有收藏財物者，或有著鎧嚴³²備仗者。於中有兇猛者，從聚落出，先鋒逆拓³³，問言：「何事？」

彼便答曰：「有怖！有畏！」問言：「何懼？」

答曰：「我今憂怖生、老、病、死。」時，聚落人方始安怙³⁴。

爾時，具壽舍利弗在佛會坐，見牧牛人歡喜去久，白佛言：「世尊！其牧牛歡喜，樂於善說法律中而請出家。佛先何故令彼歸家？」

佛告舍利弗：「歡喜牧人，處在家中受五欲樂，無有是處。彼付牛已，即來於此，汝當自見，其善族姓子³⁵，剃除鬚髮，被著袈裟，以淨信心捨俗出家，於無上梵行至終修習得見諦理。而以自智，見法證會，亦令他證：『我生已盡，梵行成立，所作今辦，更不受後有。』」

32 嚴：13.整飭，整備。（《漢語大詞典》（三），p.542）

33 拓：2.把東西推開。明謝肇淛《五雜俎·人部一》：“國初有吳齋公者，力逾千斤，嘗遇巨艦，怒帆順風，吳在下流，以手逆拓之，艦為開丈許。（《漢語大詞典》（六），p.439）

34 怙（去一卅）：2.安寧，安靜。（《漢語大詞典》（七），p.474）

35 族姓子：梵語 *kula-putra*。音譯矩羅補怛羅。又作族姓男。即所謂「善男子」，為對信佛、聞法、行善業者之美稱。印度有四姓階級，生於四姓中之婆羅門大族之子弟，乃於諸姓中為最勝，故稱族姓子。此外，族姓子一般指在家信男，然亦有用於對比丘之稱呼。對於婦女，則稱族姓女，即指善女人。（《佛光大辭典》（五），pp.4612.3-46123.1）

復於異時，其歡喜牧人牛付主已，與五百人來詣佛所，而白佛言：「大德世尊！我付牛訖，願見聽許於善說法律而為出家，并受近圓，成苾芻性，淨修梵行，奉事世尊。」

佛既見已，告言：「歡喜！汝與五百同來此者，皆悉許得於善說法律而為出家，并受近圓，成苾芻性，可修梵行。既出家已，勤修善品，乃至心得解脫。」

常法如是，若得生天，起三種念：一者我於何處死？生在何處？以何業故？

是時蝦蟇得生天已，即便觀見，捨蝦蟇身；得生四天王宮；由於佛處發清淨心，以斯業故得生於此。便作是念：「若先受天樂，不往見佛，甚無恩孝。我今預應往見世尊。」

是時，蝦蟇天子以天容儀莊嚴身首³⁶，於中夜³⁷分來詣佛所，彌伽河側光明照耀，以天妙花散如來上，頂禮佛足，對面而坐，聽佛說法。于時世尊觀知蝦蟇天子根性、隨眠³⁸、意樂³⁹

36 身首：2.指身體。《漢語大詞典》（十），p.703）

37 中夜：梵語 *madhyama-yāma*，巴利語 *majjhima-yama*。為六時之一。又作夜半。即今日午後十時至翌日午前二時之間。《佛光大辭典》（二），p.1020.1）

38 隨眠：梵語 *anuśaya*，巴利語 *anusaya*。為煩惱之異名。煩惱隨逐我人，令人昏昧沈重之狀態；其活動狀態微細難知，與對境及相應之心、心所相互影響而增強（隨增），以其束縛（隨縛）我人，故稱為隨眠。《佛光大辭典》（七），p.6351.1）

39 意樂：梵語 *āśaya*。意譯為阿世耶、阿奢也。此字含有休息處、住處、意思、意向等意味，故意譯意樂、意欲、志願。凡心裡所欲之作為，皆稱為意樂。《佛光大辭典》（六），p.5448.2）

差別，說如是法，於四聖諦令其開悟。彼聞法已，以智金剛杵⁴⁰摧滅二十種有身見⁴¹山，證預流果，超越骨山⁴²、涸竭⁴³血海。

時，蝦蟆天子深生歡喜，如賈客得賣主、如農夫得天雨、如陣⁴⁴得勝、如病得差⁴⁵，從坐而起，頂禮佛足，辭還天處。

是諸苾芻，初夜⁴⁶、後夜⁴⁷悉皆覺了，夜見其光而生疑念。於晨朝時，白世尊曰：「於昨夜中，梵釋諸天、護世四天王⁴⁸來於佛所耶？」

40 金剛杵：原為古印度的一種兵器，佛教密宗也採用作為表示摧毀魔敵的法器。用金、銀、銅、鐵等為之，長八指到十二指，中間為把手，兩端有獨股、三股、五股等的刃頭。（《漢語大詞典》（十一），p.1161）

41 有身見：梵語 *satkāya-dṛṣṭi*，巴利語 *sakkāya-ditṭhi*。音譯作薩迦耶見、颯迦耶見、薩迦邪見。意譯作虛偽身見、壞身見、移轉身見。為五見之一，十隨眠之一。即認為身為五蘊之集合，而五蘊之法體實有，緣五取蘊，而執著於我及我所為實有等之妄見，稱為有身見。（《佛光大辭典》（三），p.2432.1）

42 骨山：（一）骸骨堆積成山之謂。（《毘奈耶雜事》卷三十七）（《佛光大辭典》（五），p.4352.3）

43 涸竭（ㄍㄨㄛˋ ㄌㄧˋ ㄙㄜˋ）：枯竭。（《漢語大詞典》（五），p.1381）

44 陣：5.戰役。（《漢語大詞典》（十一），p.977）

45 差（ㄇㄞˋ ㄕㄨㄛˋ）：病除。（《漢語大詞典》（二），p.973）

46 初夜：梵語 *prathama-yāma*，巴利語 *pathama-yāma*。又作初更。指夜分之初，即今午後八時頃。係晝夜六時之一。（《佛光大辭典》（三），p.2789.2-2789.3）

47 後夜：即後分之夜。乃晝夜六時之一。印度之夜間區分為初中後三時，此為其後分。相當於寅時，近於日出之時。（《佛光大辭典》（四），p.3804.2）

佛言：「不來。然牧牛歡喜聽我法時，有一蝦蟇以⁴⁹杖隱著，皮肉穿穴，作聲恐驚牧牛歡喜聽法，而於我處發清淨心，忍痛命終，得生四天王宮。來於我所，為彼說法。彼聞法已，辭還本宮。」

時，諸苾芻咸皆有疑，請世尊曰：「牧牛歡喜及五百人，先作何業？為牧牛者，於佛教中而為出家，斷諸煩惱，證阿羅漢果。蝦蟇天子先作何業？生在蝦蟇，見真諦理。」

佛告諸苾芻：「由彼自造斯業，今還自受。」廣說乃至，頌曰：

「假令經百劫，所作業不亡；因緣會遇時，果報還自受。
汝等苾芻！乃往過去，此賢劫中人壽二萬歲時，有佛出世，號迦攝波⁵⁰如來、應、正等覺，十號具足，住波羅痾斯仙人墮處施鹿林⁵¹中。

48 護世四天王：又作護國四王、四大天王、四王。即持國（東方）、增長（南方）、廣目（西方）、多聞（北方）四天王。此四天王居須彌山四方之半腹，常守護佛法，護持四天下，令諸惡鬼神不得侵害眾生，故稱護世，又稱護國。（《佛光大辭典》（七），p.6866.1）

49 以：22.連詞。因為，由於。（《漢語大詞典》（一），p.1081）

50 迦葉佛：梵名 *kāśyapa Buddha*。又作迦葉波佛、迦攝波佛、迦攝佛。意譯作飲光佛。乃釋尊以前之佛，為過去七佛中之第六佛，又為現在賢劫千佛中之第三佛。傳說為釋迦牟尼前世之師，曾預言釋迦將來必定成佛。（《佛光大辭典》（四），p.3970.2）

51 （1）案：「施鹿林」即「鹿野苑」。

其牧牛歡喜，彼佛教中而為出家，具通三藏，為大法師，善知模⁵²軌⁵³，能持諷誦⁵⁴。有五百弟子，從彼受業，取其教誡。而於眾中，有諍事起，而此苾芻善和令息。是時有二苾芻心懷我慢，不肯詣彼起居問訊。

後於異時，斯二苾芻共眾鬪諍，方至彼所，頂禮足已，自言：『尊者！有斯諍訟，願見令息。』

彼便作念：『我若即令諍訟和息，而此苾芻不復更來；且退與僧伽，亦不違法。』念已告曰：『我今不知具壽諍緣，且

-
- (2) 鹿野苑：梵名 *Mṛgadāva*。為釋尊成道後初轉法輪之地，即今之沙爾那斯（*Sārṇāth*，即梵名 *Sāraṅganātha*，鹿主之意），位於今北印度瓦拉那西市（*Varanasi*）以北約六公里處。又譯作仙人鹿野苑、鹿野園、鹿野、鹿苑、仙苑、仙人園。關於地名之由來，諸說紛異，《出曜經》卷十四以此地乃諸神仙及得道五通之學者遊止之所，非凡夫所居，故稱之為「仙人住處」；又謂昔有婆羅奈國王遊獵至此，網鹿千頭，經鹿王哀求以日送一鹿供王食用，王始放群鹿，故地名「鹿野苑」。《大毘婆沙論》卷一八三博採眾說，以佛過去世為最勝仙人，嘗於此地初轉法輪，故稱「仙人論處」；以佛未出世或出世時，恆有諸神仙住此不絕，故稱「仙人住處」；以昔有五百仙人飛行空中，至此處見王之嫫女，發欲心而失神通，墮墜於此，故稱「仙人墮處」。此外，《大唐西域記》卷七以鹿王為代有孕之母鹿捨身就死，因而感動梵達多國王，使王釋放鹿群，並布施樹林，而稱之為「施鹿林」。
（《佛光大辭典》（五），p.4848.1-4848.3）

52 模：1.法式，規範，標準。（《漢語大詞典》（四），p.1207）

53 軌：8.法則，制度，規矩。（《漢語大詞典》（九），p.1200）

54 諷誦：1.背誦。2.朗讀，誦讀。（《漢語大詞典》（十一），p.348）

向僧伽處。』彼緣僧事，出外聚落。

其二苾芻至僧伽處，眾與和息。

三藏苾芻僧事了已，從於聚落還至本處，問弟子曰：『其二苾芻，更來求我不？』

弟子答言：『鄔波馱耶！僧伽已與息其諍訟。』所有事意，具為陳說。

聞已生瞋，出麤惡語：『而此僧伽，如是斷事⁵⁵，同牧牛法。而諸苾芻，先是放牛者，方⁵⁶為出家。』

五百弟子聞已，亦言：『鄔波馱耶！誠如所說，僧伽和斷⁵⁷，如放牛人法。』

佛告諸苾芻：「於意云何？往時三藏苾芻者，豈異人乎？今放牛歡喜是。往時五百弟子者，今五百放牧人是。由彼諸人於往昔時，迦攝波如來弟子聲聞眾中出麤語故，五百生中常為放牛。由於彼佛教中，熏修⁵⁸蘊、界、諸入、緣起、處非處善根故，彼與五百人於我教中而作出家，斷諸煩惱，證阿羅漢果。

其蝦蟇天子，亦於迦攝波如來教中出家，而常習定。遊行人

55 斷事：決斷事情。（《漢語大詞典》（六），p.1088）

56 方：38.副詞。方始，方才。（《漢語大詞典》（六），p.1549）

57 和斷：公斷，裁決。（《漢語大詞典》（三），p.278）

58 熏修：亦作“熏脩”。佛教語。謂淨心修行。（《漢語大詞典》（七），p.223）

間，至一聚落住在寺中，初夜端坐，攝心欲定；持誦苾芻悉皆諷誦，聲能障定。彼既聞聲，心不能攝，便作是念：『我今可於中夜入定。』又於中夜攝心欲定，持經苾芻又皆諷誦。復作是念：『可於後夜。』於後夜中，又復端坐攝心欲定，時諸苾芻高聲諷誦；未離欲故有懷瞋毒，便起忿恚作如是語：『而此迦攝波教中苾芻，從暮至晚出蝦蟇聲。』

汝等苾芻！於意云何？往時習定苾芻者，豈異人乎？今蝦蟇天子是。彼於迦攝波如來、應、正等覺聲聞弟子處作斯惡語，由斯業故，五百生中為蝦蟇身。而於我所發清淨心，捨蝦蟇身，生四天王宮；於迦攝波如來教中修諸梵行故，今見真理。由斯義故，我常宣說：黑業黑報、白業白報、雜業雜報。是故汝等，應捨黑業、雜業，當修白業。」

二、《優婆塞戒經》卷 7〈24 業品〉(大正 24, 1071a15-19)：
經說有四種業：黑業黑報，白業白報，雜業雜報，不黑不白是業無報。

黑業黑報，所謂地獄；

白業白報，所謂色天；

雜業雜報，所謂欲天、人中、畜生、餓鬼；

不白不黑無報，所謂無漏。

03

得生人道難，佛法難得聞

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《法句譬喻經》，在《大正藏》第4冊594頁中欄到下欄。

從前，佛陀在摩竭陀國善勝道場菩提樹下，以威德力降伏天魔之後，獨自靜坐思惟：「甘露的佛法如大鼓一樣響徹三千大千世界，過去，父王派遣五個人供養我麻、米，辛勞地服侍我，我也應該回報他們，為他們講說佛法。」

這五個人，現在在波羅奈國。於是，佛陀就從樹下起身，相好莊嚴，光明照耀天地，威神力震動大地，見到的人都心生歡喜。

佛陀前往波羅奈國的途中，遇到一位梵志，名叫「憂呼」，他告別親人離家，尋求明師學道。梵志看到世尊高貴莊嚴的容貌，驚喜交集，便退到路旁，高聲讚歎道：「您威神顯赫，令人感動，您的威儀優雅出眾，請問之前是禮拜哪一位老師，才得到這麼莊嚴的相好呢？」

佛陀就為憂呼說了一段偈頌，大意如下：

「我是依八正道自己證得的，沒有離開塵世，也不被世間所染著；愛染滅盡，破除貪欲的羅網，我是無師自悟，並不是從師長那裡得到的。」

我自己修行沒有老師，心志獨特沒有伴侶；我是一一累積功德才得以成佛，由此而通達聖道。」

憂呼聽了偈頌之後，還是很茫然，無法理解，就請問世尊：「瞿曇您要到哪裡去？」

佛就告訴梵志說：「我想要到波羅奈國，擊甘露法鼓，傳播法音，轉無上法輪，三界的聖者未曾有人像我這樣轉法輪引導人入涅槃的。」

憂呼很歡喜，就說：「善哉！善哉！正如佛陀所說，將來我願意聽聞甘露法語。」

憂呼梵志向佛行禮之後就離去了，可是他還沒有到達老師所在的地方，有一天在路邊過夜，到了半夜就突然死了。

佛陀以道眼看到梵志已死，憐愍他說：「世間人愚昧無知，總以為生命可以永恒，好不容易見了佛陀卻又離去，最後孤獨而死。雖然法鼓震動，唯獨他聽不到；甘露法雨能滅苦，唯獨他無法品嚐。在五道之間生死輪迴不息，不知要經過多少劫才能夠得度？」

佛以慈愍心說了一段偈頌，大意如下：

「見真理、清淨，沒有污穢，已度過五道輪迴的深淵，佛出世照亮世間，為了要去除眾生種種的憂悲苦惱。

能夠生在人道非常難得，生在人間又長壽也很難得，有佛出現於世間非常難得，能有機會聽聞到佛法更加難得。」

佛說這首偈頌時，空中有五百位天人聽了偈頌之後非常歡喜，都證得了初果。

故事啟示

這一則故事提到，有一個人見到了佛，卻沒有把握時機請教佛法，只是請問佛要去哪裡，希望將來有機緣再聽聞佛陀開示。後來，當他想去見佛時卻在半路死了。

佛教講因緣，人與人的因緣有深、有淺，有善緣、也有惡緣。有時候善的因緣當下沒把握，一閃就過了，再也不來了；可是惡的因緣，我們想要甩開，卻永遠纏繞著我們。

所以，人身難得，佛法難聞；時光易度，道業難成。希望大家都能與佛法結下甚深清淨的因緣，清淨身口意，勤學經律論，謹慎莫放逸。

以上以這些與大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2017.4.22）

經典原文

《法句譬喻經》卷 3〈22 述佛品〉（大正 4，594b5-c5）：
昔佛在摩竭提¹界²善勝道場元吉樹³下，德力降魔，坐自惟

1 （1）案：「摩竭提」即「摩揭陀國」。

（2）摩揭陀國：摩揭陀，梵名 Magadha，巴利名同。中印度

曰：「甘露⁴法鼓⁵聞於三千⁶，昔父王遣五人供養麻米⁷，執侍有勞，功報應敘⁸。」⁹

此五人者，在波羅奈國¹⁰。於是如來從樹下起，相好嚴儀明

之古國。又作摩羯陀國、摩伽陀國、摩竭陀國、摩竭提國、默竭陀國、默竭提國、摩訶陀國。意譯無害國、不惡處國、致甘露處國、善勝國。為佛陀住世時印度十六大國之一。位於今南比哈爾（Bihar）地方，以巴特那（Patna，即華氏城）、佛陀伽耶為其中心。（《佛光大辭典》（七），p.6075.2-6075.3）

- 2 界：1.地界，邊界。（《漢語大詞典》（七），p.1316）
- 3 參見〔唐〕湛然述，《止觀輔行傳弘決》卷 1（大正 46，154c17-18）：
佛樹者，亦曰元吉樹，亦曰道樹、菩提樹等。
- 4 甘露：3.佛教語。梵語的意譯。喻佛法、涅槃等。（《漢語大詞典》（七），p.976）
- 5 法鼓：（一）譬喻佛說之法如鼓，可誡眾進善；猶如扣鼓可誡兵前進。（《佛光大辭典》（四），p.3417.3）
- 6 三千：3.指三千大千世界。（《漢語大詞典》（一），p.177）
- 7 參見馬鳴菩薩造，〔北涼〕曇無讖譯，《佛所行讚》卷 3〈12 阿羅藍鬱頭藍品〉（大正 4，24b16）：
日食一麻米，形體極消羸。
- 8 敘：3.按勞績的大小給予獎勵。（《漢語大詞典》（五），p.467）
- 9 參見〔後漢〕曇果共康孟詳譯，《中本起經》卷 1〈1 轉法輪品〉（大正 4，147c25-28）：
佛復惟曰：「甘露法鼓，聞於三千大千世界，誰應得聞？父王昔遣五人：一名拘憐、二名頰陞、三名拔提、四名十力迦葉、五名摩南拘利。供給麻米，執侍勞苦，功報應敘。」
- 10 波羅奈國：波羅奈，梵名 Vārāṇasī 或 Vāraṇasī, Varāṇasī, Varanāsī, 巴利名 Bārāṇasī。中印度古王國。又稱波羅奈斯國、波羅捺國、婆羅痾斯國、波羅捺寫國。舊稱伽尸國（梵 kāśī）。

暉¹¹天地，威神震動，見者喜悅，至波羅奈國。

未至中道¹²，逢一梵志¹³名曰憂呼，辭親離家求師學道；瞻觀尊妙驚喜交集，下在道側，舉聲歎曰：「威靈¹⁴感人，儀雅挺特¹⁵，本事何師乃得斯容？」

佛為憂呼而作頌曰：

「八正覺自得，無離無所染；愛盡破欲網，自然無師受。

我行無師保¹⁶，志獨無伴侶，積一得作佛，從是通聖道。¹⁷」

憂呼聞偈悵惘¹⁸不解，即問世尊：「瞿曇如行？」

佛告梵志：「欲詣波羅奈國擊甘露法鼓轉無上法輪，三界眾

近世稱為貝那拉斯(Benares)，今之瓦拉那西(Varanasi)。(《佛光大辭典》(四)，p.3443.1)

11 暉：4.照耀，輝映。(《漢語大詞典》(五)，p.805)

12 中道：1.半途，中途。(《漢語大詞典》(一)，p.610)

13 梵志：1.梵語的意譯。指婆羅門。印度古代四個種姓之一。(《漢語大詞典》(四)，p.1029)

14 (1) 威靈：1.神靈。(《漢語大詞典》(五)，p.225)

(2) 神靈：3.猶威靈，聖明。(《漢語大詞典》(七)，p.891)

15 挺特：超群特出。(《漢語大詞典》(六)，p.561)

16 師保：2.泛指老師。(《漢語大詞典》(三)，p.720)

17 參見《法句經》卷2〈22 述佛品〉(大正4，567a19-20)：

我既無歸保，亦獨無伴侶，積一行得佛，自然通聖道。

18 (1) 悵惘：亦作“悵罔”。惆悵迷惘。(《漢語大詞典》(七)，p.589)

(2) 惆悵：1.因失意或失望而傷感、懊惱。(《漢語大詞典》(七)，p.601)

(3) 迷惘：1.迷惑失措。(《漢語大詞典》(十)，p.819)

聖未曾有轉法輪遷人人泥洹¹⁹如我今者也。」

憂呼大喜：「善哉！善哉！如佛言者，願聞甘露如應說法。」

梵志揖²⁰已即便過去，未到師所於道路宿，至其夜半卒便命終。

佛以道眼見其已終，愍傷之曰：「世間愚癡謂命有常，見佛捨去而獨喪亡，法鼓震動而獨不聞，甘露滅苦而獨不嘗，展轉五道²¹生死彌長²²，經歷劫數何時得度？」

佛以慈愍而說偈言：

「見諦淨無穢，已度五道淵，佛出照世間，為除眾憂苦。²³
得生人道難，生壽亦難得，世間有佛難，佛法難得聞。²⁴」

佛說此偈時，空中五百天人聞偈歡忻²⁵，皆得須陀洹道。

19 (1) 泥洹=涅槃【宋】【元】【明】。(大正4, 594d, n.33)

(2) 泥洹：即涅槃。(《漢語大詞典》(五), p.1106)

20 揖：1.拱手行禮。(《漢語大詞典》(六), p.749)

21 五道：3.佛教謂天、人、畜生、餓鬼、地獄五處輪迴之所。(《漢語大詞典》(一), p.380)

22 彌長：久長。(《漢語大詞典》(四), p.158)

23 參見〔吳〕維祇難等譯，《法句經》卷2〈22 述佛品〉(大正4, 567a15-16)：

見諦淨無穢，已度五道淵，佛出照世間，為除眾憂苦。

24 〔吳〕維祇難等譯，參見《法句經》卷2〈22 述佛品〉(大正4, 567a17-18)：

得生人道難、生壽亦難得；世間有佛難，佛法難得聞。

25 忻(ㄊ一ㄣˋ)：2.心喜。(《漢語大詞典》(七), p.433)

04 聽法能除愚癡，心能別了諸善惡

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《大莊嚴論經》，在《大正藏》第4冊315頁上欄到316頁中欄。

有人喜歡求平安符來保佑平安吉祥，不過依佛法來說，要種下善的種子才可以得善果。

經上說：種下種子才能得果，並不是由於祥瑞物品的力量，因此不應懷疑因果業報而執著保佑平安的吉祥物品。

過去我曾聽說，有一位比丘來到施主家。當時這位施主口嚼楊枝漱口，又取牛黃塗在額頭上，拿起吹奏用的螺貝戴在頭頂上，手捧著毘勒果高舉至額頭上，表示恭敬。

比丘看到這種情形，便問：「你為什麼要這樣做呢？」

施主回答說：「我這樣做，是用來保佑平安、吉祥。」

比丘問他：「你用這些表示祥瑞的象徵，能得到什麼福利呢？」

施主回答說：「這是大功德，你現在試試看。所謂祥瑞的象徵（也就是吉相），能使應該死的人不會死，應該被鞭打繫縛的人都能解除束縛得到解脫。」

比丘微笑地這麼說：「如果祥瑞的象徵真是這樣的話，

那就非常好！不過，這些帶來祥瑞的物品是從哪裡來的呢？是出自什麼地方？」

施主回答說：「這個牛黃是出自於牛的心肺之間。」

比丘問：「如果牛黃能帶來吉祥，那為什麼那一頭牛卻被人們以繩索穿過鼻樑，被人驅使耕田、被人騎乘，還遭受鞭打、錐刺等種種打擊，飢渴疲困，還要繼續耕田、被人騎乘而不得休息呢？」

施主回答：「的確有這回事。」

比丘問：「這頭牛有牛黃，而且是整顆的牛黃，尚且無法自救，都受苦成這樣子，又怎麼能讓你吉祥呢？」接著說了一段偈頌，大意如下：

「牛黃全部在牛的心之中，都還無法自救，無法保護自己，更何況你只是塗抹一點點在你的額頭皮膚上，又怎麼能保護你呢？你應當好好地觀察才是。」

這時，施主想了很久，只能沉默無法回答。

比丘又問：「這是什麼東西？白白的像是一團雪，是從哪裡來的？用水浸泡，吹了之後能發出聲響。」

施主回答：「這東西名叫貝，是從大海裡生出的。」

比丘問：「你說的這個螺貝，出自大海中，若放置棄捨在陸地，裡面的生物遭受太陽曝曬的痛苦，時間一久就死

了。」

施主回答：「確實如此。」

比丘就說：「這不算是吉祥啊！」接著說了一段偈頌，大意如下：

「這個生物與貝共生，日夜藏在貝殼中，當生物死的時候，貝殼無法救助、保護牠，更何況你現在只是暫時拿著貝而已，又怎麼能稱得上是吉祥物呢？

善哉！像這些事，你應當好好分辨，怎麼反而走在愚癡的道路上呢？」

這時，施主低頭沒說話，沉思很久無法回答。

比丘想：「這位施主，看起來很想領悟，我現在應當再問問他。」於是，便對施主說：「世人稱為歡喜丸的，是什麼東西？」

施主回答說：「是毘勒果。」

比丘說：「毘勒果是樹上的果子，人採取的時候用石頭砸打它，果實與樹枝同時墜地。為了這顆果子，導致樹的枝葉同時毀壞墜落，是這樣的吧？」

施主回答：「的確如此。」

比丘說：「如果是這樣，那為什麼你去拿毘勒果，便希望能得到吉祥事呢？」接著說了一段偈頌，大意如下：

「這顆果實依賴樹而生長，尚且不能自己保全救護自己，當有人砸打、摘取時，枝葉還會因此損害墜落，又被採拾當作薪柴，乾燥的則用來燃火。

這樣的昆勒果尚且不能自救，又怎麼能保護你呢？」

這時，施主聽了比丘的提問，無法應對，便對比丘說：「大德！如您前面所問的，實在無法帶來吉祥。我有一些疑惑，希望您能為我解說。」

比丘回答：「隨你問吧，我當為你解說。」

於是施主便以偈頌請問，大意如下：

「過去許多高貴的人，都說是吉祥，然而實際觀察時，卻都無法帶來吉祥。

那為什麼仍這樣流傳，硬要說這些東西能帶來吉祥，這是什麼原因呢？希望您能為我解說。」

比丘回答這個人說：「所有一切見解的生起，都有它的因緣始末。」接著說了一段偈頌，大意如下：

「過去劫初的時候，一切眾生都是離欲的，後來欲貪等事興起，為了離欲，人們便進入深林中。

而待在森林中卻喜樂欲貪的人，便又回家，並且宣說：

『沒有欲貪、沒有妻子，無法生到天上。』

由於很多人這麼說，有人便以為這種說法是真實的，因

為相信這些話，便追求、迎娶女人。

行欲貪等事既普遍後，彼此都自以為莊嚴（彼此便互相影響，都打扮、裝飾自己），更互相欺誑迷惑，於是逐漸地生起僥慢心。

僥慢心猛烈的人，又為了打扮、裝飾，因此偽造這些吉書。

當被人譏嫌、非難說：『你為什麼像女人一樣，竟然做這樣的打扮、裝飾？』

這種人便狡詐地說：『我這是為了帶來吉祥，不是為了裝飾、莊嚴自己，牛黃、螺貝、毘勒果等，都是莊嚴的器具。』因為這個緣故，吉祥事的說法便逐漸擴大。

所有的一切起因，都是為了追求女人而做種種裝飾，愚癡的人心生僥慢，說這種事能帶來吉祥。」

施主聽了這段偈頌之後，全身毛孔直豎，便說了一段偈頌，大意如下：

「人應當親近善友，讚歎殊勝的大丈夫；因為殊勝的大丈夫，能善巧地分別好壞，因此在世界中應溫柔和順。

佛所說的話都是真實，不求長處短處，也不心存勝負，所說的法都是有因有緣，事事都有它的因緣。

我現在瞭解了，福業都是吉祥，惡業中則沒有吉祥事，

吉祥與不吉祥等，都是依因緣而生的果。」

這時，比丘對施主說：「善哉！善哉！你是良善的人，你能瞭解正道。」接著說了一段偈頌，大意如下：

「所有一切世間，都是由於善惡業，因為善惡業而投生天、人、畜生、餓鬼、地獄等五道，由所造的業而執持眾生的性命。

由於業的因緣而作日月，白月十五日，黑月十五日；

惡業雖然微細，名為黑月的開頭。善業名為白月，由於業而名為白月；因為業的分別，所以有黑有白。

有福業的人，能使不善都成為吉祥；就像須彌山，無論黑色或白色都能使它顯現為金色。

沒有福業的人，吉祥的事物都成為不吉祥；就好像大海水，無論人喜歡或嫌惡，喝起來同樣都是鹹味。

所有一切世間，都是從業緣而有，因此有智慧的人，應當遠離惡業。

遠離邪惡才是吉祥，應精進修行善業，就像是一位種田的農夫，要把種子放置在好的土地上，

若能不種下（惡的）種子，而獲得（善的）果報，這才是真正的吉祥。」

為什麼這麼說呢？應時常精進聽法，因為聽法的緣故能

消除愚癡，心能分別了知一切的善惡。

故事啟示

這一則故事提示我們，有些人喜歡求平安符或吊飾，掛在手上或是胸前，希望保佑平安、吉祥；有的廟會甚至會殺豬宰羊，求長壽延年。但是依佛法來說，造善業，累積福德才能成為吉祥；如果造惡業，那一定會受苦果，只是時間來得快或慢而已，那怎麼會平安吉祥呢？

有人求平安符吊掛在車上，希望行車平安，這雖然可以得到一些安慰，但有了這些吊飾是不是一定能保證平安無事呢？那不一定啊！如果不遵守交通規則，技術又不好，酒後開車橫衝直撞，平安符吊得再多也不一定有用啊！

如果是善業，就會感得善果，本身就可以平安、吉祥；如果造了很多惡業，佛可以幫你承擔惡業讓你不要受惡的果報嗎？不行啊！如果造了惡業，佛都無法幫助我們，那麼這些外在的吊飾還能幫助我們嗎？

因此，吉祥或不吉祥，不是靠外在的物品，主要還是要依自己的善惡業來決定。

以上以這些與大家共勉！

（福嚴推廣教育班，2017.10.07）

經典原文

《大莊嚴論經》卷 10（60 經）（大正 4，315a28-316b10）：

復次，種子得果非是吉力，是故不應疑著吉相。

我昔曾聞，有一比丘詣檀越¹家，時彼檀越既嚼楊枝²，以用漱口，又取牛黃³，用塗其額，捉所吹貝⁴，戴於頂上，捉毘勒果，以手擎舉⁵，以著額上，用為恭敬。

比丘見已，而問之言：「汝以何故，作如是事？」

檀越答言：「我作吉相。」

比丘問言：「汝作吉相，有何福利？」

檀越答言：「是大功德，汝今試看。所云吉相，能使應死者不死，應鞭繫⁶者皆得解脫。」

比丘微笑而作是言：「吉相若爾，極為善哉！如是吉相，為何從來，為出何處？」

-
- 1 檀越：梵語的音譯。施主。（《漢語大詞典》（四），p.1384）
 - 2 楊枝：2.梵語，譯曰齒木。取楊柳等之小枝，將枝頭咬成細條，用以刷牙，故又稱楊枝。（《漢語大詞典》（四），p.1173）
 - 3 牛黃：1.牛膽囊中的結石。為珍貴的中藥。（《漢語大詞典》（六），p.231）
 - 4 貝：1.蛤螺等類有殼軟體動物的總稱。8.樂器名。也叫法螺或法蠡。古代用以節樂，僧道作法事用之，間用於用兵、聚眾。（《漢語大詞典》（十），p.44）
 - 5 擎舉：猶掌握。（《漢語大詞典》（六），p.849）
 - 6 繫：4.拘囚，拘禁。（《漢語大詞典》（九），p.1024）

檀越答言：「此牛黃者，乃出於牛心肺之間。」

比丘問言：「若牛黃者能為吉事，云何彼牛，而為人等繩拘⁷穿鼻，耕駕⁸乘騎，鞭撻⁹、錐刺、種種搯¹⁰打，飢渴疲乏，耕駕¹¹不息？」

檀越答言：「實有是事。」

比丘問言：「彼牛有黃，尚不自救，受苦如是，云何乃能令汝吉耶？」即說偈言：

「牛黃全在心，不能自救護，況汝磨少許，以塗額皮上，
云何能擁護？汝宜善觀察。」

時，彼檀越思惟良久，默不能答。

比丘又問：「此名何物？白如雪團，為從何出？以水浸漬¹²，吹乃出聲。」

檀越答言：「名為貝，因海而生。」

比丘問言：「汝言貝者，從海中出，置捨陸地，日暴¹³苦惱，經久乃死。」

7 拘（《又》）：5.勾拉。（《漢語大詞典》（六），p.480）

8 駕=稼【宋】*【元】*【明】*。（大正4，315d，n.7）

9 鞭撻：1.鞭打。（《漢語大詞典》（十二），p.208）

10 搯（ㄉㄨㄚˋ）：1.擊，敲打。（《漢語大詞典》（六），p.839）

11 駕=稼【宋】*【元】*【明】*。（大正4，315d，n.7-1）

12 浸漬：1.浸泡，滲透。（《漢語大詞典》（五），p.1289）

13 暴（ㄅㄠˋ）：1.曬。（《漢語大詞典》（五），p.821）

檀越答言：「實爾。」

比丘語言：「此不為吉。」即說偈言：

「彼蟲貝俱生，晝夜在貝中，及其蟲死時，貝不能救護，
況今汝暫捉，而能為吉事？

善哉如此事，汝今應分別！汝今何故爾，行於癡道路？」

爾時，檀越低頭默然，思不能答。

比丘念言：「彼檀越者，意似欲悟，我今當問。」告檀越言：
「世人名為如歡喜丸者，為是何物？」

檀越答言：「名毘勒果。」

比丘告言：「毘勒果者是樹上果，人採取時以石打之，與枝
俱墮。由是果故，樹與枝葉俱共毀落¹⁴，為爾不耶？」

檀越答言：「實爾。」

比丘語言：「若其爾者，云何汝捉，便望得吉？」即說偈言：

「此果依樹生，不能自全護¹⁵，有人撲¹⁶取¹⁷時，枝葉隨殞¹⁸
落¹⁹，又採用作薪，乾則用然²⁰火。」

14 毀落：1.毀壞脫落，破損失落。（《漢語大詞典》（六），p.1498）

15 全護：保全，保護。（《漢語大詞典》（一），p.1165）

16 撲=採【宋】【元】【明】。（大正4，315d，n.11）

17 撲取：襲取。（《漢語大詞典》（六），p.863）

18 殞=損【宋】【元】【明】（大正4，315d，n.12）

19 殞落：2.墜滅。（《漢語大詞典》（五），p.175）

20 然：1.“燃”的古字。燃燒。（《漢語大詞典》（七），p.169）

彼不能自救，云何能護汝？」

爾時，檀越具聞所問而不能對，白比丘言：「大德！如上所問，實無吉相。我有所疑，願為我說。」

比丘答言：「隨汝所問，我當說之。」

時，彼檀越以偈問言：

「往古諸勝人，合和說是吉，然實觀察時，都無有吉相。

云何相傳習，橫²¹說有是吉，以何因緣故？願為我解說。」

爾時，比丘答彼人言：「一切諸見於生，皆有因緣本末²²。」
即說偈言：

「往昔劫初時，一切皆離欲，後來欲事興，離欲入深林。

處林樂欲者，還來即向家，唱作如是言：『無欲無妻子，
不得生天上。』

多人說是語，謂此語為實；由信是語故，即便求索婦。

欲事既已廣，迭互²³自莊嚴，更共相誑惑²⁴，遂復生憍慢。

憍慢勇健者，為欲莊嚴故，造作²⁵此吉書。

為人譏呵²⁶言：『云何似婦女，而作是莊嚴？』

21 橫（尸厶、）：6.硬，強。（《漢語大詞典》（四），p.1239）

22 本末：2.始末，原委。（《漢語大詞典》（四），p.706）

23 迭互：交互，輪流。（《漢語大詞典》（十），p.757）

24 誑惑：欺騙迷惑。（《漢語大詞典》（十一），p.238）

25 造作：3.偽造。（《漢語大詞典》（十），p.902）

26 譏呵：亦作“譏訶”。1.譏責非難。（《漢語大詞典》（十一），p.434）

彼人詐稱²⁷說：『我乃作吉事，非自為莊嚴，牛黃、貝、果等，皆是莊嚴具。』

由是因緣故，吉事轉增廣。

一一因緣起，皆由婦莊嚴；愚人心憍慢，謂為實是吉。」

爾時，檀越聞說此偈，衣毛皆豎，即說偈言：

「人當近善友，讚歎勝丈夫；由彼勝人故，善分別好醜，是故應柔順²⁸，於諸世界中。

佛語皆真實，不求於長短²⁹，亦不存勝負³⁰，所說有因緣，事事有原本³¹。

我今亦解了，福業皆是吉，惡業中無吉，吉與不吉等，皆從果因緣。」

爾時，比丘告檀越言：「善哉！善哉！汝是善丈夫，汝知正道。」即說偈言：

「一切諸世間，皆由善惡業，善惡生五道³²，業持眾生命。業緣作日月，白月³³十五日，黑月十五³⁴日；

27 詐稱：假稱，謊說。（《漢語大詞典》（十一），p.108）

28 柔順：1.溫柔和順。（《漢語大詞典》（四），p.950）

29 長短：7.高和下，優和劣。（《漢語大詞典》（十一），p.599）

30 勝負：2.指爭輸贏，比高下。（《漢語大詞典》（六），p.1336）

31 原本：1.事物之所由起，根源。（《漢語大詞典》（一），p.928）

32 五道：3.佛教謂天、人、畜生、餓鬼、地獄五處輪迴之所。（《漢語大詞典》（一），p.380）

33 （1）白月：2.見“白分”（《漢語大詞典》（八），p.168）

（2）白分：亦稱“白半”。亦稱“白月”。古印度曆法。指陰曆

惡業雖微細，名為黑月初。善業名白月，以業名白月；以業分別故，是故有黑白。

諸有福業者，不善皆成吉；猶如須彌山，黑白皆金色。諸無福業者，吉相為不³⁵吉；如似大海水，好惡³⁶皆鹹味。一切諸世間，皆從業緣有，是故有智者，皆應離惡業。遠離邪為吉，勤修於善業，猶如種田者，安置吉場上，若不下種子，而獲果報者，是則名為吉。」

何以故說是？應常勤聽法，以聽法故能除愚癡，心能別了於諸善惡。

每月的上半月。〔唐〕玄奘《大唐西域記·印度總述》：“月盈至滿，謂之白分，月虧至晦，謂之黑分。”（《漢語大詞典》（八），p.168）

34 五=四【宋】【元】【明】。（大正4，316d，n.3）

35 為不=不為【宋】【元】【明】。（大正4，316d，n.4）

36 好惡：喜好與嫌惡。（《漢語大詞典》（四），p.290）

05

得五神通而退墮

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《雜譬喻經》，在《大正藏》第4冊506頁上欄到中欄。

過去罽賓國中有一位比丘，廣為教導門徒數百多人，其中有的得四禪，有的得五神通，有的得初果須陀洹，有的得四果阿羅漢。

當時，有一位安息人到了罽賓國，看見比丘這樣教化徒眾，因此生起信樂心，而成為比丘的弟子。不久之後他成就了五神通，便在眾人面前顯現神通。

師父對他說：「你雖然得到五神通，但內心的煩惱尚未斷除，千萬不要顯現神通而驕傲自大！」

這位弟子便對師父生起瞋恨心，認為師父忌妒他，他心裡想著：「我應當回到出生的地方展現我的功夫！」於是他就飛回到本國，前往安息王宮殿前，展現神通飛過來。

國王向他頂禮並問他：「道人！您是哪一國人？」

比丘說：「我是本國人，之前到罽賓國學道，現在回來，是想要造福本國、報答養育之恩的緣故。」

國王非常歡喜便長跪，對比丘說：「希望道人從今日起

常住在我的宮殿中，接受我供養。」

比丘便答應了。國王親手供養，或派夫人及宮女來，比丘便對宮女起了欲心。大臣們知道之後，就告訴國王，國王反而喝斥他們；國王為什麼不相信大臣們所說的呢？這是因為先前國王親眼看到比丘飛過來的緣故。

不久之後，宮女的腹部漸漸變大，大臣再次向國王啟奏，國王便請夫人檢驗，才知道事實真相，於是奪走比丘的法衣，把他驅趕出宮；因為他是修行人，所以沒有施以酷刑。

比丘出宮後，成為強盜，沒有人能抵擋得住。國王不知道他就是之前的比丘，便下令：「招募勇士，派人活捉他。」

捉來之後，確定他就是之前的那一位比丘。

國王問他：「你之前犯淫欲已經錯了，為什麼現在又要搶劫人呢？」

比丘叩頭說：「因為貧窮，沒有其他方法可以維生。」

國王說：「我先前看見你用神通飛來，因此不忍心對你施以酷刑。今天再次放了你，不要再到我的國界中犯罪。」就將他鬆綁放他走。

比丘想：「我應當去作雇工，以求生活！」於是就向人吹噓、炫耀自己的本事。

有一位屠夫家雇用他去宰殺牛羊，什麼事都做；後來叫

他打碎骨頭，而散裂的碎骨彈跳到他臉上，打壞了他的眼珠，結果什麼都看不到，也無法再受人差遣工作，主人便叫他離開。他只好手裡拿著一個破碗，沿著巷道行乞成為賤人。

這位比丘經過了數年間的變化，師父以道眼觀察，想要知道他在什麼地方，結果看見比丘這樣在安息國的市場中行乞。

當時，門徒中只學五神通卻不求斷除苦惱的弟子約有五百餘人，師父就對大家說：「你們快點準備行裝，現在要一起前去看看過去的安息弟子。」

弟子們都很歡喜地說：「他的功夫一定更厲害了。」

師父委屈自己，親自前去探視；大家都憑藉神通力一下子就到達安息弟子的地方，站在他的面前。

師父呼喊安息弟子的名字，弟子便回答：「和尚來了嗎？」

師父說：「是的，特地來看你。」

師父問：「你怎麼會變成這樣呢？」

弟子便詳細陳述事情的經過，並辯說所犯罪行的意圖。

師父對弟子們說：「得五神通，並不是堅固的解脫道，神通是不可倚靠的！」

師父這麼說時，五百位弟子都得了六神通成為阿羅漢，

那位安息弟子感到非常慚愧、無話可說。最後師徒們就一起回到原來的地方。

故事啟示

依佛法來說，神通一定要依於禪定才能引發；如果沒有禪定，有一些特殊的現象，只能稱為神秘現象，不足以稱為神通，還沒有達到神通的標準。而且如果退失了禪定，神通也會跟著退失。

得禪定的外道也可能會有神通，因此神通是佛教與外道所共有；佛教重視的是正見，特別是無我的智慧，這才是不共外道的特色。

以上以這些與大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2017.5.6）

經典原文

《雜譬喻經》卷 2（15 經）（大正 4，506a11-b20）：

昔罽賓國中有一比丘，廣訓¹門徒²數百餘人，中有得四禪

1 訓：1.教誨，教導。（《漢語大詞典》（十一），p.47）

2 門徒：1.弟子，徒弟。（《漢語大詞典》（十二），p.11）

者、得五通³者、得須陀洹者、得阿羅漢者。

時，有安息⁴人到罽賓國，見比丘教化如是，有信樂心，為作弟子。未久之間成五通行，便現神足於眾人前。

師告之曰：「汝雖得五通，意結⁵未解，莫現神足以自貢高⁶也！」

3 五通：五種神通。梵語 *pañcābhijñā*。指修四根本靜慮所得五種超自然之能力。又作五神通。神，乃指不可思議之意。通，為自由自在之意。一般所謂之五通，即指：

(一) 神境智證通（梵 *rddhi-viṣaya-jñāna-sākṣātkriyābhijñā*），又作神境通、神足通、身如意通、如意通、身通。謂不論何處皆能來去自如。

(二) 天眼智證通（梵 *divya-cakṣur-jñāna-sākṣātkriyābhijñā*），又作天眼智通、天眼通。謂能見常人之眼所不能見者。

(三) 天耳智證通（梵 *divya-śrotra-jñāna-sākṣātkriyābhijñā*），又作天耳智通、天耳通。謂能聽常人不能聽聞之音聲。

(四) 他心智證通（梵 *cetaḥ-paryāya-jñāna-sākṣātkriyābhijñā*），又作他心智通、知他心通、他心通。謂能明瞭他人內心之動向。

(五) 宿住隨念智證通（梵 *pūrve-nivāsānusmṛti-jñāna-sākṣātkriyābhijñā*），又作宿住智通、識宿命通、宿命通。謂能了知過去之事。（《佛光大辭典》（二），p.1153.2-1153.3）

4 安息：8. 伊朗高原古國名。（《漢語大詞典》（三），p.1322）

5 結：（一）梵語 *bandhana* 或 *saṃyojana*。又作結使。即使煩惱。結，為繫縛之義；蓋煩惱繫縛眾生於迷境，令不出離生死之苦，故有此異稱。（《佛光大辭典》（六），p.5179.2）

6 貢高：佛教語。驕傲自大。（《漢語大詞典》（十），p.81）

便心恚師，謂師妬奇，自念曰：「當還生地現道德⁷耳⁸！」即飛到本國，詣安息王殿前，現神足飛來。

王為作禮而問：「道人⁹是何國人？」

比丘言：「我王國人，詣罽賓國學道，今所以¹⁰還，欲福土地報所生恩。」

王大歡喜即長跪，白¹¹：「願道人自從今日常住我宮中，受我供養。」

比丘即可之。王手自供養，或使夫人及婬女¹²來，比丘便有欲意向青衣¹³。諸臣下知之，以白於王，王逆呵¹⁴之；王所以不信者，本見其飛來故也。

未久之間青衣腹大，諸臣復啟¹⁵王，王以夫人為驗，乃知其

7 道德：3.僧道修行的功夫、法術。（《漢語大詞典》（十），p.1084）

8 耳：10.語氣詞。表示肯定語氣或語句的停頓與結束。（《漢語大詞典》（八），p.646）

9 道人：1.有極高道德的人。4.佛教徒，和尚。（《漢語大詞典》（十），p.1065）

10 所以：5.連詞。表示因果關係。用在上半句，由果探因。《史記·魏公子列傳》：“勝所以自附為婚姻者，以公子之高義，為能急人之困。”（《漢語大詞典》（七），p.350）

11 白：11.告語，稟報，陳述。（《漢語大詞典》（八），p.163）

12 婬女：宮女。（《漢語大詞典》（四），p.373）

13 青衣：3.指穿青衣或黑衣的人。（1）指侍女、宮女。（《漢語大詞典》（十一），p.522）

14 逆呵：逆拒並呵斥。（《漢語大詞典》（十），p.828）

15 啟：10.啟奏，稟告。（《漢語大詞典》（三），p.394）

實，即奪法衣¹⁶，遣使令去出宮；以是道人故不加楚毒¹⁷。

比丘出外，行作劫人賊，無當¹⁸前者。王不知是前比丘也，謂：「募雄士使人生捕¹⁹。」

將²⁰來，定是前比丘，王問曰：「汝前犯愆謂為²¹誤耳，云何復劫人乎？」

比丘叩頭曰：「窮，無復餘計故也！」

王曰：「我本見汝神足飛來，故不忍加於汝毒²²。復赦汝，勿復犯我界中。」解放令去。

比丘念曰：「如²³行客作²⁴，求生活也！」即自銜²⁵。

有屠家²⁶顧²⁷使搥牛²⁸刺羊，事事皆為，後使打骨，迸²⁹挑³⁰中³¹

16 法衣：僧道穿的衣服。(《漢語大詞典》(五)，p.1037)

17 楚毒：1.指酷刑。(《漢語大詞典》(四)，p.1154)

18 當：7.抵敵，抵當。(《漢語大詞典》(七)，p.1384)

19 生捕：活捉。(《漢語大詞典》(七)，p.1503)

20 將：9.帶領。(《漢語大詞典》(七)，p.805)

21 謂為：說是，以為。(《漢語大詞典》(十一)，p.343)

22 毒：14.指酷刑。(《漢語大詞典》(七)，p.822)

23 如：8.應當。(《漢語大詞典》(四)，p.269)

24 客作：雇工，傭保。(《漢語大詞典》(三)，p.1444)

25 (1) 自銜：見“自炫”。(《漢語大詞典》(八)，p.1326)

(2) 自炫：亦作“自銜”。亦作“自眩”。炫耀自己；自我吹噓。
(《漢語大詞典》(八)，p.1322)

26 (1) 屠家：即屠戶。(《漢語大詞典》(四)，p.51)

(2) 屠戶：1.以宰殺牲畜為業的人。(《漢語大詞典》(四)，p.50)

27 顧：14.通“雇”。雇賃。(《漢語大詞典》(十二)，p.358)

面壞其眼根，無所復見，不復中使，主人遣令其去。於是持一破杵³²，順巷行乞遂成賤人。

比丘更變³³其間³⁴數年，師以道眼³⁵觀察，欲知所在，見比丘如此在安息市乞。

時，門徒中但學五通不求斷苦者五百餘人，師告之曰：「汝等速嚴³⁶，今當共行省³⁷往日安息弟子。」

弟子皆喜曰：「彼道德必大茂盛。」

師乃自屈³⁸往省，皆承神足須臾³⁹以到，住於其前。

師呼其名，即答師聲言：「和上來耶？」

師言：「爾⁴⁰，故來相省。」

28 撻（彳メフノ）牛：擊殺牛。（《漢語大詞典》（六），p.769）

29 迸（フム、）：3.散裂，斷裂。（《漢語大詞典》（十），p.802）

30 （1）挑=掉【宋】【元】【明】。（大正4，506d，n.14）

（2）挑：5.揚起，舉起。（《漢語大詞典》（六），p.567）

31 中（中メム、）：2.泛指擊中或被擊中。（《漢語大詞典》（一），p.580）

32 杵（口ノ）：1.盛湯漿的器皿。（《漢語大詞典》（四），p.746）

33 更變：變更，改變。（《漢語大詞典》（一），p.532）

34 其間：2.指某一段時間。（《漢語大詞典》（二），p.103）

35 道眼：1.佛教語。指能洞察一切，辨別真妄的眼力。（《漢語大詞典》（十），p.1077）

36 速嚴：急整行裝。（《漢語大詞典》（十），p.884）

37 省（丁一ム、）：4.探望，問候。（《漢語大詞典》（七），p.1169）

38 自屈：1.委屈自己。（《漢語大詞典》（八），p.1319）

39 須臾：3.片刻，短時間。（《漢語大詞典》（十二），p.248）

師問曰：「何緣乃爾⁴¹？」弟子具陳⁴²本末⁴³，辯說所犯意。

師語諸弟子：「得五通，非堅固道也，不可恃⁴⁴怙⁴⁵矣！」

師說是時，五百弟子皆得六通成應真⁴⁶道，彼一弟子慚愧無辭⁴⁷。師徒一切更還本所。

40 爾：9.應諾聲。猶是。(《漢語大詞典》(一)，p.574)

41 乃爾：1.猶言如此。(《漢語大詞典》(一)，p.628)

42 具陳：備陳，詳述。(《漢語大詞典》(二)，p.110)

43 本末：2.始末，原委。(《漢語大詞典》(四)，p.706)

44 恃(尸、)：1.依賴，憑藉。(《漢語大詞典》(七)，p.511)

45 怙(尸、)：1.依賴，憑恃。(《漢語大詞典》(七)，p.471)

46 (1) 案：「應真」即「阿羅漢」。

(2) 阿羅漢：梵語 *arhat*，巴利語 *arahant*。為聲聞四果之一，如來十號之一。又作阿盧漢、阿羅訶、阿囉呵、阿黎呵、遏囉曷帝。略稱羅漢、囉呵。意譯應、應供、應真、殺賊、不生、無生、無學、真人。指斷盡三界見、思之惑，證得盡智，而堪受世間大供養之聖者。(《佛光大辭典》(四)，p.3692.1-3692.2)

47 無辭：2.沒有言辭，沒有口實。(《漢語大詞典》(七)，p.160)

愚人自說愚，此名為智者 愚者妄稱智，此謂真愚癡

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《根本說一切有部毘奈耶》，在《大正藏》第 23 冊 794 頁下欄到 797 頁上欄。

過去，佛在舍衛城祇樹給孤獨園住錫。城內有一位婆羅門娶妻之後，妻子每次生的小孩很快就夭折。後來他的妻子又懷孕了，婆羅門知道這件事之後，就用手撐著臉頰憂愁地坐著。

這時，鄰居有一位老太婆，來到這位婆羅門面前問他：「婆羅門！你為什麼這麼憂愁用手撐著臉頰坐在這裡？」

婆羅門說：「我的妻子福德淺薄，每次生的小孩過不久就死掉。現在又懷孕了，如果生下來又死掉，怎麼會不憂愁呢？」

老太婆就說：「你不要擔心！如果你妻子要生小孩的時候，你趕快過來叫我。」

後來，到了妻子要生產的那一天，婆羅門就趕快叫鄰家的老太婆過來。

老太婆來到時，看到婆羅門的妻子生了一個男孩，於是老太婆就抱起男孩幫他洗澡，然後拿一塊白棉布把那男孩包起來，並把上好的生酥放入他的口中，再把男孩交給女傭，對她說：「妳把這小孩抱到四通八達的大路上，如果看到沙門、婆羅門經過的時候，妳要很誠懇恭敬地告訴他們說：『這位小孩頂禮聖者。』如果到了傍晚，這嬰孩還活著的話，妳就可以把他抱回來；如果這嬰孩死掉了，妳就隨便找個地方丟棄，然後再回來。」

這時，女傭聽了老太婆的話，就把這嬰兒抱到四通八達的大路，安放在路邊。有許多外道早晨要去禮拜天廟，路過這裡。這時女傭遠遠看見他們走來，就對他們表達敬意，並用手指著小孩說：「聖者！這位小孩向聖者您頂禮！」

外道就祝福他：「讓妳的孩子無病、長壽，天神保佑，父母的願望都能圓滿。」

又有許多長老比丘想要進舍衛城托鉢乞食，也是路過這裡。女傭看到他們，就對他們說同樣的話，而比丘們也是同樣祝福他們。

過了不久，世尊於早晨穿著袈裟、拿著鉢，想要進舍衛城托鉢乞食，也是路過這裡。這時，女傭看到世尊走來，非常誠懇恭敬地五體投地頂禮世尊，然後用手指著小孩，合掌對佛說：「這位小孩向世尊您頂禮！」

世尊就為他祝福：「讓妳的孩子無病、長壽，天神保佑，

父母的願望都能圓滿。」

就這樣對尊者表示敬意，一直到傍晚時，女傭看到這孩子還活著，就趕快把小孩抱回家。

家人看見女傭就問：「孩子還活著嗎？」

女傭說：「還活著。」

又問：「妳把孩子安放在哪裡？」

女傭回答：「我就放在大路旁邊。」

父母非常高興，就請了很多宗親來一起宴飲同樂，並想給這小孩取名字。

大眾就商議：「這小孩子生下來之後是安放在大路旁才活下來的，應該為這小孩取名為『大路』。」

大路這小孩因為有豐盛的滋養，身子長得很快，並學習各種技能、書寫、算數等技藝。對婆羅門所有的規章、制度、穿衣、飲食、洗淨等儀式都學得很快，而且唱誦的聲音也非常美妙，能精通四吠陀，理解婆羅門六種作業，具有大智慧，有五百名童子跟著他學習。

這時，婆羅門還不能離貪欲，如有人說：「如果有人太口渴了卻喝鹹水，結果更加口渴；如果貪著淫欲的人經常有淫欲的話，貪就會更加增長。」婆羅門貪著淫欲不捨，所以他的妻子又懷孕了，快要生小孩的時候又去請老太婆過來。

老太婆到了之後，看見婆羅門的妻子生了一個男孩，她還是跟以前一樣，幫男孩洗澡之後，拿一塊白棉布把小孩包起來並交給女傭，對她說：「妳把這小孩抱到大路旁邊，如我之前告訴妳的那樣照著做。」

這時，女傭生性懶惰，就把小孩放在小路邊，看到有沙門、婆羅門、外道或佛教弟子及大師經過，女傭都跟以前一樣，指示小孩對這些人致敬，而這些修行人也都為小孩子祝福。一直到傍晚時，女傭看到這孩子還活著，就把小孩抱回家。

父母親很歡喜就問女傭：「妳把孩子安放在哪裡？」

女傭回答：「我就放在小路旁邊。」

父母就廣設宴席請宗親們同樂，並想為這小孩取名字。

大家都說：「這小孩是為了求活命而安放在小路旁的，應該為這小孩取名為『小路』。」

小路慢慢長大之後，就要他學習。他的老師先教他悉談章認字，可是這小孩生性愚鈍，說「談」就忘了「悉」，說「悉」又忘了「談」。

這時，這位老師就對他父親說：「我教過這麼多的小孩，從來沒有見過這麼愚鈍的。他的哥哥大路，我稍微教導，他就領悟很多；但小路卻不然，說『談』就忘了『悉』，說『悉』就忘了『談』，我實在無法再教他學問了。」

他父親聽了以後，心想：「沒關係！也不是所有的婆羅門都很有文學，或許應該教他背誦學習《明論》（《吠陀》）。」於是就把小路託付給另一位老師。老師教他背誦《明論》，但是小路說「蓬」就忘了「瓮」，說「瓮」又忘了「蓬」。（蓬、瓮這兩個字，是婆羅門四明論中秘密之字，包含多種意思、統攝人的心識，讀誦的人可以廣生福德、智慧，凡是初學的人都先用手指著字讓人讀誦學習，又叫闡陀聲，是分小節、小段的意思。不過「悉、談、蓬、瓮」這些字不可翻譯，所以只留存梵語的音韻）。

這時，小路的老師又對他父親說：「我教過這麼多的小孩，從來沒有見過這麼愚鈍的，說『蓬』就忘了『瓮』，說『瓮』又忘了『蓬』，我實在無法教他讀誦學習了。」

這時，婆羅門聽了這些話之後，心裡又想：「也不是所有的婆羅門都很能讀誦，只要是尊貴的婆羅門種姓，自然可以活下去，何必那麼辛苦呢？」

因為小路這小孩生性愚鈍，大家都叫他「愚路」。

可是這位父親特別偏愛、思念愚路，有人請婆羅門到哪裡，他都帶著愚路跟隨在身邊。

後來，這位婆羅門身患重病，雖然服了藥，但一天一天衰老瘦弱，於是就對大路說：「我去世之後，對你沒有什麼擔憂，但是愚路無知，你要愛護他，不要讓他被別人看輕，要同甘共苦，要互相幫忙，應當盡兄弟的情義，記住我的話。」

如佛所說：『積聚的事物最後都會消散，無論地位多麼崇高也必定會墮落；聚會最終還是要別離，有生命的必歸於死亡。』』說完這些話之後，婆羅門就過世了。

這兩兄弟悲傷呼號，辦好喪禮之後就把屍體送到林間火化，心中非常憂傷地回來。

這時，舍利弗、目犍連及五百位比丘來到憍薩羅國，遊化人間，到舍衛城。城裡的人聽說舍利弗、目犍連及五百位比丘要來，都出城去迎接了。

這時，大路在城外一棵樹下教導五百位學生，看到大家都出城，就問他的學生：「現在這些人想要去哪裡呢？」

他的學生回答：「這些人聽說舍利弗、目犍連和五百位比丘要來這裡，所以一起出城去迎接。」

大路就問：「他們兩人有什麼值得看的呢？我曾聽說他們放棄最高婆羅門的種姓，而去跟隨第二種姓刹帝利的沙門喬答摩出家，有什麼好迎接的呢？」

當時，他的學生之中有一位青年非常尊敬三寶，就對老師說：「大師您不要說這樣的話，他已經獲得聖果，有大威神力。如果大師您去聽他說法，一定會想要跟隨他出家的。」

當時，學生們經常在假日時，有的去逛城市，有的去遊山玩水，有的去砍祭祀用的薪柴，有的去禮拜天廟。後來因為休假，學生們都外出了，大路心想：「這位青年那麼讚歎

佛法，我應該偷偷地去聽聽看。」

於是，大路就到城外，看到一位比丘在樹下經行，就前去對他說：「比丘！能不能為我說一些世尊的妙法？」

這位比丘就為大路說十惡業道及十善的果報，大路聽了之後就生起恭敬的信心，對比丘說：「比丘！不久之後我還會再來找您。」說完就告辭離開了。

到了另外一個放假的日子，大路又到比丘的地方請他說法。比丘就為大路說十二因緣，大路聽了之後更加生起深切的信心，就對比丘說：「聖者！我能不能在善說法律的僧團中出家，在如來座下修清淨的梵行？」

這時，比丘心裡想：「我應該允許他出家，讓他轉法輪、持法炬，弘揚正法。」於是告訴大路婆羅門：「隨你的意願。」

婆羅門說：「這裡有很多人都認識我，不太方便，應當到別的地方出家。」

這位比丘就把他帶到別的地方讓他出家、授予具足戒，並告訴他：「賢者！如佛所說有兩種修行，一是讀誦，另一是禪修，這兩個之中，你比較喜歡哪一項呢？」

大路回答說：「和尚！這兩項我都喜歡，我都要修。」

於是大路就在白天讀誦，不久就精通經、律、論三藏；又在初夜、後夜，修禪定、觀察思惟，不久就斷盡煩惱、證得阿羅漢、具足三明、六通、八解脫，如實知道「我生已盡，

梵行已立，所作已辦，不受後有」（就是生死已經滅盡了，清淨的梵行已經完成，應該作的已作，不會再來三界受生），心中沒有任何罣礙，就像用手在虛空中揮動，沒有障礙；用刀切割或用香塗抹，不會起貪愛、憎恨；看待金與土，沒有差別；捨棄一切名利，帝釋、梵天等諸天神都非常恭敬他。

那時，大路證得聖果之後，便生起一個念頭：「我先前讀誦、精進思惟，應該得到的都已經獲得了。我現在應該去舍衛城禮拜世尊，侍奉、供養世尊。」於是就和他的五百位學生們持著衣鉢遊化各地，漸漸來到舍衛城。

這時，城裡的人聽到長老大路帶著五百人，從憍薩羅國遊化各地，想要來這裡，因此大眾都出去迎接。

當時，愚路與哥哥離別之後，家業日漸衰落，乃至貧窮到以乞食維生。

愚路看到大家都出城去，就問：「你們都出城去是為了什麼？」

大家就跟他說：「長老大路與五百人，從憍薩羅國要來這裡，因此大眾都出城去迎接。」

愚路聽了之後，心想：「這些人既不是我哥哥的兄弟，也不是宗親，尚且都出去迎接，我是他的弟弟，為什麼不去呢？」因此隨即與大家一起去與哥哥相見。

哥哥慰問愚路說：「愚路！我很久沒有看到你了，你都

怎麼過活的啊？」

愚路說：「我過得好辛苦喔！」

哥哥就問愚路：「你為什麼不出家呢？」

愚路回答：「我既愚笨又遲鈍，誰肯教我出家呢？」

大路心想：「不知弟弟是否有善根？」隨即觀察弟弟確實有善根。「雖然有善根，又是跟誰有因緣呢？」他觀察之後，知道弟弟與自己有因緣，於是對弟弟說：「你來，我讓你出家。」

愚路回答：「好啊！」

大路就讓愚路出家，並授予具足戒，再教他一首偈頌，要愚路好好學習讀誦：「身語意業不造惡，不惱世間諸有情；正念觀知欲境空，無益之苦當遠離。」意思是說：不要造作身口意的惡業，不惱亂世間的一切眾生；正念觀察知道貪欲的對象是空的，沒有利益的苦應當遠離。

那時，愚路就一直在背這個偈頌，雖然經過三個月了還是背不起來。有些放牧牲畜的人經常聽愚路背的偈頌，這些牧牛人、牧羊人都已經背起來了，可是愚路卻忘記了。愚路忘了偈頌時，就起恭敬心，到牧人那裡請教：「這首偈頌是什麼？請你教教我。」牧人就再為他解說。

佛教的常規，有兩個時候，聲聞弟子們會集合在一起，一個是五月十五日要結夏安居的時候；一個是八月十五日，

隨他人之意舉發自己所犯的過錯的日子。第一次集合時，各自在老師那裡學習，思惟、讀誦，領受之後就在城鎮、村落結夏安居。在第二次集合的時候，老師就會檢驗之前教授的經法，再讓學生學習新的課業，所體悟的都要向老師報告，讓老師知曉。

這時，長老大路的所有弟子們各自到各地去安居。安居之後第二次集會時，又到大路的地方，接受老師測驗之前所學的經法，再請教新的課業。如有所領悟的話，都要向老師報告，讓老師知曉；如果愚鈍的人，就在六群比丘旁邊幫忙僧眾處理事務。

當時，愚路也在六群比丘旁邊，六群比丘就對愚路說：「愚路！你的同學都各自去找他們的老師請教新的課業，你為什麼不去請教新的功課呢？」

愚路回答：「我三個月連一首偈頌都背不起來，怎麼能夠再去請求新的功課？」

六群比丘就說：「賢者！你沒聽說過嗎？所學的課業如果不時常溫習，久了之後就會更加生澀。」怎麼可以不讀誦偈頌卻閒散懶惰地過日子呢？你應該去尋求教導讀誦的人才對啊！」

愚路看到大家極力勸說，就到親教師那裡，說：「大師！希望能惠賜一位教我讀誦的人。」

大路聽了以後，心想：「是愚路自己發心要來的呢？或是別人鼓勵他來的呢？」觀察之後，知道他是被別人勸說而來。再進一步觀察愚路，是要稱讚他才能受教化呢？還是要苛責他才能度化他呢？觀察結果，知道要用苛責的方式才能受教化。於是大路就用手掐住愚路的脖子把他推出房外，斥責他說：「你真是愚笨，沒有人像你這麼愚笨的！你真是遲鈍，沒有人比你更遲鈍的！你這樣在佛教中出家能有什麼作為呢？」

愚路就站在房外哭泣、哀傷嘆氣說：「我既不是在家又不是出家，現在遭受的辛酸苦痛能向誰傾訴呢？」

一般世尊的常法都會到處巡視，有時到山谷，有時到森林，有時到燒死屍的林間，有時到僧眾住的寺院。那時，世尊有事要去大路住的地方，到了之後，看到愚路在屋外哭泣，就問他：「你為什麼在屋外哭泣呢？」

愚路回答：「世尊！我生性愚鈍，沒有智慧力，被親教師趕出門外，我既不是在家又不是出家，現在遭受的辛酸痛苦無法向人傾訴啊！」

世尊說：「不是這樣的，牟尼聖教不是你的親教師於三無數大劫經歷無量百千苦行，圓滿修成六波羅蜜所帶來的；但這聖教，卻是我於長時間圓滿修學六度萬行才帶來的。你可以在我身邊讀誦學習嗎？」

這時，愚路說：「世尊！我既愚笨又遲鈍，沒有人比我

更愚鈍了，我怎麼能夠在您身邊接受您親自教導呢？」

這時，世尊就說了一個偈頌：「愚人自說愚，此名為智者；愚者妄稱智，此謂真愚癡。」意思是說，愚笨的人說自己愚笨，這可說是智者；如果愚笨的人妄稱自己聰明，那才是真正的愚癡人。

不過，由世尊親自一字一句教導學生，這不合常理。於是，世尊就告訴阿難：「你來教導愚路吧！」阿難就遵照世尊的指示，教導愚路讀誦，但愚路還是沒辦法記憶受持。

於是，阿難就到世尊的地方，頂禮佛之後站在一旁，對佛說：「世尊！我侍奉大師、受持法藏，安排徒眾婆羅門等為他說法，但我實在無法教導愚路。」

這時，世尊就把愚路叫來，教導他兩句法：「我拂塵、我除垢。」意思是：我拂去灰塵，我去除污垢。

可是，愚路連這兩句話也記不住。世尊知道他的業障特別重，所以想了一個方法要讓他的業障消除，就對愚路說：「你可不可以幫比丘們擦鞋呢？」

愚路回答：「可以。」

佛說：「好！那你就去幫比丘們擦鞋吧！」

愚路就遵照世尊的吩咐要幫比丘們擦鞋，可是比丘們都不願意。

世尊就說：「你們不要阻止他，這樣才會讓他消去業障。還有，『我拂塵、我除垢』這兩句，你們要教導他。」

這時，比丘們就讓愚路擦鞋，並教他「我拂塵、我除垢」這兩句法語。

愚路就一直持續不斷地在背誦這兩個句子——「我拂塵、我除垢」，日積月累、精進不懈，終於通達體悟了！

這時，愚路比丘就在後夜時思惟：「世尊教我讀誦『我拂塵、我除垢』這兩個句子，它是什麼意思呢？這塵垢有兩種：一種是內心的塵垢，另一種是外在的塵垢。這兩句法語是表示內心呢？或是表示外在呢？是直接敘述？或是密義說呢？」

這樣思惟之後，他突然開悟，善根顯發，業障消除，以前不曾學過的三妙偈頌全部在心中顯現出來，這三妙偈頌就是：

「此塵是欲非土塵，密說此欲為土塵；智者能除此欲染，非是無慚放逸人。」第一句是貪欲；第二句：

「此塵是瞋非土塵，密說此瞋為土塵；智者能除此瞋恚，非是無慚放逸人。」第二句是瞋；第三句是癡，就是貪、瞋、癡。

「此塵是癡非土塵，密說此癡為土塵；智者能除此癡毒，非是無慚放逸人。」

意思是說，這個塵垢其實是內心的「貪、瞋、癡」，不是一般外在的灰塵，密義說這「貪、瞋、癡」三毒是塵垢；有智慧的人能去除「貪、瞋、癡」這三毒，就不是無慚無愧、放逸的人。

這時，愚路回憶起這偈頌的意義，如理修行去除三毒，精進不懈斷除煩惱，不久就證得阿羅漢果，內心平等無二，沒有貪愛、憎恨的分別，破除無明，永遠出離牢籠，得到帝釋、梵天等諸天尊重、供養。

故事啟示

這故事提到愚路生性愚鈍，雖然很多人教導他，可是他總是學不會。後來世尊慈悲，親自要教導他。愚路說：「世尊！我既愚笨又遲鈍，我怎麼能夠在您身邊接受您親自教導呢？」這時，世尊就安慰他說：「愚人自說愚，此名為智者；愚者妄稱智，此謂真愚癡。」意思就是說，愚笨的人他清楚說：「啊！我自己愚笨。」這反而可以說是智慧的人；如果愚笨的人不承認自己愚笨，還妄稱自己有智慧，那才是真正的愚癡人。

佛說的這句話值得我們反省！如果我們自認為很聰明，或許就成了真正的愚癡人了。反之，就像愚路一樣，不論多麼愚蠢、遲鈍，只要肯精進、肯用心，又能遇到善知識，

一樣可以證得聖果。

另外，如果請女傭，一定要請勤勞的；請她把嬰兒放大路，就應該放大路，不能放小路啦！這是附帶一提的，可能也是巧合啦！女傭生性偷懶，把他放小路，結果這小路跟大路資質就差很多。

以上以這些與大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2017.5.13）

經典原文

《根本說一切有部毘奈耶》卷 31(大正 23, 794c26-797a22)：

佛在室羅伐城逝多林給孤獨園。於此城中有一婆羅門娶妻之後，婦每生子便即命終。後於異時¹妻復有娠²，時婆羅門知是事已，以手支頰³懷憂⁴而坐。

有鄰家老母，來至其所告言：「婆羅門何故懷憂支頰而坐？」

答曰：「我婦薄福，每所生子便即命終。今復有娠，設⁵生還

1 異時：3.他時。（《漢語大詞典》（七），p.1349）

2 娠（尸ㄣ）：1.懷孕。（《漢語大詞典》（四），p.359）

3 頰：1.臉的兩側從眼到下頷部分。（《漢語大詞典》（十二），p.311）

4 懷憂：憂思鬱結。（《漢語大詞典》（七），p.793）

5 設：14.連詞。表示假設。假使，倘若。（《漢語大詞典》（十一），p.80）

死，寧得不憂？」

老母報曰：「若至汝妻誕孕之日，當宜喚我。」

後時其妻至誕生日，即喚老母。母至婦所見誕一男，老母取兒淨澡浴已，持鮮白疊⁶周匝⁷裹⁸身，上妙生酥置於口內，授與⁹使女¹⁰告云：「汝可抱此孩兒安四衢¹¹大路，若見沙門婆羅門行過之時，汝應慇¹²重致敬告諸人言：『此小孩兒禮聖者足。』」至日暮¹³時，若命存者，即可持歸；若命不存，隨處當棄，汝可歸還。」

是時使女隨教抱兒，往四衢大路，安在道邊。諸外道輩於晨朝時禮諸天廟，涉¹⁴路而過。是時使女遙見彼來，遂便致敬，指示孩兒告言：「聖者！此小孩子禮聖者足。」

彼呪願云：「令汝孩子無病長壽、天神擁護，父母所願悉令圓滿。」

6 (1) 疊=氈【宋】【元】【明】【宮】下同。(大正23, 795d, n.1)

(2) 氈(フ一セノ)：細毛布，細綿布。(《漢語大字典》(三)，p.2008)

(3) 白疊：棉花。亦指棉布。(《漢語大詞典》(八)，p.218)

7 匝：2.環繞，圍繞。(《漢語大詞典》(一)，p.958)

8 裹：1.纏繞，包扎。(《漢語大詞典》(九)，p.98)

9 授與：亦作“授予”。給予。(《漢語大詞典》(六)，p.694)

10 使女：婢女。(《漢語大詞典》(一)，p.1326)

11 四衢：1.四通八達的大路。(《漢語大詞典》(三)，p.602)

12 慇：2.懇切。(《漢語大詞典》(七)，p.671)

13 日暮：傍晚，天色晚。(《漢語大詞典》(五)，p.552)

14 涉：4.行走。(《漢語大詞典》(五)，p.1197)

復有眾多耆年¹⁵苾芻，入室羅伐城欲行乞食，亦從此過。使女見之亦同前告白，時諸苾芻如上呪願。

爾時，世尊於日初分著衣持鉢，入室羅伐城欲行乞食，亦從此過。時，彼使女見世尊來，慙重至心五輪¹⁶著地，禮世尊已，指示孩兒，合掌白佛：「此小孩子禮世尊足。」

世尊告曰：「令汝孩子無病長壽、天神擁護，父母所願悉令圓滿。」

如是致敬至日暮時，就觀孩子見命尚存，抱持歸舍。

家人見問：「孩子活不？」報言：「得活。」

又問：「汝抱此兒安在何處？」報云：「在大路傍。」

父母欣悅，便集宗親¹⁷為大宴樂¹⁸，欲與孩兒施立名號。

諸人議曰：「今此孩子初誕生已置之大路，宜與此兒名為『大路』。」

此大路童子由勝資養身速長大，學諸藝能¹⁹書算等技，廣如上說。於婆羅門所有法式²⁰，著衣、噉食²¹、洗淨軌儀²²，唱

15 耆年：2.指高年。（《漢語大詞典》（八），p.640）

16 五輪：1.即五體。（《漢語大詞典》（一），p.387）

17 宗親：同宗的親屬。（《漢語大詞典》（三），p.1358）

18 宴樂：2.宴飲歡樂。（《漢語大詞典》（三），p.1487）

19 藝能：技藝才能。（《漢語大詞典》（九），p.601）

20 法式：法度，制度。（《漢語大詞典》（五），p.1036）

21 噉（勿弓、丿）食：食，吞食。（《漢語大詞典》（三），p.495）

誦音聲咸盡其妙，善四明論²³，解六作業，具大智慧，有五百童子就其受學²⁴。

時，婆羅門不能離欲，如有說云：「若人渴逼便飲鹹²⁵水，渴更增多；如貪姪者習欲之時，貪更增長。」婆羅門染欲不捨，婦更有娠，將誕之時還命老母。

其母至已看其誕孕，見產一男，還復同前淨洗浴已，裹以白疊授與使女，告云：「可持此子安大道邊，如前教示。」

時，彼使女稟性²⁶懶惰，便抱孩子置小路邊，見有沙門、婆羅門、外道、內道²⁷及以大師，同前指示；皆為呪願，廣說如上。至日暮時孩兒存活，抱持歸舍。

22 軌儀：法則，儀制。（《漢語大詞典》（九），p.1202）

23 （1）明論：又作韋陀論、吠陀論。為印度古代婆羅門之經典。韋陀，梵語 *veda*，意譯明；明，為智之義。婆羅門立四明論，佛教則立五明論（《佛光大辭典》（四），p.3286.2）

（2）四吠陀：梵語 *catur-veda*。又作四韋陀、四圍陀。為古印度傳統之正統思想，亦為婆羅門教之根本聖典。吠陀，又作皮陀、韋陀、薛陀、毘陀論經，意譯作智論、明、無對。吠陀與古印度祭祀儀式具有密切不可分之關係。（《佛光大辭典》（二），p.1695.2）

24 受學：謂從師學習。（《漢語大詞典》（二），p.887）

25 鹹：同“鹹”。（《漢語大字典》（六），p.3589）

26 稟性：猶天性。指天賦的品性資質。（《漢語大詞典》（八），p.105）

27 內道：「外道」之對稱。佛教對於其他教門而稱自教之教法為內道。（《佛光大辭典》（二），p.1237.3）

父母歡喜問使女曰：「汝抱此兒安在何處？」報云：「安小路傍。」

父母即便廣設大會，與子立名。

皆云：「此兒欲求長命置小路傍，應與此兒名為『小路』。」

既漸長大，令其受學。其師先教讀悉談章²⁸，稟性愚鈍，道談忘悉、道悉忘談。

時，親教師報其父曰：「我昔曾教眾多童子，未曾見此愚鈍小兒。大路童子少授之時多所領解²⁹，然此童子道悉忘談、道談忘悉，我實不能教其學問。」

父聞語已，便作是念：「非一切婆羅門皆有文學，宜可教其闍誦³⁰《明論》。」將付明師令教誦業。師乃教誦《明論》，道蓬忘瓮、道瓮忘蓬（此「蓬、瓮」二聲是婆羅門四明論中

28 (1) 案：「悉談」即「悉曇」。

(2) 悉曇：梵語 *siddham* 或 *siddhām*。又作悉旦、悉談、肆曇、悉檀、七旦、七曇。意譯作成就、成就吉祥。即指一種梵字字母，乃記錄梵語所用書體之一。在梵字字母表或綴字法十八章之始所揭出之歸敬句中，意表「令成就」之梵語，記為悉曇或悉地羅罕睹（梵 *siddhirastu*）。於是「悉曇」成為字母之總稱，「悉地羅罕睹」為「悉曇章」之意義。又悉曇轉為總稱有關印度之聲字；亦與「聲明」、「毘伽羅論」同義。（《佛光大辭典》（五），p.4564.2-4564.3）

29 領解：3.領悟理解。（《漢語大詞典》（十二），p.284）

30 闍誦：熟讀成誦。（《漢語大詞典》（十二），p.136）

秘密之字，能含多義、統攝人神，習誦之者廣生福智，凡厥³¹初學皆以手逐聲令其誦習³²，亦云闡陀³³聲，是節斷義。然「悉、談、蓬、瓮」字不可翻，是故存其梵韻）。

是時彼師告其父曰：「我昔曾教眾多童子，未曾見此愚鈍小兒，道蓬忘瓮、道瓮忘蓬，我實不能教其誦習。」

時，婆羅門聞斯語已，復作是念：「非一切婆羅門皆能誦習，但作種姓³⁴婆羅門自然得活，亦何事辛苦。」

由此童子稟性愚鈍，時人皆悉喚為「愚路」。

父於愚路偏鍾愛³⁵念，有請召³⁶處必將隨逐³⁷。

後於異時，父婆羅門身嬰³⁸重病，雖加醫藥漸就衰羸³⁹，告大路曰：「我歿世⁴⁰後汝無憂慮，然愚路無識⁴¹，爾勿見輕⁴²，

31 厥：4.代詞。其。表示領屬關係。（《漢語大詞典》（一），p.936）

32 誦習：1.誦讀以學習。（《漢語大詞典》（十一），p.257）

33 闡陀：（三）婆羅門讀誦之法。《有部毘奈耶雜事》卷六之注（大二四·二三二下）：「言闡陀者，謂是婆羅門讀誦之法，長引其聲，以手指點空而為節段；博士先唱，諸人隨後。」（《佛光大辭典》（七），p.6842.1-6842.2）

34 種姓：2.古印度一種世襲的社會等級。種姓分四等，即婆羅門（僧侶和學者）、刹帝利（武士和貴族）、吠舍（手工業者和商人）、和首陀羅（農民、僕役）。（《漢語大詞典》（八），p.109）

35 鍾愛：特別喜愛。（《漢語大詞典》（十一），p.1353）

36 請召：招請。（《漢語大詞典》（十一），p.259）

37 隨逐：跟從，追隨。（《漢語大詞典》（十一），p.1107）

38 嬰：5.遭受，遇。（《漢語大詞典》（四），p.418）

39 衰羸：衰老瘦弱。（《漢語大詞典》（九），p.35）

安危共同始終相濟⁴³，盡兄弟義，當憶吾語。如佛言曰：『積聚⁴⁴皆銷散⁴⁵，崇高必墮落；會合終別離，有命咸⁴⁶歸死。』」說是語已即便命終。

二子悲號⁴⁷，具辦凶禮⁴⁸，送至林所焚燒既訖⁴⁹，懷憂而歸。是時舍利子及大目連與五百苾芻詣憍薩羅國，人間遊行至室羅伐城。城中人眾聞舍利子及大目連與五百苾芻欲來至此，出城迎接。

爾時，大路於此城外在一樹下，領五百人授其學業，見諸大眾俱共出城，問學徒曰：「今此人眾欲何處去？」

學徒報曰：「此諸人眾聞舍利子及大目連與五百苾芻欲來至此，共出迎候⁵⁰。」

大路問曰：「彼二人者有何可觀？我昔聞彼俱棄最上婆羅門

40 歿世：2.去世。（《漢語大詞典》（五），p.155）

41 無識：不懂，無知。（《漢語大詞典》（七），p.160）

42 見輕：1.被看輕。（《漢語大詞典》（十），p.319）

43 相濟：1.互相幫助、促成。（《漢語大詞典》（七），p.1164）

44 積聚：2.指積纍聚集起來的物資或錢財。（《漢語大詞典》（八），p.143）

45 銷散：消散。（《漢語大詞典》（十一），p.1296）

46 咸：1.皆，都。（《漢語大詞典》（五），p.216）

47 悲號：1.悲傷呼號。（《漢語大詞典》（七），p.572）

48 凶禮：1.凡逢凶事而舉行哀吊的儀禮。包括喪禮、荒禮、吊禮、禴禮、恤禮五者。（《漢語大詞典》（二），p.470）

49 訖：1.絕止，完畢。（《漢語大詞典》（十一），p.46）

50 迎候：謂先期出迎，等候到來。（《漢語大詞典》（十），p.748）

種，於第二族刹帝利種沙門喬答摩處而為出家，何足迎也？」彼門人中有摩納縛迦⁵¹崇重⁵²三寶，前白師曰：「大師勿作是語，彼獲聖果有大威神。若大師聞彼說法，必當隨從而求出家。」

時，諸學徒每於假日或觀城市、或往仙⁵³渠⁵⁴、或採祠薪、或禮天廟。後因休假，學徒出行，大路念曰：「摩納縛迦稱讚佛法，我今宜可竊⁵⁵往聽之。」便出城外，見一苾芻樹下經行，往詣其所告言：「苾芻！世尊妙法為說多少？」

時，彼苾芻即為廣說十惡業道、十善果報，大路聞已心生敬信，告言：「苾芻！我當不久還更重來。」遂捨而去。

於後假日重詣彼苾芻所，還請說法。苾芻即為廣說十二緣生，彼既聞已倍生深信，白言：「聖者！我頗得於善說法律而為出家，在如來所修梵行不？」

時，彼苾芻作如是念：「我今宜可許其出家，令駕法轆⁵⁶、

51 摩納婆：(二) 梵語 māṇava 或 māṇavaka。又作摩納縛迦、摩納、摩那婆。意譯為儒童、少年、仁童子、年少、年少淨行、淨持。即青年，又特指婆羅門之青年而言。(《有部毘奈耶破僧事》卷十四、《五分律》卷十五)(《佛光大辭典》(七)，p.6074.2)

52 崇重：2.尊重，重視。(《漢語大詞典》(三)，p.845)

53 仙=山【明】。(大正 23，795d，n.18)

54 渠：1.人工開鑿的水道，濠溝。(《漢語大詞典》(五)，p.1359)

55 竊：10.副詞。偷偷地，暗地裡。(《漢語大詞典》(八)，p.489)

56 轆：2.車。(《漢語大詞典》(九)，p.1307)

令持法炬⁵⁷。」告婆羅門曰：「隨汝意樂。」

婆羅門曰：「我於此處眾所知識，不能出家。當詣他方為出家事。」

苾芻遂即將向餘處，而與出家并授圓具⁵⁸，告言：「具壽⁵⁹！如佛所說有二種業：一者讀誦，二者禪思，於此二中汝樂何事？」

答曰：「鄔波駄耶⁶⁰！二種俱作。」

便於晝日讀誦眾經，未久之間善⁶¹閑⁶²三藏⁶³，於初、後夜⁶⁴

57 法炬：佛教語。喻佛法。謂佛法如火炬，能照明黑暗的世間。（《漢語大詞典》（五），p.1039）

58 圓具：又作近圓戒、具戒。即具足戒。（《佛光大辭典》（六），p.5401.2）

59 具壽：梵語 āyusmat，巴利語 āyasmant。乃對佛弟子、阿羅漢等之尊稱。又作賢者、聖者、尊者、淨命、長老、慧命。音譯阿瑜率滿。指具足智慧與德行，得受尊敬之人。其後不限於佛弟子，凡祖師或先德，亦可稱具壽。（《佛光大辭典》（四），p.3079.1-3079.2）

60 鄔波駄耶：梵語 upādhyāya，巴利語 upajjhāya。又作優波陀訶、塢波陀耶、憂波弟耶、郁波弟耶夜、鄔婆提耶。意譯為親教師、近誦、依學。與「和尚」同義。以弟子年少，不離於師，常隨常近，受經而誦，故稱近誦；又以弟子依於師家而出道習業，故又稱依學。（《佛光大辭典》（六），p.5685.1-5685.2）

61 善：13.擅長，善於。（《漢語大詞典》（三），p.439）

62 閑：8.通“嫻”。清朱駿聲《說文通訓定聲·乾部》：“閑，段借為嫻。”1.熟練，熟習。（《漢語大字典》（七），p.4287）

觀察思惟，斷諸煩惱證阿羅漢、三明⁶⁵、六通⁶⁶，具八解脫⁶⁷，得如實知：我生已盡，梵行已立，所作已辦，不受後有。心無障礙如手搗⁶⁸空，刀割香塗⁶⁹愛憎不起，觀金與土等無有異，於諸名利無不棄捨，釋梵諸天悉皆恭敬。

爾時，大路既得果已便自生念：「我比⁷⁰讀誦、勤苦思惟，所應得者今已獲得。我今宜往室羅伐城，禮世尊足，承事供養。」遂與五百門徒執持衣鉢，漸次遊歷⁷¹至室羅伐城。

63 三藏：梵文意譯。佛教經典的總稱。分經、律、論三部分。（《漢語大詞典》（一），p.250）

64 後夜：即後分之夜。乃晝夜六時之一。印度之夜間區分為初中後三時，此為其後分。相當於寅時，近於日出之時。（《佛光大辭典》（四），p.3804.2）

65 三明：4.佛教語。指天眼明、宿命明、漏盡明。（《漢語大詞典》（一），p.206）

66 六通：2.佛教語。謂六種神通力：神境智證通（亦云神足通）、天眼智證通（亦云天眼通）、天耳智證通（亦云天耳通）、他心智證通（亦云他心通）、宿住隨念智證通（即宿命智證通，亦云宿命通）、漏盡智證通（亦云漏盡通）。神足通，謂其游涉往來非常自在；天眼通，謂得色界天眼根，能透視無礙；天耳通，謂得色界天耳根，聽聞無礙；他心通，謂能知他人之心念而無隔礙；宿命通，謂知自身及六道眾生宿世行業而無障礙；漏盡通，謂斷盡一切煩惱得自在無礙。前五通，凡夫亦能得之，而第六通，唯聖者始得。（《漢語大詞典》（二），p.41）

67 八解脫：謂依八種定力而捨卻對色與無色之貪欲。又作八背捨、八惟無、八惟務。（《佛光大辭典》（一），p.304.1）

68 搗（ㄉㄞˇ）：5.揮動。（《漢語大詞典》（六），p.884）

69 塗：4.塗抹。（《漢語大詞典》（二），p.1176）

70 比（ㄅㄧˊ）：18.副詞。先前，以前。（《漢語大詞典》（五），p.258）

時，此城人聞具壽大路將五百人，從憍薩羅人間遊行欲來至此，時諸大眾咸皆出迎。

時，彼愚路與兄別後家業日衰，遂至貧窮乞求活命。

見眾人出，問曰：「何意諸君俱出城郭⁷²？」

諸人報曰：「聖者大路與五百人，從憍薩羅今來至此，是故諸人出城迎接。」

愚路聞已，作如是念：「此諸人等非彼兄弟、亦非宗親，尚出相迎。我是其弟，因何不去？」即隨俱出與兄相見。

兄慰問曰：「愚路！與汝久別，若為⁷³存養？」

答曰：「辛苦為活。」

問曰：「何不出家？」

答曰：「我既至愚至鈍，誰肯教我出家？」

大路便念：「不知此弟有善根不？」因即觀察，見有善根。「雖有善根，與誰相屬⁷⁴？」觀知屬己，告言：「可來，與汝出家。」

答曰：「善哉！」

71 遊歷：1.到遠地遊覽，周遊考察。（《漢語大詞典》（十），p.1057）

72 城郭：1.城牆。城指內城的牆，郭指外城的牆。（《漢語大詞典》（二），p.1096）

73 若為：1.怎樣。（《漢語大詞典》（九），p.332）

74 相屬：2.相關。（《漢語大詞典》（七），p.1165）

便與出家并授圓具，授一伽他⁷⁵令勤習誦⁷⁶：

「身語意業不造惡，不惱世間諸有情；
正念觀知欲境空，無益之苦當遠離。」

爾時，愚路誦此伽他，雖經三月不能誦得。有諸牧人聞其誦聲，悉皆聞⁷⁷得。是時愚路起恭敬心，詣牧人處請授伽他，彼便為說。

然諸佛常法，於二時中聲聞弟子悉皆普集：一謂五月十五日欲安居時，二謂八月十五日隨意⁷⁸之時。若於初集來者，各於師所受其學業，所謂思惟、讀誦。既授得已，便於城邑⁷⁹聚落⁸⁰而作安居。若後集來者，試⁸¹曾授經⁸²更請新業⁸³，有

75 (1) 伽他：見“伽陀”。(《漢語大詞典》(一)，p.1294)

(2) 伽陀：1.亦作“伽他”。梵語的譯音。偈。佛經中的贊頌之詞。伽陀為十二部經之一。(《漢語大詞典》(一)，p.1294)

76 習誦：學習誦讀。(《漢語大詞典》(九)，p.649)

77 聞(巧)：2.通“諳”。熟悉，瞭解。(《漢語大詞典》(十二)，p.133)

78 (1) 案：「隨意」即「自恣」。

(2) 自恣：梵語 *pravāraṇā*，巴利語 *pavāraṇā*。音譯鉢利婆刺拏、鉢和羅。意譯滿足、喜悅、隨意事。乃隨他人之意自己舉發所犯之過錯。夏安居之竟日，清眾舉示自身於見、聞、疑等三事中所犯之罪，面對其他比丘懺悔之，懺悔清淨，自生喜悅，稱為自恣。(《佛光大辭典》(三)，p.2529.1)

79 城邑：城和邑。泛指城鎮。(《漢語大詞典》(二)，p.1095)

80 聚落：村落，人們聚居的地方。(《漢語大詞典》(八)，p.681)

81 試：6.檢驗，檢試。17.通“識”。懂得。(《漢語大詞典》(十一)，p.135)

所證悟皆悉白⁸⁴知。

時，具壽大路所有弟子門人各隨處安居已，至後集時詣大路所，試曾受經更請新業，有所證悟皆悉白知。若愚鈍者，於六眾⁸⁵邊共相承事⁸⁶。

爾時，愚路亦近六眾，六眾告曰：「愚路！汝之同學各向師所請受學業，汝何不去請新業耶？」

答曰：「我於三月誦一伽他尚不能得，何假求新？」

六眾告曰：「具壽！可不聞說：『所受之業，若不習⁸⁷者，日增生澁⁸⁸。』豈有不誦得伽他⁸⁹耶？汝今宜可求教誦者。」

是時愚路見苦⁹⁰勸進⁹¹，便往到彼親教師邊，白言：「大師！

82 授經：講授經書。（《漢語大詞典》（六），p.694）

83 業：5.學業。（《漢語大詞典》（四），p.1166）

84 白：11.稟報，陳述。（《漢語大詞典》（八），p.163）

85 （1）案：「六眾」即「六群比丘」。

（2）六群比丘：梵語 *ṣaḍ-vargīka-bhikṣu*，巴利語 *cha-bbaggiyābhikkhū*。指成群結黨之六惡比丘。又作六眾苾芻、六群。佛在世時，有惡比丘六人，勾結朋黨，不守律儀，多行惡事，佛制成多緣此六比丘而來。（《佛光大辭典》（二），p.1297.1）

86 （1）承事：治事，受事。（《漢語大詞典》（一），p.772）

（2）受事：1.接受職事或職務。（《漢語大詞典》（二），p.882）

87 習：3.復習，練習。（《漢語大詞典》（九），p.645）

88 澁：同“澀”。（《漢語大字典》（三），p.1740）

89 案：《大正藏》原作「暇」，今依《高麗藏》作「他」（第22冊，258c18）。

90 苦：11.極力，竭力。（《漢語大詞典》（九），p.316）

幸願⁹²授我教誦之人。」

大路聞已，作如是念：「為是愚路自發此心？為是傍人共相激發⁹³？」又更觀察見被他人之所勸獎。復觀愚路，為因勸讚方能受化？為因呵責堪化度耶？觀由呵責方能受化，遂乃手扼⁹⁴其項推令出房，責曰：「汝是至愚極愚、至鈍極鈍，汝於佛教欲何所為？」

是時愚路乃於房外泣淚⁹⁵交胸而長歎⁹⁶曰：「我非在俗復非出家，今受艱辛⁹⁷欲何控告⁹⁸？」

世尊常法，於時時中或遊山澗⁹⁹、或遊林藪¹⁰⁰、或往屍林、或遊於寺。爾時，世尊有因緣故往大路房，到已便見愚路房外悲啼¹⁰¹，問曰：「汝今何意¹⁰²房外悲啼？」

白言：「世尊！我性愚鈍、無聰慧力，被親教師驅出房外，既非居俗復非出家，今受艱辛無控告處。」

91 勸進：1.鼓勵促進。(《漢語大詞典》(二)，p.827)

92 幸願：希望。(《漢語大詞典》(二)，p.1091)

93 激發：4.激動奮發。(《漢語大詞典》(六)，p.173)

94 扼：1.掐住，握住。(《漢語大詞典》(六)，p.360)

95 泣淚：2.流淚。(《漢語大詞典》(五)，p.1099)

96 長歎：亦作“長嘆”。深長地嘆息。(《漢語大詞典》(十一)，p.604)

97 艱辛：艱苦。(《漢語大詞典》(九)，p.268)

98 控告：1.申述，告訴。(《漢語大詞典》(六)，p.713)

99 澗：山間的水溝。(《漢語大字典》(三)，p.1749)

100 林藪：1.山林與澤藪。(《漢語大詞典》(四)，p.804)

101 悲啼：哀傷啼哭，哀鳴。(《漢語大詞典》(七)，p.572)

102 何意：1.為什麼，何故。(《漢語大詞典》(一)，p.1233)

世尊告曰：「理不如是，牟尼聖教非是汝師於三無數大劫，備受無量百千苦行，圓滿修成六到彼岸¹⁰³之所持來；然此聖教，但是我於長時具修萬行而自持來。汝頗能於我邊親受誦不？」

爾時，愚路白佛言：「世尊！我既至愚極愚、至鈍極鈍，云何能得於大師所親受學業？」

爾時，世尊伽他告曰：「愚人自說愚，此名為智者；愚者妄稱智，此謂真愚癡。」

然佛世尊於受學者親教句字，無有是處。爾時，佛告阿難陀曰：「汝可教授愚路。」時，阿難陀唯然受勅¹⁰⁴教其讀誦，而彼不能受持¹⁰⁵學業。

時，阿難陀往詣佛所，禮雙足已在一面立，白佛言：「世尊！我既親侍大師受持法藏，指撝¹⁰⁶徒眾婆羅門等為其說法，而

103 (1) 案：「六到彼岸」即「六波羅蜜」。

(2) 六波羅蜜：梵語 *ṣaḍ-pāramitā, ṣaṭ-pāramitā*。全稱六波羅蜜多。譯作六度、六度無極、六到彼岸。波羅蜜譯為度，為到彼岸之意。即為達成理想、完成之意。乃大乘佛教中菩薩欲成佛道所實踐之六種德目。（《佛光大辭典》（二），p.1273.1）

104 (1) 勅：同“敕”。（《漢語大字典》（一），p.371）

(2) 敕：2.古時自上告下之詞。（《漢語大詞典》（五），p.457）

105 受持：梵語 *udgrahaṇa*。指領受於心，憶而不忘。（《佛光大辭典》（四），p.3106.2）

106 (1) 指撝（ㄉㄨㄛˋ）：見“指揮”。（《漢語大詞典》（六），p.583）

我無容得教愚路。」

爾時，世尊便喚愚路授兩句法：「我拂塵¹⁰⁷、我除垢。」此亦不能隨言記憶。

世尊見已，知其障重，教令除滅，告愚路曰：「汝能與諸苾芻拂拭¹⁰⁸鞋履不？」

白佛言：「能。」

「汝今宜去為諸苾芻拂拭鞋履。」

即既奉教而作，諸苾芻不許。

佛言：「汝等勿遮¹⁰⁹，欲令此人除去業障。其兩句法，汝等應教。」

時，諸苾芻令拂鞋履，教兩句法。愚路精勤常誦此法，積功¹¹⁰不已遂得通利¹¹¹。

時，愚路苾芻便於後夜時作如是念：「世尊令我誦兩句法『我拂塵、我除垢』者，此之字句，其義云何？塵垢有二：一、內，二、外。此之法言，為表於內？為表外耶？為是直詮¹¹²？」

(2) 指揮：3.安排。4.猶指示。(《漢語大詞典》(六)，p.580)

107 拂塵：3.揮除塵埃。(《漢語大詞典》(六)，p.506)

108 拂拭：1.揮拂，揩擦。(《漢語大詞典》(六)，p.505)

109 遮：1.遏止，阻攔。(《漢語大詞典》(十)，p.1153)

110 積功：2.聚積功夫。(《漢語大詞典》(八)，p.131)

111 通利：通暢，無阻礙。(《漢語大詞典》(十)，p.927)

112 詮：1.詳盡解釋，闡明。(《漢語大詞典》(十一)，p.185)

為是密說？」作是思惟，忽然啟悟¹¹³，善根發起，業障消除，曾所不學三妙伽他，即於此時從心顯現：

「此塵是欲¹¹⁴非土塵，密說此欲為土塵；
智者能除此欲染，非是無慚放逸人。
此塵是瞋非土塵，密說此瞋為土塵；
智者能除此瞋恚，非是無慚放逸人。
此塵是癡非土塵，密說此癡為土塵；
智者能除此癡毒，非是無慚放逸人。」

爾時，愚路憶此頌義，如理修行蠲除¹¹⁵三毒，勤勇無怠斷諸煩惱，於須臾¹¹⁶頃¹¹⁷證阿羅漢果，平等運心¹¹⁸愛憎無二，破無明¹¹⁹毘¹²⁰，永出樊籠¹²¹，釋梵諸天尊重供養，廣說如上。

113 啟悟：寤，通“悟”。啟發使覺悟。（《漢語大詞典》（三），p.396）

114 欲：1.貪欲，情欲。（《漢語大詞典》（六），p.1442）

115 蠲（ㄑㄩㄢ）除：2.清除。（《漢語大詞典》（七），p.1477）

116 須臾：3.片刻，短時間。（《漢語大詞典》（十二），p.248）

117 頃：2.頃刻，短時間。（《漢語大詞典》（十二），p.226）

118 運心：1.用心，動心。（《漢語大詞典》（十），p.1093）

119 無明：為煩惱之別稱。不如實知見之意；即闇昧事物，不通達真理與不能明白理解事相或道理之精神狀態。（《佛光大辭典》（六），p.5094.3）

120 毘（ㄍㄨㄟㄙㄜˋ）：3.物體堅硬的外皮，多指卵殼。（《漢語大字典》（三），p.2167）

121 樊籠：1.關鳥獸的籠子。比喻受束縛不自由的境地。（《漢語大詞典》（四），p.1278）

豆火能焚百車薪

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《眾經撰雜譬喻》，在《大正藏》第4冊541頁中欄到下欄。

從前，佛陀在世時，距離祇洹精舍七里的地方，有一位老翁很喜歡喝酒，佛陀的弟子阿難時常前往勸諫：「現在佛就在附近，你應當去拜見佛。」

老翁說：「我聽說佛在這附近，也想去拜見佛；不過，佛常教人奉行五戒，不能喝酒，但是如果我不喝酒的話，就像嬰兒喝不到奶就會死去一樣，我實在做不到，所以才不去拜見佛！」

有一天，老翁又去喝酒，喝得醉醺醺地，晚上走在回家的路上，腳踢到凸起的樹根，跌倒在地，好像大山崩塌下來一樣全身疼痛。老翁就自言自語說：「痛苦怎麼來得這麼快啊！阿難常常勸我：『要親近佛陀。』我卻不肯聽從他的話，以致於現在全身痛不可言。」老翁回家後就告訴全家大小，說：「我想要去佛陀的地方拜見佛。」

家人聽了都非常驚訝，就問老翁：「您最初不肯前去拜見佛陀，現在為什麼想去了呢？」

老翁說明原因之後就去見佛。他來到祇洹精舍的門外時，阿難看見老翁來了，很高興地去稟告佛陀：「那位離這

裡七里之外的老翁已經來到門外了。」

佛陀說：「老翁無法獨自過來，是被五百頭白象勉強拉來的吧！」

阿難回答：「沒有五百頭白象，是他獨自前來的。」

佛陀告訴阿難：「這樣的話，這五百頭白象就已經在老翁身中了。」（比喻老翁原先怎麼樣都不肯來見佛，就好像要用五百頭白象才能勉強把他拉來一樣。如果他自己願意來的話，就比喻他身上已經具備有五百頭白象的力量了！）

於是，阿難就叫老翁：「請你去頂禮佛陀。」

老翁對佛說：「我久聞佛陀在這裡，卻因為愚癡而沒能早一點來拜見您，請您慈悲赦免我的罪吧！」

佛陀問老翁：「如果累積了五百車的木柴放在地上，想要把它燒盡，應當用幾車的火才能燒得完呢？」

老翁回答：「不用很大的火，只要用如豆子那麼小的火來燒，彈指之間就可以燒完！」

佛陀又問老翁：「你身上這件衣服穿多久了？」

老翁說：「我穿這件衣服已經有一年多了。」

佛陀又問：「如果想要除去這件衣服上的污垢，需要幾年的時間才能洗乾淨？」

老翁回答：「只要有純灰汁（類似我們現在的洗衣粉）一斗，很短的時間就能夠洗乾淨。」

佛對老翁說：「你所累積的罪業就像那五百車的木柴，也像你穿的衣服已經累積一年多的塵垢了。」

老翁立刻向佛陀請求並受持了五戒。

於是，佛就為他說了許多的法，老翁心開意解，不久就證得不退轉。

故事啟示

這一則故事提到有一位老翁很喜歡喝酒，聽說佛常勸人守五戒（不殺生、不偷盜、不邪淫、不妄語、不飲酒），因而不想去見佛。有人不想做某些事時，常常會編織許多理由來推託。如這位老翁說：「就如嬰兒喝不到奶會死去一樣；我如果不喝酒，我也會死去。」其實，嬰兒確實需要喝奶才能活命，但老翁不需要喝酒也能活命啊！

其實，我們一般人也是如此。曾經有一個病人身體很不好，又抽菸又喝酒。醫生跟他說：「你不要再抽菸、喝酒了，你抽菸會傷肺，喝酒會傷肝。」結果這個病人跟醫生說：「醫生！可是我如果不抽菸、不喝酒的話，我會傷心啊！」

後來，老翁酒醉之後跌了一跤，全身酸痛，才驚覺業報怎麼來得這麼快，而發心想要去見佛。

佛說：「老翁原先不肯來見佛，就好像要用五百頭白象才能勉強把他拉來一樣。如果他自己願意來的話，那麼他身

上已經具備有五百頭白象的力量了！」這是在比喻，發心想要見佛、聞法需要很大的決心；如果我們發心追求真理、向解脫道邁進的話，那就很有力量，就如身上已經具備有五百頭白象的力量一樣。

而長久以來累積的罪業如五百車的木柴，只要一點點的小火很快就能燒完；同樣地，「一燈能除千年闇，一智能滅萬年愚」——千年的暗室，只要一盞燈就能照亮；萬年來的愚癡，只要一有了智慧就能把愚癡滅除。

今天以這些與大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2017.4.1）

經典原文

《眾經撰雜譬喻》卷 2（40 經）（大正 4，541b23-c20）：

昔佛在世時，出¹祇洹七里有一老公健飲酒，弟子阿難往諫喻²：「今佛在此，宜當往見。」

老公言：「我聞佛在此，意欲往見佛；佛善授人五戒不得飲酒，我不得飲酒如小兒不得乳便當死，我不堪是³故不往

1 出：27.在，處於。（《漢語大詞典》（二），p.472）

2 諫諭：亦作“諫喻”。勸諫曉喻。（《漢語大詞典》（十一），p.335）

3 是：12.代詞。此，這。（《漢語大詞典》（五），p.659）

也！」

復行飲酒，飲酒醉暮⁴便來歸道中，脚撥⁵掘⁶株⁷上便倒地，如大山崩舉身皆痛，便自說言：「斯痛何快乎？阿難常語我：『當至佛所。』我不肯隨語，今身痛不可言。」便語家中大小言：「吾欲至佛所。」

家中聞之皆驚愕⁸：「公初不肯至佛所，今何緣欲往？」

語已便往。在祇洹門外住，時阿難見老公來，歡喜白佛言：「去祇洹七里老公已來在門外。」

佛言：「老公不能獨來，五百白象勉⁹來耳！」

阿難白佛：「無五百象，獨來耳！」

佛語阿難：「五百白象在公身中。」

於是，阿難呼公：「前為佛作禮。」

白佛言：「我久聞佛在此，愚癡所致不早奉覲¹⁰，願佛赦除

4 暮：1.日落時，傍晚。2.夜。（《漢語大詞典》（五），p.811）

5 撥：6.碰撞。（《漢語大詞典》（六），p.894）

6 掘（ㄐㄨㄛˊ）：4.通“崛”。突起，翹起。（《漢語大詞典》（六），p.730）

7 株（ㄓㄨ）：1.露在地面上的樹根、樹幹或樹樁。（《漢語大詞典》（四），p.975）

8 驚愕：亦作“驚鄂”。吃驚而發愣，非常震驚。（《漢語大詞典》（十二），p.891）

9 勉：3.勉強。（《漢語大詞典》（二），p.791）

10 覲（ㄐㄧㄣˋ）：3.會見，拜見。（《漢語大詞典》（十），p.352）

我罪也！」

佛問老公：「積五百車薪著地，欲燒之盡，當用幾車火能燒盡耶？」

老公白佛：「不用多火，用如豆許火燒，如彈指¹¹頃便盡。」

佛復問公：「公著衣來幾時？」

公言：「我著衣來一歲。」

佛復問公：「欲浣¹²此衣去垢，當幾歲能盡？」

公言：「得純灰汁¹³一斗，浣須與¹⁴便淨。」

佛語公：「公之積罪如五百車薪，復如一歲衣之垢。」

老公當¹⁵從¹⁶佛受持五戒。於是佛說數百言經，豁然¹⁷意解即得阿惟越致。

11 彈指：1.捻彈手指作聲。佛家多以喻時間短暫。（《漢語大詞典》（四），p.153）

12 浣（尸又弓、）：亦作“澣”。1.洗滌。（《漢語大詞典》（五），p.1280）

13 灰汁：植物灰浸泡過濾後所得之汁。主要成分為碳酸鉀，呈鹼性，可供洗濯用。（《漢語大詞典》（七），p.25）

14 須臾：3.片刻，短時間。（《漢語大詞典》（十二），p.248）

15 當：28.副詞。相當於“即”、“立即”。（《漢語大詞典》（七），p.1384）

16 從：27.介詞。向。介紹動作行為發生的對象。（《漢語大詞典》（三），p.1001）

17 豁然：1.開悟貌。6.倏忽，頓然。（《漢語大詞典》（十），p.1324）

向閻王索取兒子的婆羅門

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《法句譬喻經》，在《大正藏》第4冊597頁中欄到598頁上欄。

從前有一位婆羅門，年少時就出家學道，一直到六十歲了還不能得道。依婆羅門的常規，如果到六十歲還不能得道，就要回家娶妻過在家生活。後來婆羅門娶妻，生了一個男孩，非常端正、可愛，到七歲時就能讀書，非常聰明、懂事，辯才無礙，有過人的才華。可是卻突然得了重病，一夜之間就死了。

婆羅門非常哀傷痛惜，無法克制自己，伏在孩子的屍體上，悲傷得昏厥過去，過一陣子才又甦醒過來。

親友們不斷地安慰、勸告他，又把他的孩子搶過來入殮、出殯，到城外把小孩埋了。

婆羅門心想：「我現在啼哭也沒什麼用，不如前去閻羅王那裡，向他乞求，把我兒子的命討回來。」於是婆羅門便沐浴齋戒，帶著花與香離家而去；不論走到哪裡就到處問人：「閻羅王住的地方在哪裡呢？」就這樣一路前行，走了數千里，到一座深山中，看見幾位得道的婆羅門，又問他們同樣的問題。

得道的婆羅門們問他：「你問閻羅王在什麼地方，是想要什麼呢？」

他回答：「我有一個孩子，辯才、智慧過人，前幾天突然死了，使我悲傷欲絕，非常懊惱，無法化解。我想去閻羅王那裡，向他乞求，討回我兒子的命，把他帶回家，撫養長大，以便我老了之後他能照顧我。」

婆羅門們悲愍他的愚癡，便告訴他說：「閻羅王所在的地方，不是活人可以到達的，我為你指示合適的方法吧！你從這裡往西走四百多里，有一條大河川，其中有一座城，這是諸位天神巡視世間時停留住宿的地方，閻羅王常在每月初八出巡，一定會經過這座城；你如果能持齋戒，去了一定能見到他。」

婆羅門非常歡喜，就按照他們所說的前往。到那條河川之中，看到一座莊嚴的大城，宮殿房屋就像忉利天一樣。婆羅門到了門前就燒香、祈禱、盼望，祈求能見到閻羅王。

閻羅王命守門人去問婆羅門有什麼事？

婆羅門回答說：「我晚年生了一個男孩，本想養兒防老，撫養到七歲，最近卻死了；希望大王惠施恩澤，能把小孩的命還給我。」

閻羅王說：「很好！你兒子現在就在東邊的花園中嬉戲，你自己去帶他走吧！」

婆羅門隨即前往，看到兒子與許多小孩一同嬉戲，就上前抱他，對他哭著說：「我日夜思念你，食不知味，睡也睡不安穩，你難道不知道父母想你想得好苦啊？」

兒子驚叫，推開婆羅門並呵斥他：「你這愚蠢的老翁，不明事理，我之前只不過寄住在你家幾天，才稱作是你的孩子。你不要胡言亂語，趕快早點離開吧！現在我在這裡還有自己的父母；你在此偶然遇見我，怎麼可以隨便抱我呢？」

婆羅門非常失望，傷心地哭著離開了。他心裡想：「我聽說佛能知道神識變化的道理，我應當去請問他。」於是婆羅門就回去，來到佛陀的地方。

當時，佛陀在舍衛城祇洹精舍為大眾說法。

婆羅門看見佛陀，就向佛頂禮，並把詳細的經過對佛陳述：「實在是我的兒子不肯認我這個父親，反而說我是一個愚蠢的老翁，他說他只是寄住幾天，才成為我的兒子，為什麼會這樣子完全沒有父子之情呢？」

佛陀告訴婆羅門：「你確實很愚癡！人死了神識就會離開，再去投胎感得另外一個身形；父母妻子因緣聚會，就像寄居旅館的客人，再踏上旅程時就彼此離散了。世間人愚昧執著，以為父母親子都歸自己所有，所以為此憂愁、悲傷、苦惱；由於不明白苦的根本原因，因而沉溺在生死之中，永不停息；唯有智者，不貪著世間的恩愛，覺悟世間是苦而捨離苦的因，精進修學經法、戒律，滅除妄想，生死輪迴才能

滅盡。」於是世尊就說了一段偈頌，大意如下：

「世人對妻子愛戀不捨，沒有觀察思惟無常、苦，當死亡突然來臨，就像落入急流之中。

父親、兒子都無法相救，又如何能期待其他的親人呢？命終時想要依賴親人，就好像盲人守護燈火一樣。

智者有智慧瞭解這樣的道理，應當可以修學經法、戒律，努力修行超越世間，一切的苦便可滅除。

遠離生死輪迴的深淵，就如風把雲吹散一樣；已經滅除妄想，這才是正確的知見。

智慧是世間最殊勝的，淡泊、快樂證得無為涅槃；如實受持正確的教法，生死就能滅盡。」

婆羅門聽了佛的偈頌，豁然心開意解，了知生死無常，妻子如過客，就向佛頂禮，歸依在佛的門下，願意出家作沙門。佛說：「善哉！」婆羅門的鬚髮自落，法衣穿在身上，就成了比丘；他思惟偈頌的義理，滅除愛欲、斷盡妄想，就在座上證得了阿羅漢。

故事啟示

這一則故事提到，有一位婆羅門老年得子，這男孩長得很端正，又非常聰明，婆羅門非常疼愛他，本來期待年老之

後他能夠照顧自己，沒想到兒子七歲時突然往生。婆羅門悲傷欲絕，祈求閻羅王能把兒子還給他。閻羅王說：「好啊！你兒子就在花園中嬉戲，你自己把他帶回家吧！」

婆羅門看到兒子與一群小孩在玩耍，就向前去抱他的兒子。沒想到兒子卻推開他，並呵斥他是愚蠢的老翁。

婆羅門當然很傷心，竟然被自己的兒子罵愚蠢；於是又去向佛請教，對佛陳述詳細的經過，結果又被佛陀說：「你確實很愚癡！」被自己的兒子唸很愚蠢，又被佛陀說愚癡，那真的是令人非常難過。其實，佛的意思是：人生無常，有聚合就有離散，就如《無常經》所說：

「有生皆必死，造罪苦切身，當勤策三業，恒修於福智。」

意思是說：人有生就一定會有死，如果造了罪，苦就會來逼迫我們的身心，因此應該精進來修學，清淨身、口、意業。好好地來修學福德和智慧。

「眷屬皆捨去，財貨任他將，但持自善根，險道充糧食。」

人生最後難免一死，死了之後，只能自己孤孤單單地走自己的路，所有的親朋好友都離我們而去。而以前辛辛苦苦賺來的錢財、物品，也只能任意讓別人帶走取用。自己能夠帶走的是什麼呢？「但持自善根，險道充糧食」——能夠帶走的，只有自己的善根，於危險的道路中，充當自己的資糧。

「譬如路傍樹，暫息非久停；車馬及妻兒，不久皆如是。

譬如群宿鳥，夜聚旦隨飛；死去別親知，乖離亦如是。

唯有佛菩提，是真歸仗處。」

意思是說：譬如路旁的樹，那只是讓我們暫時歇息一下而已，是不能夠長久停留的。世間的車馬、財產、妻子、兒女等也是一樣，只是短暫聚會而已，不久也都會離散。

又譬如有些鳥，到晚上的時候，許多鳥聚集在一起；一到清晨的時候，又各自飛走，各自去找食物吃。我們死了之後，所有的親朋好友最後都會離散，也是如此。只有佛菩提才是真正的歸依處。

希望大家都能體會無常，遵循佛陀的開示，好好依法而行。

以上以這些跟大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2017.4.15）

經典原文

《法句譬喻經》卷3〈28 道行品〉(大正4, 597b21-598a22)：

昔有婆羅門年少出家學道，至年六十不能得道。婆羅門法六十不得道，然後歸家娶婦為居。生得一男端正可愛，至年七歲書學聰了¹，才辯²出口，有踰³人之操⁴，卒⁵得重病，一宿⁶

1 聰了：聰明懂事。(《漢語大詞典》(八)，p.696)

2 才辯：才智機辯。(《漢語大詞典》(一)，p.306)

命終。

梵志憐惜不能自勝⁷，伏其屍上氣絕⁸復蘇⁹。

親族諫喻¹⁰，強奪殯殮¹¹，埋著城外。

梵志自念：「我今啼哭計¹²無所益，不如往至閻羅王所乞索兒命。」

於是梵志沐浴齋戒¹³，齋持¹⁴華香發¹⁵舍¹⁶而去，所在¹⁷問人：「閻羅王所治處為在何許¹⁸？」展轉前行，行數千里，至深山中見諸得道梵志，復問如前。

3 (1) 踰＝逾。(《漢語大詞典》(十)，p.521)

(2) 逾(口ノ)：2.超過，勝過。(《漢語大詞典》(十)，p.1041)

4 操：8.操守，志節。(《漢語大詞典》(六)，p.912)

5 卒(ㄅㄨㄛˋ)：突然。(《漢語大詞典》(一)，p.876)

6 一宿：2.一夜。(《漢語大詞典》(一)，p.78)

7 自勝：克制自己。(《漢語大詞典》(八)，p.1328)

8 氣絕：1.猶昏厥。(《漢語大詞典》(六)，p.1033)

9 復蘇：蘇醒。(《漢語大詞典》(三)，p.1039)

10 (1) 諫喻：見“諫諭”。(《漢語大詞典》(十一)，p.335)

(2) 諫諭：勸諫曉喻。(《漢語大詞典》(十一)，p.335)

11 殯殮：入殮和出殯。(《漢語大詞典》(五)，p.179)

12 計：11.估計，料想。(《漢語大詞典》(十一)，p.12)

13 齋戒：1.古人在祭祀前沐浴更衣、整潔身心，以示虔誠。(《漢語大詞典》(十二)，p.1438)

14 齋(ㄓㄞ)持：攜帶。(《漢語大詞典》(十二)，p.1443)

15 發：3.出發，起程。(《漢語大詞典》(八)，p.540)

16 舍：1.房屋，居室。(《漢語大詞典》(八)，p.1082)

17 所在：3.到處，處處。(《漢語大詞典》(七)，p.351)

18 何許：2.何處。(《漢語大詞典》(一)，p.1231)

諸梵志問曰：「卿問閻羅王所治處，欲求何等？」

答言：「我有一子，辯慧過人，近日卒亡，悲窮¹⁹懊惱不能自解。欲至閻羅王所乞索兒命，還將²⁰歸家，養以備老。」

諸梵志等愍²¹其愚癡，即告之曰：「閻羅王所治處，非是生人²²可得到也，當示²³卿²⁴方²⁵宜²⁶。從此西行四百餘里有大川，其中有城，此是諸天神案行²⁷世間停²⁸宿²⁹之城，閻羅王常以月八日案行必過此城，卿持齋戒往必見之。」

梵志歡喜奉教³⁰而去。到其川中見好城郭³¹，宮殿屋宇³²如忉利天。梵志詣門，燒香、翹脚³³呪願求見閻羅王。

19 窮：2.終端，終極。窮，極也。（《漢語大詞典》（八），p.457）

20 將：9.帶領，攜帶。（《漢語大詞典》（七），p.805）

21 愍：2.憐憫，哀憐。（《漢語大詞典》（七），p.650）

22 生人：1.活人。（《漢語大詞典》（七），p.1488）

23 （1）視=示【宋】【元】【明】【聖】。（大正4，597d，n.40）

（2）案：《大正藏》原作「視」，今依【宋】本等作「示」。

24 卿：3.古代對男子的敬稱。（《漢語大詞典》（二），p.544）

25 方：21.方法。（《漢語大詞典》（六），p.1549）

26 宜：3.合適，適當，適宜。（《漢語大詞典》（三），p.1373）

27 案行：巡視。（《漢語大詞典》（四），p.1009）

28 停：5.留居，居住。（《漢語大詞典》（一），p.1556）

29 宿：1.住宿，過夜。（《漢語大詞典》（三），p.1518）

30 奉教：接受教導。（《漢語大詞典》（二），p.1511）

31 城郭：2.泛指城市。（《漢語大詞典》（二），p.1096）

32 屋宇：房屋。（《漢語大詞典》（四），p.35）

33 （1）脚：1.人和動物的行走器官。（《漢語大字典》（三），p.2075）

王敕³⁴門人問之。梵志啟³⁵言：「晚生一男欲以備老，養育七歲近日命終；唯願大王垂恩³⁶布施還我兒命。」

閻羅王言：「大善！卿兒今在東園中戲，自往將去。」

梵志即往，見兒與諸小兒共戲，即前抱之，向之啼泣曰：「我晝夜念汝，食寐³⁷不甘³⁸，汝寧³⁹念父母辛苦以不⁴⁰？」

小兒驚喚，逆呵⁴¹之曰：「癡駱⁴²老翁，不達⁴³道理，寄住須臾⁴⁴，名之為子。勿妄⁴⁵多言，不如早去！今我此間，自有父母；邂逅⁴⁶之間，唐⁴⁷自抱乎？」

(2) 腳：同“脚”。(《漢語大字典》(三)，p.2098)

(3) 足：1.腳。(《漢語大詞典》(十)，p.423)

案：故“翹脚”即“翹足”。

(4) 翹足：2.形容盼望仰慕之切。(《漢語大詞典》(九)，p.681)

34 (1) 敕(彳丩)：1.誡飭。2.古時自上告下之詞。(《漢語大詞典》(五)，p.457)

(2) 飭(彳丩)：3.命令。古‘敕’字。(《漢語大詞典》(十二)，p.497)

35 啟：10.啟奏，稟告。(《漢語大詞典》(三)，p.394)

36 垂恩：施予恩澤。(《漢語大詞典》(二)，p.1081)

37 寐(冫丩)：1.睡。(《漢語大詞典》(三)，p.1576)

38 甘：4.鮮美，可口。(《漢語大詞典》(七)，p.969)

39 寧(ㄋㄨㄥˊ)：5.猶言豈不，難道不。(《漢語大詞典》(三)，p.1599)

40 以否：亦作“以不”。猶言與否。表疑問之詞，其作用相當於現代漢語中的“嗎”。不，同“否”。(《漢語大詞典》(一)，p.1087)

41 逆呵：逆拒並呵斥。(《漢語大詞典》(十)，p.828)

42 (1) 癡駱：愚蠢。(《漢語大詞典》(八)，p.365)

梵志悵然⁴⁸，悲泣而去。即自念言：「我聞瞿曇沙門知人魂神⁴⁹變化之道，當往問之。」於是梵志即還求至佛所。

時，佛在舍衛祇洹⁵⁰為大眾說法。梵志見佛，稽首作禮，具以本末向佛陳之：「實是我兒不肯見⁵¹認，反謂我為癡騃老翁，寄住須臾認我為子，永無父子之情。何緣乃爾？」

佛告梵志：「汝實愚癡！人死神去，便更受形，父母妻子因緣會居，譬如寄客，起則離散。愚迷縛著，計為己有，憂悲苦惱，不識根本，沈溺生死，未央⁵²休息⁵³；唯有慧者不貪恩愛，覺苦捨習⁵⁴，勤修經戒，滅除識想，生死得盡。」

於是世尊即說偈言：

「人榮⁵⁵妻子，不觀病法，死命卒至，如水湍⁵⁶驟⁵⁷。」⁵⁸

(2) 騃(ㄎㄨㄞˋ)：愚，呆。(《漢語大詞典》(十二)，p.847)

43 不達：1.不明白，不通達。(《漢語大詞典》(一)，p.448)

44 須臾：3.片刻，短時間。(《漢語大詞典》(十二)，p.248)

45 妄：1.胡亂，隨便。(《漢語大詞典》(四)，p.277)

46 邂逅：1.不期而遇。(《漢語大詞典》(十)，p.1266)

47 唐：3.引申為徒然，白白地。(《漢語大詞典》(三)，p.366)

48 悵然：失意不樂貌。(《漢語大詞典》(七)，p.589)

49 魂神：魂靈。(《漢語大詞典》(十二)，p.459)

50 祇洹：即祇園。(《漢語大詞典》(七)，p.841)

51 見：15.用在動詞前面，稱代自己。(《漢語大詞典》(十)，p.311)

52 未央：3.未盡，無已。(《漢語大詞典》(四)，p.686)

53 休息：7.停止。(《漢語大詞典》(一)，p.1172)

54 習=集【元】【明】。(大正4，598d，n.4)

55 (1) 榮=營【宋】【元】【明】【聖】。(大正4，598d，n.6)

父子不救，餘親何望？命盡怙⁵⁹親，如盲守錠⁶⁰。⁶¹

-
- (2) 營：2.同“縈”。圍繞，纏繞。10.經營。14.需求；謀求。15.謀慮，思慮。20.迷惑。(《漢語大詞典》(七)，p.265)
- 56 湍(去又弓)：1.水勢急而旋。(《漢語大詞典》(五)，p.1476)
- 57 驟：4.疾速，急速而猛，急促。(《漢語大詞典》(十二)，p.913)
- 58 (1) [吳]維祇難等譯，《法句經》卷2〈28道行品〉(大正4，569b13-14)：
人營妻子，不觀病法，死命卒至，如水湍驟。
- (2) [姚秦]竺佛念譯，《出曜經》卷3〈1無常品〉(大正4，624a11-12)：
生子歡豫，愛染不離，醉遇暴河，溺沒形命。
- (3) Dhammapada，287：
Taṃ puttāpasusammattambyāsattamanasaṃ naraṃ;
Suttaṃ gāmaṃ mahoghova, maccu ādāya gacchati.
- (4) 淨海法師中譯，《真理的語言——法句經》，法鼓文化，2012年10月，p.203：
溺愛子女和家畜，心有種種染著，將被死神捉將去，如洪水飄蕩沈睡的村落。
- 59 怙：1.依賴。(《漢語大詞典》(七)，p.471)
- 60 (1) 錠=燈【宋】【元】【明】【聖】。(大正4，598d，n.7)
(2) 錠：2.膏燈。(《漢語大詞典》(十一)，p.1341)
- 61 (1) [吳]維祇難等譯，《法句經》卷2〈28道行品〉(大正4，569b14-15)：
父子不救，餘親何望？命盡怙親，如盲守燈。
- (2) [姚秦]竺佛念譯，《出曜經》卷3〈1無常品〉(大正4，625a7-8)：
非有子恃，亦非父兄，為死所迫，無親可怙。
- (3) Dhammapada，288：
Na santi puttā tāṇāya, na pitā nāpi bandhavā;
Antakenādhīpanassa, natthi nātīsu tāṇatā.
- (4) 淨海法師中譯，《真理的語言——法句經》，法鼓文化，

慧解是意，可修經戒，仿⁶²行度世⁶³，一切除苦。⁶⁴
遠離諸淵⁶⁵，如風却⁶⁶雲；已滅思想，是為知見。⁶⁷
智為世長，憺⁶⁸樂無為；如⁶⁹受正教，生死得盡。⁷⁰」

2012年10月，p.204：

人被死神捉去時，兒子、父親不能救護，親戚或其他的人，也都不能救護。

- 62 (1) 仿(ㄉㄨㄛˋ)：勤，盡力。(《漢語大詞典》(一)，p.1117)
(2) 仿行度世=行度世間【聖】，仿=勤【宋】【元】【明】。
(大正4，598d，n.8)
- 63 度世：1.猶出世。(《漢語大詞典》(三)，p.1225)
- 64 (1) [吳]維祇難等譯，《法句經》卷2〈28道行品〉(大正4，569b16-17)：
慧解是意，可修經戒，勤行度世，一切除苦。
(2) Dhammapada，289：
Etamattavasam ñatvā, paṇḍito silasamvuto;
Nibbānagamanam maggam, khippameva visodhaye.
(3) 淨海法師中譯，《真理的語言——法句經》，法鼓文化，2012年10月，p.204：
智者了知這個道理，持戒和自律，迅速令清淨，直趣涅槃之道。
- 65 淵：2.深潭。(《漢語大詞典》(五)，p.1484)
- 66 (1) 却：同“卻”。(《漢語大字典》(一)，p.313)
(2) 卻：5.除，除去。(《漢語大詞典》(二)，p.540)
- 67 [吳]維祇難等譯，《法句經》卷2〈28道行品〉(大正4，569b17-18)：
遠離諸淵，如風却雲，已滅思想，是為知見。
- 68 憺：2.恬淡，清靜。(《漢語大詞典》(七)，p.763)
- 69 如=知【宋】【元】【明】。(大正4，598d，n.9)
- 70 [吳]維祇難等譯，《法句經》卷2〈28道行品〉(大正4，569b18-19)：

梵志聞偈，燿⁷¹然意解，知命無常，妻子如客，稽首委質⁷²，願為沙門。佛言：「善哉！」鬚髮自落，法衣在身，即成比丘；思惟偈義，滅愛斷想，即於座上得阿羅漢道。

智為世長，愜樂無為，知受正教，生死得盡。

71 燿：光亮閃爍貌。《漢語大字典》（三），p.2246）

72 委質：3.引申為臣服、歸附。4.拜人為師。《漢語大詞典》（四），p.331）

09 僧大志不納妻，出家遇害得道（上）

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《佛說佛大僧大經》，在《大正藏》第14冊826頁下欄到829頁上欄。

過去，有一段期間，佛駐錫在王舍國（也就是王舍城）。國中有一位富翁，名字叫做「厲」，他擁有很多的金銀財寶、田地房舍、牛馬奴婢，數也數不完。這位富翁年歲漸老，卻沒有兒子繼承。依據王舍國的法律規定，如果沒有子女的話，死了之後，所有的財物都將被官府沒收。

於是，厲就向日、月、諸天、鬼神、九子母、山神、樹神等祈禱，希望能獲得一個兒子，但是始終無法如願。

富翁自己心想：「人有危急時，總是會去歸依山神、樹神等，幾乎都走遍了，沒有不去祈禱或歸依的，可是散盡了財產，家產事業疏於經營而敗壞，疾病仍然相繼不斷，災禍連綿，奴婢死亡，六畜不繁殖，都是妖孽禍害。如果以鬼神當作導師，被迷惑而隨之起舞，擾亂居家安寧，本來希望將來會得到幸福，可是災禍卻接踵而來，就好像盲人吞了毒卻自以為是良藥，原本希望病能夠治癒卻毒發身亡。我現在為了祭祀鬼神而殺生，以後一定會墮入地獄，竟還妄想得到上天庇佑，這豈不是太愚癡了？

世間有佛道，有道德高尚的聖人，有證悟得道的人，叫做阿羅漢。阿羅漢梵行清淨，就好像是琉璃珠；必須心存精進，才能遇得到。奉行正道的人，唯有攝心寂靜安定，無欲無求，以此為樂，現在世得安樂，命終則往生天上。」

厲便這麼想：「我先放下以前常供養的諸神，改為侍奉佛、法、僧三寶。」侍奉佛一年之後，厲的妻子便生下了一個男孩，厲就說：「因為侍奉佛而滿願，就把這個小孩取名叫『佛大』。」

佛的出家弟子，稱做比丘僧。厲又試著侍奉僧眾，不滿一年，又生了一個聰明的男孩，取名叫「僧大」。

厲常用佛道訓誡教導這兩個孩子。

弟弟僧大的天性仁慈、愛護萬物，孝心深重，誦持佛法戒規，喜歡親近沙門，清淨、知足，父母看到僧大的心性，特別疼愛他。

後來，富翁得了重病臥床，便叫長子佛大來，含著淚水教誡佛大說：「人有生就有死，萬物無常，持戒的人安穩，犯戒的人則會遭遇危難，如果能好好持守佛戒，就完全沒有憂患。你弟弟僧大年紀還小，天性仁慈孝順、品行純潔……」等等。這時富翁就把僧大托付佛大照顧，這些話才剛說完，很快就斷氣過世了。

從此，弟弟僧大失去了如天一般庇蔭他的父親，孤苦沒

有依靠，他多次向兄長佛大說：「我想要出家作沙門。」

當時，王舍國有一種很奇特的風俗，如果家裡的兒子想娶妻，就會假裝說：「我想要出家作沙門。」家人很怕他跑出去出家，立刻就會為他迎娶妻子進門。

佛大以為弟弟也是這樣虛偽的人，就為弟弟遍尋到全國最賢淑的未婚女孩，名叫「快見」。她的氣質光彩出眾，容貌端莊、舉世無雙，身材高矮胖瘦剛剛好，人品更是純正高潔、仁慈孝順，就像是眾星圍繞的一輪明月，全國德行賢良的婦女們沒有一個不喜歡、不讚歎快見的。

娶妻回家，登上廳堂，哥哥佛大舉辦宴席、招待賓客，九族親戚都很歡喜，大家和睦歡樂。哥哥就當著大眾賓客面前，作弄弟弟說：「今天這個日子，你願意出家作沙門嗎？」

僧大回答說：「大哥！請您放我去出家作沙門，這真的是我長久以來的心願。」

酒醉後醒過來的哥哥佛大未細察弟弟是真心想作沙門，竟跟他開玩笑說：「好啊！那就滿你的願吧！」

弟弟心生歡喜，立刻向哥哥行禮，當天就離家往山林裡去。他看到一位沙門，年紀輕輕相貌端正，獨自一人安坐在樹下。

僧大就走向前合掌問訊、頂禮後，退到一旁說：「有德行的修行人啊！請問您是什麼樣的因緣出家作沙門呢？」

這位沙門已經證得阿羅漢道，能知過去及預知未來無數劫的事。沙門就對僧大說：「佛經中說：『如果有人貪愛荒淫、放逸，就如大火焚身一般；也像是手拿著火把逆風前進，火焰會稍微返回吹向自己，若不趕緊放下火把的話，火最終會燒到他的手；又像烏鴉口中叼著一塊肉，被鷹及鷗鳥緊緊追逐，如果不趕緊將口中的肉放下，那麼，就會帶來災難、危及性命。』荒淫、放逸就像這樣，到處充滿危險。我正是因為這個緣故，所以決心出家作沙門。」

在鋒利的刀口塗滿蜂蜜，無知的小孩因為貪吃甜味，用舌頭舔刀，就會遭受斷舌的痛苦。荒淫、放逸的人，被貪求一時快樂的愚癡心所蒙蔽，不思惟隨之而來的後果，將招來大火焚身的禍害。就好像飢餓的狗撿到路邊的枯骨，瘋狂啃咬，結果不但傷了嘴巴，連牙齒都折損、斷掉，這樣只是傷害自己，又有什麼益處呢？這樣子荒淫、放逸，即使經過百千億劫，不但沒有絲毫的福德，反而招來墮落三惡道等罪過，我就是想到這些過失災患，所以出家作沙門。

例如，樹木的花果長得茂盛，過路的人因為貪圖這些花果，於是便朝著樹幹用棍棒敲打、投擲石頭，沒多久的時間，花朵毀損，果實掉落，枝幹、樹葉也遭受摧殘受傷。樹木因為美麗的花朵及果實，招來凋零死亡。飛蛾貪愛火光，撲到燈火中，身體被燒毀，究竟能得到什麼利益呢？沉迷於荒淫放逸的人，不能分別善惡，反而疏遠有德行的人、親近愚昧無知的人，每天趨向下流、愚昧，不但導致國破家亡，甚至

未來死後還會墮入地獄。惡行明顯罪業成就，此時後悔來得及嗎？一定來不及。佛陀以體悟的真理開示悟入解脫的聖道，我景仰佛陀，期盼能承蒙佛恩，可以親身聽聞經法戒律，守護心念沒有缺失，獨處一人沒有憂患。回顧過去平庸粗俗，才知道是多麼的錯誤！我就是因為這個緣故，所以出家作沙門。」

僧大聽了之後，立刻頂禮修行人的雙足並長跪說：「佛真是最高的聖者，諸天之尊。佛的經教能息滅愚癡，深入我心。我希望能遠離世間的塵垢，實踐清淨佛道，奉持沙門戒律，並以此為榮耀及幸福。」於是，剃度恩師便教導僧大比丘重要的戒法。

僧大侍奉恩師經過數個月之後，就向恩師請示：「不知師父意下如何？我想要進入深山中，修習禪定，追求證悟解脫道，這樣才能消除我的過患。」

恩師回應說：「獨自一個人住在山中，很不容易喔！住在山間水澤旁邊的人，要學習星象之學才能清楚地明瞭時節，還得要儲備飲水、火苗、乾糧、蜂蜜。為什麼要這麼做呢？因為盜賊想要去搶奪備用的水、火苗、乾糧、蜂蜜。當夜半到凌晨時分，盜賊來時，他們問話你就要回答，給盜賊想要的東西；如果違背他們的意思，盜賊往往就會殺人。」

僧大感念恩師的教導，說：「好！弟子謹遵恩師慈悲的教示，恩師所交代的學問我都會好好學習。」僧大向恩師告

別後，就一個人進入深山中。

哥哥佛大心想：「弟弟已經出家作沙門，終身不會再擁有妻子了。」而僧大的妻子「快見」，相貌端正，舉世無雙，佛大心裡很喜歡她，就到快見那裡，拿了一把琴跟隨在快見身後，彈唱荒淫的歌曲：「美麗盛開的鬱金，生長在田野間，若不及時將花朵摘下，就如被拋棄一般。啊！這麼細嫩柔美的肌膚、豐滿的體態，如花一般美麗柔嫩，就和我一起享樂吧！我們本來已經這麼親近，如果一年過一年，虛耗青春，年歲漸老，又有誰會珍惜、疼愛妳呢？」

快見當下察覺到兄長佛大想要亂倫，就以歌曲回應佛大：「崇高偉大的世尊、天人師是我的老師，清淨無瑕的出家弟子，叫做沙門。我讚歎阿羅漢為出世間的聖人。邪淫是畜生之輩的行為。我受持嚴格的戒律，終生不事奉第二位丈夫，絕不生起邪淫的心念，怎麼會有絲毫的求取呢？」

佛大又作一首悲情、淫穢的歌：「我長久以來的心願都放在妳身上，又找了好媒人，請教過算命師，為我們看相、卜卦良辰吉時。我的心忐忑不安，就怕妳不來。既然現在已經見到妳美麗的容貌，我真的很歡喜，如果今天不能好好共享歡樂，那之前的準備不都白費工夫了嗎？我願對妳發誓約定，妳還有什麼好懷疑的呢？」

快見深深感到害怕驚恐，就以歌回答：「佛方便施設行儀規範，長幼、尊卑有序，小叔的妻子應當看作是自己的女

兒，夫婿的兄長應尊重如同父親。我自身遵奉佛戒，日日尊崇奉行，精誠謹慎則將來證悟真理與聖人並駕齊驅，淫亂則淪落蟲鼠之輩。唉啊！大伯！您怎麼會說出這樣的話？」

哥哥佛大已經喪失理智，貪圖快見的念頭非常強烈，很難轉移。

快見又唱說：「做人處世，應該遠離二件事：不孝順及淫亂。如果行為舉止違背佛的教戒，天人及賢者指示，應該遠離這樣的人。」

佛大也以歌回應說：「妳的容貌是那麼地豔冠群芳、令人喜歡，普天之下的美女，哪有像妳這麼美麗的？我實在是太喜歡了，所以能跨越大山的阻擋。」

快見心想：「這人貪戀我，狂亂敗壞，一定會招來大災難，我應趕緊告訴他觀身中惡露不淨，這樣他才能去除貪欲的想法。」

快見再回應說：「你貪圖我的身體，身體有什麼好呢？頭由九骨接合成為頭骨，其中包覆著腦。臉面上有七孔，分別會流出眼淚、鼻涕、唾液等分泌物。皮膚包裹著骨骼，所貪戀的脖子，也只不過是皮肉互相包裹著而已。身上有毛髮、爪齒、皮膚、肌肉、血、腦、骨肉。腹部中有心、脾、腎、腸、胃、脂肪、肺、屎、尿、膿血、寒熱，腳與小腿相連，小腿與大腿相連，大腿與臀部相連，臀部與腰相連，腰與脊椎相連，脊椎與腋下相連，腋下與頸相連，頸與頭骨相

連，手臂與手肘相連，手肘與肩膀相連。我像是一只繪畫精美的瓶，瓶中裝滿屎、尿，這個身體充滿不淨，這麼令人厭惡，有什麼好貪戀的呢？一般人對於喜歡的東西，如有人說出這樣東西的壞處，心裡就會輕視、拋棄它。」

佛大心想：「這個女人還在想她丈夫，怎麼有可能聽我的話？我唯有殺死弟弟，她才會跟隨我。」

佛大非常生氣，便去招募盜賊。佛大在酒家看見言詞輕薄、舉止不莊重的人，就前去對他說：「你認識我家畜養卑賤奴隸的兒子嗎？他逃去出家作沙門，現在躲藏在山裡。」

盜賊說：「我認識。」

佛大就拿出金銀給盜賊，命令盜賊去殺奴隸的兒子：「快點去取回他的人頭，還有身上穿的衣服、所拿的法杖，腳下穿的鞋子，都把它帶回來，我還會重重賞賜你更多的金、銀。」

盜賊一聽很高興地說：「我現在就去把這些東西拿回來。」盜賊立刻進入深山。來到僧大修行的地方，大聲呼喊著：「沙門！你趕快出來！」

僧大走出來說：「你有什麼需求？我備有水、火苗、乾糧、蜂蜜可以吃。」

這時已經半夜，盜賊說：「我不求水、火苗、乾糧、蜂蜜，也不問你現在什麼時候，我只要把你的人頭帶走就可以了。」

僧大聽了非常驚慌、恐懼，流著淚水說：「我不是顯貴諸侯人家的兒子，我拋棄世俗出家學道，與世無爭，但是學道的時間還不夠久，還來不及證得初果、二果、三果、四果，還沒有得到阿羅漢六神通，你殺了我又有什麼益處呢？」

盜賊說：「我就是為了你的人頭來的，你不用再多說了，多說也是徒費唇舌，苦苦哀求我有什麼用處呢？」

僧大心想：「這名盜賊可能聽過我出身富貴人家，以為我帶寶物來這裡。」僧大便對盜賊說：「你想要得到寶物的話，我哥哥在家，他叫做佛大，我寫一封信請我哥哥賜給你一些寶物，隨你想要什麼，都滿你的願。」

盜賊說：「正是你哥哥叫我來殺你的。」

僧大說：「唉呀！我今天死定了！都是因為那位女人。恩師之前訓誡我，人與淫欲在一起，就好像拿著火把逆風前進，如果不及早捨棄，火焰將會燒手。又好像在刀口塗滿蜂蜜，像是老鷹追逐烏鴉，又像餓狗得到枯骨，也像樹木上的花果，色欲對性命危害之深，如同恩師所教誡的那樣。」

僧大便流著眼淚對盜賊說：「拜託你讓我再多活一年，讓我有機會證悟得道。我都會待在這裡，到時候你再殺我也不遲。」

盜賊說：「我現在就要把你的人頭帶回去，怎麼可能再等一年？在山上居住的修道人，有好多是得道的，恐怕到時候你輕易地施展神足通就跑了。總之，不必多說了，現在我

就要把你的頭帶走。」

僧大再說：「拜託你先不要殺死我，先斬斷我的一條大腿放在我面前。」於是盜賊上前，先斬斷僧大的一條大腿放在前面。

僧大遭受巨大的疼痛，痛到說不出話。這時，忽然有位天人從天上下來說：「你千萬不要恐懼害怕，應牢牢地守護你的心！你在過去世時，投生在畜生道中，被人宰割，秤斤算兩地賣你的肉，已經不只一世了。地獄、餓鬼，你更投生過多次；過去你已經遭受許多的痛苦了，不是今天才這樣啊！」

僧大對天人說：「請您告訴我的恩師，讓他知道我今天的遭遇，希望恩師指示我道路，死生將往何處？」

天人立刻為僧大趕去他師父的地方，並說：「您賢明的弟子，有人想要殺他，他流淚哀求，想要立刻見到恩師。」

這故事還很長，欲知詳情，請待下回分解！

（福嚴推廣教育班，2017.10.14）

經典原文

一、《佛說佛大僧大經》（大正 14，826c26-828b12）：

佛在王舍國。國有富者，其名曰厲，金銀眾寶、田地舍宅、

牛馬奴婢，不可稱數。厲年西¹耄²，絕無繼嗣³。其國常法，人無子者，死後財物，皆沒入官。

厲禱日月、諸天鬼神，并九子母⁴、山樹諸神，皆從請子，不能致⁵之。

厲自念曰：「人有緩急⁶，輒⁷往自歸山樹之神，靡⁸所不至，財寶消索⁹，產業不修，疾病相仍¹⁰，災禍首尾，奴婢死亡，六畜不孳¹¹，俱為妖孽¹²。鬼神導師，迷惑舞¹³使，亂君內居，云當有福，而禍重¹⁴至，由¹⁵盲吞毒謂之良藥，庶¹⁶有瘳損¹⁷，

1 (1) 案：此處的「西」或可解讀為「年老」。

(2) 西夕：2.比喻年老。(《漢語大詞典》(八)，p.738)

2 耄(ㄇㄠˋ)：1.年老，高齡。古稱大約七十至九十歲的年紀。(《漢語大詞典》(八)，p.642)

3 繼嗣：3.後嗣，後代。(《漢語大詞典》(九)，p.1045)

4 九子母：女神名。傳說能佑人生子。(《漢語大詞典》(一)，p.728)

5 致：10.求取，獲得。(《漢語大詞典》(八)，p.792)

6 緩急：2.指危急之事或發生變故之時。(《漢語大詞典》(九)，p.945)

7 輒：6.副詞。每每，總是。(《漢語大詞典》(九)，p.1252)

8 靡(ㄇㄧˇ)：11.副詞。不，沒。表示否定。(《漢語大詞典》(十一)，p.787)

9 消索：1.消散，消失。(《漢語大詞典》(五)，p.1203)

10 相仍：1.相繼，連續不斷。(《漢語大詞典》(七)，p.1137)

11 孳(ㄗ)：1.生育，繁殖。(《漢語大詞典》(四)，p.238)

12 妖孽：1.指物類反常的現象，古人以為是不祥之兆。2.指妖魔鬼怪之類。5.猶禍害，危害。(《漢語大詞典》(四)，p.307)

13 舞：5.幹，做，擺弄。(《漢語大詞典》(三)，p.1191)

14 重(ㄔㄨㄥˋ)：4.副詞。表示動作行為的重複，相當於“再”、

毒著喪身。吾今殺生祠祀¹⁸鬼神，當入地獄，而望天祚¹⁹，豈不惑哉！

世有佛道，高操之聖，有得仙者，名曰應真²⁰人。真人清淨，如瑠璃珠；精進存想，乃覩²¹之耳²²。奉斯道者，唯守靖²³漠²⁴，無欲無求，以斯為樂，現世得安，終生天上。」

厲自念曰：「置²⁵吾常供養，奉佛三寶。」奉佛一載，婦遇生男，厲曰：「奉佛獲願，字曰佛大。」

佛諸弟子，謚²⁶比丘僧。試復事²⁷之，事未滿歲，復生賢男，字曰僧大。

“又”、“重新”。（《漢語大詞典》（十），p.372）

15 由：23.通“猶”。如同，好像。（《漢語大詞典》（七），p.1297）

16 庶：7.副詞。希望，但願。（《漢語大詞典》（三），p.1234）

17 瘳（彳又）損：病逐步痊愈。（《漢語大詞典》（八），p.355）

18 祠祀：祭祀，立祠祭神或祭祖。（《漢語大詞典》（七），p.905）

19 祚（礻又ㄨㄛˋ）：2.賜，賜福，佑助。（《漢語大詞典》（七），p.897）

20 應真：佛教語。羅漢的意譯。意謂得真道的人。（《漢語大詞典》（七），p.754）

21 覩（勿又ㄨㄛˋ）：1.同“睹”。看見。（《漢語大字典》（六），p.3669）

22 耳：10.語氣詞。表示肯定語氣或語句的停頓與結束。（《漢語大詞典》（八），p.646）

23 靖（ㄑㄩㄥˋ）：1.安定。（《漢語大詞典》（十一），p.566）

24 漠：4.清靜淡泊。（《漢語大詞典》（六），p.4）

25 置：3.捨棄。4.擱置，放下。（《漢語大詞典》（八），p.1024）

26 謚（尸又ㄛˋ）：2.稱，號。（《漢語大詞典》（十一），p.386）

27 事：13.侍奉，供奉。（《漢語大詞典》（一），p.544）

厲訓二子，示以聖道。僧大稟性²⁸，仁愛人物，孝心難攀²⁹，誦佛法戒，親近沙門，清淨知足，親覩其志，愛之有特³⁰。親被³¹疾著床，即呼長子，涕³²泣誡之：「夫生有死，萬物無常，持戒者安，犯戒者危，其持佛戒，終始無患。僧大尚小，仁孝清白……」厲已累³³爾，辭句適³⁴竟³⁵，奄忽³⁶歿³⁷故。弟去³⁸所天³⁹，孤無歸告⁴⁰，數啟⁴¹其兄：「欲作沙門。」其國之法，兒欲求婦，便佯詐⁴²云：「欲作沙門。」親懼其然⁴³，立⁴⁴為娉妻⁴⁵。

-
- 28 稟性：猶天性。指天賦的品性資質。（《漢語大詞典》（八），p.105）
 29 攀：4.追攀。謂趕上前人的成就。（《漢語大詞典》（六），p.949）
 30 特：9.不同一般，異常。（《漢語大詞典》（六），p.260）
 31 被（ㄅㄟˋ）：12.蒙受，遭受，領受。（《漢語大詞典》（九），p.55）
 32 案：《大正藏》原作「涕」，今依《高麗藏》作「涕」（第20冊，1185b5）。
 33 累：4.托付。（《漢語大詞典》（九），p.787）
 34 適：17.正好，恰巧。19.方才。（《漢語大詞典》（十），p.1160）
 35 竟：2.終了，完畢。（《漢語大詞典》（八），p.385）
 36 奄（ㄚㄣˇ）忽：1.疾速，倏忽。（《漢語大詞典》（二），p.1529）
 37 歿（ㄇㄛˋ）：1.死，去世。（《漢語大詞典》（五），p.155）
 38 去=失【宋】【元】【明】【宮】。（大正14，827d，n.10）
 39 所天：2.舊稱所依靠的人。指父。（《漢語大詞典》（七），p.349）
 40 歸告：回報。（《漢語大詞典》（五），p.370）
 41 啟：10.稟告。（《漢語大詞典》（三），p.394）
 42 佯（ㄧㄤˊ）：1.假裝。（《漢語大詞典》（一），p.1355）
 43 然：8.代詞。如此；這樣。（《漢語大詞典》（七），p.169）
 44 立=早【宋】【元】【明】【宮】。（大正14，827d，n.11）
 45 聘妻：娶妻。後為已訂婚而未結婚的妻子之稱。（《漢語大詞

佛大以弟等⁴⁶彼偽類，即為尋索國最賢家女，字快見。光華⁴⁷煒煒⁴⁸，端正少雙⁴⁹，長短肥瘦，適得其中，貞潔慈孝，猶星中月，國女賢婦，靡⁵⁰不歎悅。

婦歸⁵¹昇堂⁵²，兄會賓客，九族⁵³欣然無不和樂。兄於眾賓，調⁵⁴其弟曰：「當今之日，可作沙門乎？」

僧大答曰：「大兄！放吾使作沙門，實我宿願⁵⁵。」寤⁵⁶兄者未⁵⁷審⁵⁸欲作之，戲之曰：「可從爾志願。」

典》(八)，p.678)

46 等：6.等同，同樣。(《漢語大詞典》(八)，p.1135)

47 光華：3.光芒，光彩。4.比喻才華或精神。(《漢語大詞典》(二)，p.228)

48 煒(厂ㄨㄟ)煒：2.光彩炫耀貌。(《漢語大詞典》(七)，p.202)

49 雙：5.匹敵。(《漢語大詞典》(十一)，p.850)

50 靡：10.無，沒有。(《漢語大詞典》(十一)，p.787)

51 歸：1.古代謂女子出嫁。(《漢語大詞典》(五)，p.367)

52 昇堂：1.登上廳堂。(《漢語大詞典》(五)，p.593)

53 九族：以自己為本位，上推至四世之高祖，下推至四世之玄孫為九族。(《漢語大詞典》(一)，p.746)

54 調：11.戲弄，嘲笑。(《漢語大詞典》(十一)，p.296)

55 宿願：素來的願望，舊日的心願。(《漢語大詞典》(三)，p.1529)

56 (1) 寤=悟【宋】【元】【明】【宮】。(大正 14，827d，n.16)

(2) 寤：2.醒悟，覺醒。6.通“悟”。參見“寤言”。(《漢語大詞典》(三)，p.1603)

(3) 寤言：1.醒後說話。2.晤言，相會而對語。(《漢語大詞典》(三)，p.1603)

57 (1) 天=未【宮】。(大正 14，827d，n.16)

(2) 案：《大正藏》原作「天」，今依【宮】本作「未」。

58 審：2.詳究，細察。4.察知，知道。(《漢語大詞典》(三)，p.1628)

弟心歡喜，為兄作禮，即日入山。見一沙門，年少端正，獨處樹下。

前趣叉手⁵⁹，稽首為禮，却⁶⁰住問曰：「賢者何緣，行作沙門？」其人已得應真之道，豫知⁶¹去來無數劫⁶²事，謂僧大曰：「佛經說言：『人好姪泆⁶³，如火燒身，如持炬火逆風而行，其焰稍却⁶⁴，不置⁶⁵炬者，火燒其手；猶烏銜肉，鷹、鷂⁶⁶追爭，烏不置肉，災及軀命。』姪泆如斯，無不危殆⁶⁷，吾以是故，作沙門耳。」

59 叉手：3.佛教的一種敬禮方式。兩掌對合於胸前。（《漢語大詞典》（二），p.852）

60 卻：14.副詞。就，便。（《漢語大詞典》（二），p.540）

61 豫知：謂事先知道。（《漢語大詞典》（十），p.39）

62 劫：4.佛教名詞。梵文 kalpa 的音譯，“劫波”（或“劫簸”）的略稱。意為極久遠的時節。古印度傳說世界經歷若干萬年毀滅一次，重新再開始，這樣一個周期叫做一“劫”。“劫”的時間長短，佛經有各種不同的說法。一“劫”包括“成”、“住”、“壞”、“空”四個時期，叫做“四劫”。到“壞劫”時，有水、火、風三災出現，世界歸於毀滅。後人借指天災人禍。（《漢語大詞典》（二），p.778）

63 泆（一、ㄨ）：1.放蕩，放縱。（《漢語大詞典》（五），p.1085）

64 （1）却：同“卻”。（《漢語大詞典》（一），p.313）

（2）卻：1.退，使退。8.回轉，返回。（《漢語大詞典》（二），p.540）

65 置：4.擱置，放下。（《漢語大詞典》（八），p.1024）

66 鷂（ㄉㄤ ㄅㄨˋ）：猛禽名。又名晨風。似鷄，羽色青黃，以鳩鴿燕雀為食。（《漢語大詞典》（十二），p.1165）

67 危殆（ㄉㄨ ㄅㄨˋ）：猶危險。（《漢語大詞典》（二），p.523）

蜜塗利刀，小兒貪甜，以舌舐⁶⁸之，有截⁶⁹舌之患。姪泐之人，苟⁷⁰快愚心⁷¹，不惟⁷²其後，有燒身之害。譬如餓狗得路枯骨，齧⁷³齧⁷⁴齧⁷⁵齧⁷⁶，傷口缺齒，適自傷毀，何益於己？姪泐如此，百千億劫，無絲髮⁷⁷之福，而有三塗⁷⁸之罪，吾念是故，作沙門耳。

譬如樹木華果茂盛，行人貪之，杖石撾⁷⁹撾⁸⁰，須臾之間，華損果落，枝葉殘傷。樹以華果，自招凋喪。蛾貪火色，投入于燈，體見燒煮，將何剋⁸¹獲？為姪惑者不別善惡，遠賢親愚，日就⁸²流⁸³冥⁸⁴，亡國滅眾⁸⁵，死入地獄，惡著⁸⁶罪成，

68 舐(去一弓∨):以舌觸物或取食。(《漢語大詞典》(八),p.1088)

69 截:1.斷,割斷。(《漢語大詞典》(五),p.233)

70 苟:4.貪求。(《漢語大詞典》(九),p.350)

71 愚心:1.愚拙之心。(《漢語大詞典》(七),p.618)

72 惟:1.思考,思念。(《漢語大詞典》(七),p.598)

73 (1) 齧(一∨):咬,嚙。(《漢語大詞典》(十二),p.1456)

(2) 齧(ㄅ一ㄝˋ):咬,啃。(《漢語大詞典》(三),p.539)

74 齧(ㄅ一ㄝˋ):咬,嚙。(《漢語大字典》(七),p.4801)

75 齧(一ㄝ∨):同“咬”。(《漢語大字典》(七),p.4793)

76 齧(ㄅ一ㄝˋ):咬,啃。(《漢語大詞典》(十二),p.1453)

77 絲髮:2.猶絲毫。形容細微。(《漢語大詞典》(九),p.856)

78 (1) 三塗:2.同“三途”。佛教語。《百喻經·夫婦食餅共為要喻》:“墜墮三塗,都不怖畏。”(《漢語大詞典》(一),p.241)

(2) 三途:1.亦作“三塗”。佛教語。即火途(地獄道)、血途(畜生道)、刀途(餓鬼道)。(《漢語大詞典》(一),p.223)

79 撾(ㄉㄨㄚˋ):1.擊,敲打。(《漢語大詞典》(六),p.839)

80 擿(ㄉㄨㄚˋ):1.投擲。(《漢語大詞典》(六),p.939)

81 剋:4.能。5.成。(《漢語大詞典》(二),p.687)

82 就:1.趨,趨向。(《漢語大詞典》(二),p.1575)

悔將何逮⁸⁷？佛見之諦開示聖道，吾望⁸⁸佛恩，得覩經戒，心守清白，獨而無患，顧視流俗⁸⁹，乃知誤耳。吾以是故，作沙門也。」

僧大聞之，頓首⁹⁰足下長跪而白：「佛真上聖⁹¹，諸天之尊，經以滅癡，入我心中。願去世濁，履⁹²清淨道，奉沙門戒，以為榮福⁹³。」師即喻⁹⁴之沙門重戒。

侍師數月，即啟師云：「何意？欲入山間，寂定禪息，求道應真，爾乃滅患。」

師曰：「獨居山中，大難處也。處山澤者，當學星宿⁹⁵明知候⁹⁶時⁹⁷，常當儲侍⁹⁸水、火、麩⁹⁹、蜜。所以然者，盜賊之

83 流：4. 漂沒。（《漢語大詞典》（五），p.1255）

84 冥：2. 昏暗，不明。3. 愚昧。（《漢語大詞典》（二），p.448）

85 眾=身【宋】【元】【明】【宮】。（大正 14，827d，n.25）

86 著（ㄓㄨㄛˋ）：1. 明顯，顯著。（《漢語大詞典》（九），p.429）

87 逮（ㄉㄞˋ）：2. 及，及至。（《漢語大詞典》（十），p.1012）

88 望：3. 景仰。（《漢語大詞典》（六），p.1283）

89 流俗：2. 平庸粗俗。3. 指世間平庸的人。（《漢語大詞典》（五），p.1265）

90 頓首：1. 磕頭。舊時禮節之一。以頭叩地即舉而不停留。（《漢語大詞典》（十二），p.263）

91 上聖：1. 猶至聖。指德智超群的人。（《漢語大詞典》（一），p.291）

92 履（ㄌㄩˇ）：8. 執行，實行。（《漢語大詞典》（四），p.55）

93 榮福：榮耀與幸福。（《漢語大詞典》（四），p.1230）

94 喻：1. 曉諭，告知，開導。（《漢語大詞典》（三），p.433）

95 星宿（ㄒㄩㄛˋ）：3. 星象。（《漢語大詞典》（五），p.676）

96 候：16. 時節，時候。（《漢語大詞典》（一），p.1503）

求水、火、麩、蜜，夜半向晨¹⁰⁰，問當解之，給賊所欲；違其意者，賊輒¹⁰¹殺人。」

僧大曰：「諾！敬奉慈教，具學所命。」却乃入山。

其兄念曰：「弟作沙門，終不畜¹⁰²妻。」妻快見者，端正無雙，兄心悅之，起從¹⁰³快見，持琴自隨¹⁰⁴，作姿彈¹⁰⁵之歌、姪泐之曲：「煌煌¹⁰⁶鬱¹⁰⁷金¹⁰⁸，生于野田，過時不採，宛¹⁰⁹見

97 時：1.季節。(《漢語大詞典》(五)，p.691)

98 侍(亼、)：儲備，積儲。(《漢語大詞典》(一)，p.1551)

99 麩(彳、)：米、麥等磨粉製成的乾糧，……和蜜或鹽作餅。(《漢語大字典》(七)，p.4601)

100 向晨：1.調報曉。2.黎明，凌晨。(《漢語大詞典》(三)，p.139)

101 輒(亼、)：6.副詞。每每，總是。7.副詞。立即，就。(《漢語大詞典》(九)，p.1252)

102 蓄：4.蓄養，養育。(《漢語大詞典》(九)，p.517)

103 從：8.往就，到。(《漢語大詞典》(三)，p.1001)

104 隨：3.追逐，追求。(《漢語大詞典》(十一)，p.1102)

105 彈(去、)：7.引申為琴曲。(《漢語大詞典》(四)，p.151)

106 (1)案：《大正藏》原作「惶惶」，今依《高麗藏》作「煌煌」(第20冊，1186a12)。

(2)煌煌：1.明亮輝耀貌，光彩奪目貌。2.顯耀，盛美。(《漢語大詞典》(七)，p.199)

107 鬱(亼、)：同“鬱”。(《漢語大字典》(二)，p.1326)

108 鬱金：1.多年生草本植物，薑科。葉片長圓形，夏季開花，穗狀花序圓柱形，白色。有塊莖及紡錘狀肉質塊根，黃色，有香氣。中醫以塊根入藥，古人亦用作香料，泡製郁鬯，或浸水作染料。(《漢語大詞典》(三)，p.1139)

109 宛：8.通“苑”。死貌，枯萎貌。(《漢語大詞典》(三)，p.1400)

棄捐¹¹⁰；曼¹¹¹爾豐熾，¹¹²華色惟新，與我同歡，固斯厚親，年一西¹¹³宿¹¹⁴，孰¹¹⁵復爾珍？」

快見即覺兄欲為亂，便以歌曲，答佛大曰：「巍巍我師，天人之尊，門徒清潔，謚曰沙門。歎真為聖，姪為畜倫¹¹⁶，我受嚴戒，不事¹¹⁷二君，終不姪生，寧就¹¹⁸寸分？」

佛大作情悲之曲、委靡¹¹⁹之辭：「宿心¹²⁰加爾，故因良媒，問名¹²¹詣師，占相良時，慘慘¹²²惕惕¹²³，懼爾不來；既觀光

110 棄捐：2.特指士人不遇於時或婦女被丈夫遺棄。（《漢語大詞典》（四），p.1126）

111 曼：3.細潤，柔美。（《漢語大詞典》（五），p.736）

112 豐熾：猶富盛。（《漢語大詞典》（九），p.1362）

113 （1）西：3.方位詞。日落的方向，西方。（《漢語大詞典》（八），p.737）

（2）案：此處的「西」或可解讀為「西夕」，比喻年老。

（3）西夕：1.謂太陽西下而昏暮。2.比喻年老。（《漢語大詞典》（八），p.738）

114 宿：16.謂年齒高，歲數大。（《漢語大詞典》（三），p.1518）

115 孰：7.疑問代詞。誰。（《漢語大詞典》（四），p.236）

116 倫：1.輩，類。（《漢語大詞典》（一），p.1509）

117 不事：1.不侍奉，不服事。（《漢語大詞典》（一），p.419）

118 就：1.趨，趨向。9.謀求，求取。（《漢語大詞典》（二），p.1575）

119 委靡：2.頹唐，不振作。（《漢語大詞典》（四），p.332）

120 宿心：本來的心意，向來的心願。（《漢語大詞典》（三），p.1519）

121 問名：舊時婚禮中六禮之一。男家具書托媒請問女子的名字和出生的年月日。女家覆書具告。（《漢語大詞典》（十二），p.30）

122 慘慘：1.憂悶，憂愁。（《漢語大詞典》（七），p.717）

123 惕惕（去一、ㄨ）：1.憂勞。（《漢語大詞典》（七），p.596）

顏¹²⁴，我心怡怡¹²⁵，今不合歡，豈徒¹²⁶費哉？斯誓為定，淑女何疑？」

快見惶¹²⁷忸¹²⁸，歌答之曰：「佛設禮儀，尊卑有敘¹²⁹，叔¹³⁰妻即子，婿¹³¹伯即父。我親奉戒，日有隆¹³²舉，真與聖齊，姪正蟲鼠。噫乎¹³³伯子¹³⁴，焉為斯語？」

兄心迷惑，貪好快見，其意又甚，不可轉移。

快見又歌：「夫人處世，當遠二事：不孝、姪亂。行違佛戒，天及賢者，箋¹³⁵其自異¹³⁶。」

124 光顏：對面顏的敬稱。（《漢語大詞典》（二），p.234）

125 怡怡：3.喜悅貌。（《漢語大詞典》（七），p.488）

126 徒：15.副詞。徒然，白白地。（《漢語大詞典》（三），p.971）

127 惶：1.恐懼，驚慌。（《漢語大詞典》（七），p.661）

128 忸（ㄉㄨㄛˋ ㄊㄨㄛˋ）：1.悲痛。2.驚恐。（《漢語大字典》（四），p.2272）

129 敘：1.次序，次第。（《漢語大詞典》（五），p.467）

130 叔：2.古時兄弟長幼順序常用“伯、仲、叔、季”或“孟、仲、叔、季”表示，“叔”表示行三。（《漢語大詞典》（二），p.879）

131 婿：2.丈夫，夫婿。（《漢語大詞典》（四），p.393）

132 隆：4.盛，興盛。8.尊崇，尊重。（《漢語大詞典》（十一），p.1079）

133 噫（一）乎：嘆詞。表示慨嘆。（《漢語大詞典》（三），p.530）

134 伯（ㄅㄛˋ ㄅㄛˋ）子：丈夫的哥哥。（《漢語大詞典》（一），p.1261）

135 箋（ㄐㄧㄢˋ ㄩㄛˋ）：1.本指狹條形小竹片，古代無紙，用簡策，有所表識，削竹為小箋，繫之於簡。《毛詩》篇首“鄭氏箋”孔穎達疏：“鄭於諸經皆謂之‘注’。此言‘箋’者，呂忱《字林》云：‘箋者，表也，識也。’鄭以毛學審備，遵暢厥旨，所以表明毛意，記識其事。故特稱為箋。”後因以稱注釋古書，以顯明作者之意為箋。（《漢語大詞典》（八），p.1190）

佛大歌曰：「爾之容色，懌懌¹³⁷灼然¹³⁸，普天美女，豈有爾顏？我心相悅，故踰¹³⁹大山。」

快見自念：「斯子欲我，悖狂¹⁴⁰之亂，沮¹⁴¹致大難，請說身中惡露¹⁴²不淨，爾乃却¹⁴³耳。」

快見重曰：「仁¹⁴⁴貪我軀，軀有何好？頭有九骨，合為觸體¹⁴⁵，中但有腦，面有七孔，皆出洩¹⁴⁶唾；以皮裹骨，貪頭頸者，皮肉相裹。身有毛髮、爪齒、皮肌、血、腦、骨肉；腹中有

136 異：4.背叛的，邪道的。亦指異端邪說。（《漢語大詞典》（七），p.1341）

137 （1）懌懌=燿燿【宋】【元】【明】【宮】。（大正 14，827d，n.37）
（2）懌懌（一、）：歡樂貌。（《漢語大詞典》（七），p.762）
（3）燿：1.輝映，映照。2.光明貌。（《漢語大詞典》（七），p.302）

138 灼然：1.明顯貌。（《漢語大詞典》（七），p.30）

139 （1）踰（ㄩ ㄨ）：同“逾 1”。（《漢語大詞典》（十），p.521）
（2）逾：1.越過。（《漢語大詞典》（十），p.1041）

140 悖（ㄅ ㄟ ㄨ）狂：猶逆亂。（《漢語大詞典》（七），p.536）

141 沮（ㄐ ㄩ ㄨ）：2.敗壞，毀壞。（《漢語大詞典》（五），p.1069）

142 惡露：佛教謂身上不淨之津液。中醫特指婦女產後胞宮內遺留的餘血和濁液。宋 彭乘《續墨客揮犀·古方書》：“有婦人因產病，用《外臺秘要》坐導方，其後反得惡露之疾，終身不瘥。”（《漢語大詞典》（七），p.562）

143 （1）却：同“卻”。（《漢語大詞典》（一），p.313）
（2）卻：1.退，使退。9.止息，停止。（《漢語大詞典》（二），p.540）

144 仁：16.通“人”。（《漢語大詞典》（一），p.1095）

145 觸（ㄉ ㄨ ㄨ）體（ㄉ ㄨ ㄨ）：1.頭骨。（《漢語大詞典》（十二），p.422）

146 洩（ㄑ ㄨ ㄨ）：1.鼻涕。（《漢語大詞典》（五），p.1141）

心、脾、腎、腸、胃、肪¹⁴⁷、肺、屎¹⁴⁸、屍¹⁴⁹，膿血、寒熱；足與脛¹⁵⁰連，脛與髀¹⁵¹連，髀與尻¹⁵²連，尻與腰連，腰與脊連，脊與脇¹⁵³連，脇與頸連，頸與髑髏連，臂與肘連，肘與肩連。我如畫瓶，中盈¹⁵⁴屎、屍，身中不淨，可惡如此，何可貪乎？凡人所喜，有說其惡，心即賤之。」

佛大自念：「女念其婿，何肯聽我？我殺弟者，爾乃隨耳。」

佛大瞋恚，即行募求數為賊者，見輕薄¹⁵⁵人，在于酒家，前與語曰：「寧知我家所畜六藉¹⁵⁶奴子，逃作沙門，今在山中。」

賊曰：「識之。」

佛大即出金銀與之，令殺奴子：「疾取其頭及身上衣，所持法杖，足下履屨¹⁵⁷，皆以相還，吾復重賜卿¹⁵⁸等金銀。」

147 肪（ㄇㄨㄛˋ）：脂肪。（《漢語大詞典》（六），p.1185）

148 屎（ㄕㄨㄟˇ）：1. 同“屎”。（《漢語大字典》（二），p.970）

149 屍（ㄕㄨㄟˋ）：同“尿”。（《漢語大字典》（二），p.976）

150 脛（ㄩㄢˋ）：1. 人的小腿。（《漢語大詞典》（六），p.1281）

151 髀（ㄅㄧˋ）：“脾 3”的被通假字。1. 大腿骨。2. 指股部，大腿。（《漢語大詞典》（十二），p.408）

152 尻（ㄎㄨㄟ）：1. 脊骨末端，臀部。（《漢語大詞典》（四），p.11）

153 （1）脇：同“脅”。（《漢語大字典》（三），p.2073）

（2）脅（ㄒㄩㄝˊ）：1. 身軀兩側自腋下至腰上的部分。亦指肋骨。（《漢語大詞典》（六），p.1263）

154 盈：1. 滿，充滿。（《漢語大詞典》（七），p.1417）

155 輕薄：1. 輕佻浮薄。4. 輕靡，淺薄。（《漢語大詞典》（九），p.1276）

156 藉（ㄐㄧˊ）：8. 通“籍”。登記，記。（《漢語大詞典》（九），p.586）

157 屨（ㄏㄨˋ）：1. 鞋。（《漢語大詞典》（四），p.54）

賊大喜曰：「從¹⁵⁹吾取足¹⁶⁰。」

即去入山。到其弟所呼曰：「沙門！汝疾出來。」

其弟出曰：「諸君何求？吾有水、火、麩、蜜可食。」

夜時已半，賊曰：「不求水、火、麩、蜜，不問卿時也，欲得汝頭持去之耳。」

其弟聞之，即大惶怖，涕泣而曰：「吾非長者諸侯子也，捨俗為道，與世無爭，學道日淺，未獲溝港¹⁶¹、頻來¹⁶²、不還¹⁶³、應真¹⁶⁴六通，殺吾何益？」

賊曰：「來為汝首故，空復云云，求哀何益？」

其弟自念：「此賊獨聞我富家，謂我持寶來在此也。」語其賊曰：「欲得寶者，吾兄在家，字曰佛大，吾與書令惠卿寶，在所欲得，從卿志願。」

賊曰：「子兄令我來殺子。」

其弟曰：「即吾今死矣，由斯婦也。師前誡我，人與姪居，如持炬火逆風而行，捨之不早，火將燒手。如蜜塗刀，如鷹

158 卿：3.古代對男子的敬稱。（《漢語大詞典》（二），p.544）

159 從：19.任憑，聽憑。（《漢語大詞典》（三），p.1001）

160 取足：充分取得。（《漢語大詞典》（二），p.873）

161 案：「溝港」即初果，須陀洹。

162 案：「頻來」即二果，斯陀含，一來。

163 案：「不還」即三果，阿那含，不還欲界。

164 案：「應真」即四果，阿羅漢。

追烏，狗得枯骨，樹之華菓，色為身害，深如師誡。」涕泣從賊：「乞一歲活，令吾得道。吾常在此，相殺不晚。」

賊曰：「今欲得子頭去，何云一歲？山居道人，多得道者，恐子輕舉行神足去，勿復多云，俘¹⁶⁵取頭去。」

其弟重曰：「願莫即殺，先斷我一髀置吾前也。」其賊因¹⁶⁶前，先斷一髀，置於其前。

弟遭此痛，痛不可言。天來下至道人所，曰：「慎莫恐怖，牢持汝心！汝前世時，入畜生中，人所屠割，稱賣汝肉，非一世矣。地獄、餓鬼，汝皆更¹⁶⁷之；苦痛以來，非適¹⁶⁸今也。」

僧大語天：「一哀語我師令知，吾因師示吾道，死生何在？」

天即為行語其師曰：「卿賢弟子，人欲殺之，涕泣求哀，欲得見師。」……

二、參見《經律異相》卷 17（大正 53，88a6-89b11）。

165 俘：2.擒獲。《爾雅·釋詁下》：“俘，取也。”（《漢語大字典》（一），p.1409）

166 因：2.趨赴。11.副詞。就，於是。（《漢語大詞典》（三），p.603）

167 更（《ㄥ》）：7.經過，經歷。（《漢語大詞典》（一），p.525）

168 適：22.通“啻”。副詞。但，僅僅。（《漢語大詞典》（十），p.1160）

10 僧大志不納妻，出家遇害得道（下）

各位法師、各位居士，大家好！

今天繼續講上回故事的後半段，這故事出自《佛說佛大僧大經》，在《大正藏》第 14 冊 826 頁下欄到 829 頁上欄。

現在先簡單複習一下上半段故事的內容。

過去，王舍國有一位富翁名叫「厲」，擁有很多的財產，年歲漸老，希望能獲得一個兒子，他向日、月、諸天、山神、樹神等祈禱，但是始終無法如願，後來改為信仰三寶。侍奉佛一年之後，富翁如願生下一名男孩，為他取名叫「佛大」。富翁又試著侍奉比丘僧將近一年，又生了一個聰明的男孩，取名叫「僧大」。

富翁往生之後，弟弟多次向哥哥表明想要出家作沙門。當時，王舍國有一種很奇特的風俗，如果家裡的兒子想要娶妻，就會假裝說：「我想要出家作沙門。」家人很怕他跑去出家，立刻就為他迎娶妻子進門。

佛大為弟弟挑選了一位賢慧的女子「快見」，並將她迎娶進門。當舉辦宴席、招待賓客時，哥哥作弄弟弟說：「妻子已經娶回來了，你還願意出家作沙門嗎？」

僧大回答說：「哥哥！請您讓我出家作沙門，這真的是我長久以來的心願。」

哥哥佛大未細察弟弟是真心想作沙門，竟跟他開玩笑說：「好啊！那就滿你的願吧！」

弟弟非常歡喜，立刻向哥哥行禮，當天就離家往山林裡去，他遇到一位沙門，就跟著沙門出家了。

僧大侍奉恩師數個月之後，就向恩師請示，能否允許他獨自一個人到深山中修行？

恩師開示他住深山中必要的學習及注意事項之後，同意僧大的請求。僧大便獨自前往深山修行去了。

哥哥佛大心想：「弟弟已經出家作沙門，終身不會再擁有妻子了。」佛大貪戀快見的美色，對快見彈唱荒淫的歌曲。快見感到非常驚恐，就對佛大說：「我受持嚴格的戒律，終生不事奉第二位丈夫，絕不生起邪淫的心念。身體只不過是種種不淨物的組合，令人厭惡，有什麼好貪戀的呢？」

佛大心想：「唯有殺死弟弟，快見才會跟隨我。」於是他便招募盜賊去殺弟弟僧大。

僧大對盜賊說：「我學道的時間還不久，能否再延長一年時間，讓我有機會證悟得道。到時候你再殺我也不遲。」

盜賊說：「我怎麼可能再等一年？萬一你得道，施展神足通跑了。我就無法完成任務啦！不行！我現在就要把你的頭帶走。」

僧大只好對盜賊說：「你先不要殺死我，先斬斷我的一

條大腿放在我面前。」盜賊斬斷僧大的一條大腿之後，僧大痛到說不出話來。

這時，忽然有位天人從天上下來說：「你千萬不要恐懼害怕，應牢牢地守護你的心。你在過去世時，投生在畜生道中任人宰割，已經不只一世了，在地獄、餓鬼中也已經遭受許多的痛苦了，不是今天才這樣啊！」

僧大對天人說：「請您告訴我的恩師，讓他知道我今天的遭遇，希望恩師指示我道路，死生將往何處？」

天人立刻為僧大趕去他師父的地方，並說：「您賢明的弟子，有人想要殺他，他流淚哀求，想要立刻見到恩師。」

恩師立刻飛到弟子的地方，為他解說經法：「天地、須彌山，都有毀滅破壞的一天；七個太陽並照，海水也會枯竭。這個世間有一種風叫做惟嵐風，只要惟嵐風一起，也會讓山與山碰撞、震盪。然而，這樣的風也有止息的時候，更何況你這小小的身體，怎麼能相提並論呢？此時你只要專心憶念佛陀！佛常說諸行無常，強盛也會衰敗，聚合必會分離，再高的榮譽、名位都很難永遠保有，色身也是這樣。」

僧大聽了恩師的開導，便證得初果。盜賊再砍斷僧大的另一條大腿，僧大再次思惟恩師教誡的法義，進一步證得二果；盜賊接著砍斷僧大的左手，僧大再次思惟恩師教誡的法義，證得三果；盜賊繼續砍斷僧大的右手，僧大再次思惟恩師的法義，終於證得四果阿羅漢，從此不再畏懼墮落三惡

道，能夠生死自在，什麼都不再害怕了！

僧大便對盜賊說：「你拿一張樹皮過來。」盜賊就幫僧大剝了張樹皮給他。

僧大以口含樹枝當作筆，以身上的血為墨，在樹皮上寫下：「哥哥！希望您起居隨時安穩吉祥！雙親在世時，把我託付給哥哥。哥哥不願遵從遺教，違背棄捨雙親的教導，因為貪染女色，導致骨肉相殘。違背雙親的教導是不孝，殘殺人命是不仁；殺一畜生的罪報已經不小了，更何況是殺死得道的阿羅漢？這些罪業我無法阻止，都是哥哥您自己招來的。因為我有身形，所以可以被殺；如今我已證得涅槃寂滅，您再也不能傷害我了！從此與哥哥永別，希望您努力尊崇正道。」

之後，僧大就把脖子伸出二尺長，對盜賊說：「你想斬斷我的頭，這就像泥土做的頭，不需要害怕。不過，我想恐怕你不久將墮入地獄中。」

盜賊走上前斬斷僧大的頭，拿走身上的衣服、錫杖、鞋子、鉢，一併帶到佛大的家，把衣服、錫杖、鞋子、鉢都交給佛大，佛大就以金銀重重賞賜盜賊

佛大拿了僧大的頭，做了一個假人，把頭安置在上方，穿上僧大的衣服，杖、鉢和鞋子都放在一旁，然後對快見說：「妳的丈夫回來了！可以來向他請安。」

快見聽了很開心，走到假人旁邊，看到他閉目坐著，以為僧大正在思惟佛法。妻子快見不敢大聲呼叫，就到廚房準備豐盛的美食，心裡想著：「等到僧大起身後要供養他用齋。」

到了中午，僧大卻還沒有起身，妻子快見就上前輕聲說：「現在已經日中了，如果您不再用餐，恐怕會過了時間。」

快見覺得很奇怪，為什麼僧大都不回應她，拉拉僧大的衣角，結果假人的頭就滾落到地上，四肢身體全部瓦解散落一地。妻子快見當場被嚇到，悲痛萬分、捶胸頓足地說：「您竟然因為我而被惡賊殘害！」快見悲傷痛苦地呼喊著天，悲痛到心肝破裂，口吐大量鮮血，不久就死了。

由於快見持戒清淨，就像虛空一樣難以沾染塵垢；又樹立清淨心的神聖典範，如大地般堅固難以動搖；堅貞純潔、德行高尚，就像天那樣難以測量。

在快見還未命終時，天人們就紛紛讚歎，預先知道快見生在何處，迎接她的神識安置於忉利天。讚歎她忍一時的淫念，而獲得天上無盡的福樂。

佛大進入廳堂想看快見在做什麼，結果看到僧大的頭與身體分開散落在一地，快見吐血死在一旁。佛大看到弟媳婦的屍體，才忽然警覺說：「天啊！我違背了天意，做了令人肝腸寸斷的事，竟然變成這樣！」

佛大就到盜賊那裡，問他說：「我弟弟臨死之前，是否有遺言呢？」

盜賊說：「有留遺書。」便拿出遺書給佛大看。

僧大的遺書中言辭誠懇痛切，佛大讀完遺書後，五臟哽咽堵塞，涕淚交集地說：「我竟違背了雙親臨終時慈悲的教誨，骨肉相殘，又殺害證果的阿羅漢。」不久悔恨而死，死後墮入地獄。

國王及臣民聽說了這個變故，大家都揮淚涕泣哽咽，讚歎僧大高潔的品德，將他入殮下葬，比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷等四眾為他立塔，天、龍、鬼、神側立一旁，遍布在空中，散華燒香，大家都非常傷心。

僧大的妻子快見，國人也為她厚葬，全國上下哀慟不已，諸天下來人間讚歎她精進得道，守持五戒沒有毀壞、損傷，貞潔無瑕，得生天上。

佛大違背佛陀法教，不孝父母，殘害聖人，死後墮入地獄，遭受燒煮的痛苦，經歷難以計算的歲月。

佛便告訴各位弟子，從此以後，要互相勸勉，尊崇無欲。

佛說完經之後，眾弟子都非常歡喜，頂禮之後才離去。

故事啟示

這一則故事提到，哥哥貪戀弟弟的妻子，想要永遠佔為己有，竟然派人把出家的弟弟殺死了。世間人為了欲貪，親

人反目成仇，甚至骨肉相殘的事時有耳聞，因此佛教導我們要遠離貪欲。

《大智度論》有一段文談到色、聲、香、味、觸五欲的過患，描述得很貼切。

這段文，我用白話大略敘述一下。

凡夫眾生實在很可憐，經常被五欲所困擾著，卻還一直追求不捨。得到五欲之後，常會食髓知味，想要再進一步貪求，有如火烤疥瘡。各位或許有類似的經驗，我們的皮膚很癢想要去抓一抓，到火爐旁邊烤火覺得很舒服，結果越抓越癢；也就是說眾生貪求無厭，越陷越深。

其實，五欲對我們沒有什麼利益，如狗在啃骨頭一樣，牠沒有咬到肉，只是咬著沒有肉的骨頭而已。五欲會增加爭鬥，就好像鳥在爭奪、搶食一塊小肉一樣。五欲燒人，就好像逆風拿著火把，只會燒到自己。五欲害人，就好像踩到毒蛇一樣。五欲不真實，如一場夢，很容易消逝不見。五欲不會長久停留，就好像跟他人借東西一樣；借東西當然要還，借用的時間也是短暫的，而且是要付出代價的。

世間人愚惑，貪著五欲，一直到死都不捨離。為了五欲而在後世受無量的苦，就好像愚癡的人貪著美好的果實，爬上樹吃，不肯適時而下。有人砍樹了，他還不肯下來，結果樹傾倒了，身首異處、粉身碎骨，疼痛、苦惱而死。

又五欲得到的時候只是短暫的快樂，因為快樂很快消失、不會長久，可是失去的時候卻得到大苦。例如有蜜塗在刀口上，可是愚癡的人貪圖蜜的甜味，嚐到甜頭之後，苦就緊接而來，結果舌頭就被割斷了。

畜生只知道貪圖五欲，不知道要修善法；而有智慧的人瞭解這一點，就應當要遠離五欲，精進修學善法。畢竟人與畜生是不一樣的，不是只有貪圖五欲，應該要修善法才對。

以上以這些跟大家共勉！

（福嚴推廣教育班，2017.10.21）

經典原文

一、《佛說佛大僧大經》（大正 14，828b12-829a1）：

……

師飛行到弟子所，為說經曰：「天地須彌，尚有滅壞；海有消竭，七日有壞。¹天下有風，其名惟嵐，惟嵐一起，山山

1 (1)〔吳〕支謙譯，《菩薩本緣經》卷 1〈2 一切施品〉（大正 3，56c19）：

七日並照，大海乾竭。

(2)〔元魏〕慧覺等譯，《賢愚經》卷 1〈5 海神難問船人品〉（大正 4，355a2-7）：

劫欲盡時，兩日竝出，泉源池流悉皆旱涸；三日出時，

相搏²。斯風有滅，況汝小軀，何等比數³，但當念佛。佛常言無常，盛必有衰，合會有離，榮位難保，身亦如之。」

僧大便得溝港道。復斷一髀，重念師戒，復得頻來道；賊斷左手，復念師戒，得不還道；賊斷右手，復念師戒，得應真道，便不畏三惡道也，生死自在，無所復畏。

僧大曰：「取樹皮來。」即為剝樹皮與之。

僧大取枝以為筆，自刺⁴身血，書樹皮曰：「大兄！起居隨時安善！二親⁵在時，以吾累⁶兄。兄不承之，違廢親教，以女色故，骨肉相殘。違親慈教為不孝也，殘殺人命為不仁也；殺一畜生其罪不小，況殺應真？吾不中止，兄自招之。念⁷吾有形，可得相殺；善逝寂寞⁸，徒復相害。長別努力，願崇真道。」

曳⁹頸長二尺，語其賊曰：「子斷吾頭，由¹⁰泥頭也，勿有恐

諸小河水悉皆枯乾；四日出時，諸大江海悉皆枯竭；五日出時，大海稍減；六日出時，三分減二；七日出時，海水都盡，須彌崩壞，下至金剛地際皆悉焦燃。

2 搏：3.拍，擊。（《漢語大詞典》（六），p.795）

3 比數：相與並列，相提並論。（《漢語大詞典》（五），p.269）

4 案：《大正藏》原作「刺」，《高麗藏》作「刺」（第20冊，1187b2），今依《高麗藏》並改採通用字「刺」。

5 二親：指父母。（《漢語大詞典》（一），p.139）

6 累（ㄌㄨˋ）：4.煩勞，托付。（《漢語大詞典》（九），p.787）

7 念=今【宋】【元】【明】【宮】。（大正14，828d，n.9）

8 寂寞：4.清靜，恬淡，清閑。（《漢語大詞典》（三），p.1516）

9 曳（ㄧˋ）：1.牽引，拖。（《漢語大詞典》（五），p.578）

意，吾恐汝等墮地獄中。」

賊前斷頭，取身上衣被、杖、屨及鉢，持至兄所，衣、杖、屨、鉢，皆持與兄。兄以金銀重謝其賊。

兄取弟頭，為作假形，以頭著上，以衣衣¹¹之，杖鉢及屨，皆著其傍，謂快見曰：「汝婿來歸，可問訊¹²之。」

快見大喜，走至其所，見閉目坐，以為思道。妻不敢呼，具作美食，須念道：「覺當飯之。」

日中不覺，妻因前曰：「日今已中，恐過時也。」

怪其不應，牽衣起之，頭便墮地，身皆分散，各在一面。妻即大怖，擗踊¹³呼曰：「子竟坐¹⁴吾，見殘賊乎！」哀憤呼天，摧¹⁵裂肝心，崩血出口，奄忽而死。

戒行清白，難污如空；樹¹⁶心聖範，難動如地；貞淨行高，難揆¹⁷如天。

其未終時，諸天咨嗟¹⁸，豫安所生，迎其魂靈，處忉利天。

10 由=猶【宋】【元】【明】【宮】。(大正 14, 828d, n.13)

11 衣(一、)：穿(衣服)。(《漢語大詞典》(九), p.17)

12 問訊：3.問候，慰問。(《漢語大詞典》(十二), p.32)

13 擗(夕、)踊(口、)：亦作“擗踴”。擗，捶胸；踊，以腳頓地。形容極度悲哀。(《漢語大詞典》(六), p.932)

14 坐：20.因為，由於。(《漢語大詞典》(二), p.1039)

15 摧=情【宋】【元】【明】【宮】。(大正 14, 828d, n.17)

16 樹：4.樹立，建立。(《漢語大詞典》(四), p.1299)

17 揆 1(彳、)：1.度量，揣度。(《漢語大詞典》(六), p.782)

18 咨(尸)嗟(一、)：1.贊嘆。(《漢語大詞典》(三), p.345)

忍須臾之姪，獲天上難盡之榮¹⁹。

兄入神室視婦胡為，兄見弟頭身分散狼藉，其婦吐血死在一面。兄見弟妻尸死如此，呼曰：「咄咄！吾為逆天，所作酷裂²⁰，乃致於此。」

兄即至賊所問其意：「吾弟臨沒，將有遺言乎？」賊曰：「有書。」以書見之。

書辭懇惻，讀書訖竟，五內²¹噎塞，涕泣交攢²²：「吾違尊親臨亡慈²³教，骨肉相殘，又殺應真。」感²⁴激²⁵而死，死入地獄。

王及臣民，聞其事變，麾²⁶涕泣哽噎，歎述清德，殯葬²⁷其

19 榮：5.樂，快樂。（《漢語大詞典》（四），p.1226）

20 酷裂：2.因痛苦而腸斷。（《漢語大詞典》（九），p.1409）

21 （1）五內：五中。（《漢語大詞典》（一），p.346）

（2）五中：1.五臟。（《漢語大詞典》（一），p.346）

22 攢（《又尤》）：充。（《漢語大字典》（三），p.1953）

23 案：《大正藏》原作「悲」，今依《高麗藏》作「慈」（第20冊，1187c11）。

24 （1）感：5.感慨，感傷。（《漢語大詞典》（七），p.608）

（2）感（尸弓）：2.通“憾”。怨恨，遺憾。（《漢語大詞典》（七），p.609）

25 （1）激=隔【宋】【元】【明】【宮】。（大正14，828d，n.25）

（2）〔梁〕寶唱等集，《經律異相》卷17亦作「感隔而死」（大正53，89b7-8）。

（3）隔：5.別離。（《漢語大詞典》（十一），p.1087）

（4）感激：2.引申指激動。（《漢語大詞典》（七），p.616）

26 （1）麾=哀【宋】，=揮【元】【明】。（大正14，828d，n.26）

弟，四輩²⁸立塔，天龍鬼神側塞空中，散華燒香，無不傷心。其妻快見，國人葬之，舉哀動國，諸天下讚，精進得道，五戒不虧²⁹，貞³⁰生天上。

違佛法教，不孝殘聖，死入地獄，燒煮苦毒³¹，其歲難數。佛便告諸弟子，自斯之後，重相勅³²勵，尚於無欲。佛說經竟，諸弟子歡喜，作禮而去。

二、參見《經律異相》卷 17（大正 53，88a6-89b11）。

三、《大智度論》卷 17〈1 序品〉（大正 25，181a13-24）：

哀哉眾生！常為五欲所惱，而猶求之不已！此五欲者，得之轉劇，如火炙³³疥³⁴；五欲無益，如狗齧³⁵骨；五欲增諍，如

（2）麾（尸乂ㄟ）：8.同“揮”。拋灑。參見“麾汗”。（《漢語大詞典》（十二），p.1279）

27 殯葬：殯殮埋葬。（《漢語大詞典》（五），p.179）

28 四輩：2.眾人，四方之人。4.佛教語。指比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷。即僧、尼及在家奉佛的男、女。（《漢語大詞典》（三），p.598）

29 虧：4.毀壞，損傷。（《漢語大詞典》（八），p.851）

30 貞：3.操守堅定不移，忠貞不二。4.指褒揚其忠貞的節操。5.舊稱婦女守一而終的節操。（《漢語大詞典》（十），p.47）

31 苦毒：1.痛苦，苦難。（《漢語大詞典》（九），p.320）

32 （1）勅=勸【宋】【元】【明】【宮】。（大正 14，828d，n.32）

（2）勅：同“敕”。

鳥競肉；五欲燒人，如逆風執炬；五欲害人，如踐惡蛇；五欲無實，如夢所得；五欲不久，如假借須臾。

世人愚惑，貪著五欲，至死不捨，為之後世受無量苦。譬如愚人貪著好果，上樹食之，不肯時下；人伐其樹，樹傾乃墮，身首毀壞，痛惱而死。

又此五欲，得時須臾樂，失時為大苦；如蜜塗刀，舐者貪甜，不知傷舌。

五欲法者與畜生共，有智者識之，能自遠離。³⁶

33 炙（ㄓㄥˋ）：1.烤。（《漢語大詞典》（七），p.38）

34 疥：1.疥瘡。（《漢語大詞典》（八），p.286）

35 齧（一ㄠˋ）：同“咬”。上下牙用力壓碎或夾住東西。（《漢語大字典》（七），p.4794）

36 欲如鳥競肉、如火炬、惡蛇、火坑、夢、假借、樹果等，參見《中阿含經》卷 54（200 經）《阿梨吒經》（大正 1，763c），《四分律》卷 17（大正 22，682a）。

11

飲灰水而捨瓔珞的竊賊

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《大莊嚴論經》，在《大正藏》第4冊290頁上欄到下欄。

想要追求利益的人，有的能得到，有的無法得到。真正有善心的人不去追求，也自然能得到實際的利益；沒有真正善心的人則貪圖利養，因此應當發真善心。

過去曾聽說，有一位國王的宰相過世得早，他的兒子還幼小，還來不及繼承父親的事業，而錢財已經花光，由於沒人通報，無法拜見國王，只能獨自過著窮苦的生活。

宰相的兒子逐漸長大後，培養出擔當宰相的才能，能瞭解如何治理人民，善於調解、決斷大小事，正值壯年，體態健美又勇猛有力、才藝兼具，便這麼想：「我這麼貧窮，應該做什麼呢？又不能做卑賤的行業。現在我沒有福德，所有的才藝都使不上力、無從發揮，又不是出生在低下卑賤的家庭中。」他又說了一段偈頌，大意如下：

「由於業的因緣變化，導致我貧窮困苦成這樣子，父母的家業，如今也無法施展。

低下卑賤的工作，我又不適合做；如果我沒有福德，就應當生在低下卑賤的家庭中。

而我投生的地方雖然如此高貴，卻這麼貧窮困苦；從事低下卑賤的工作很容易被人知道，但是我卻不能做。

我應當暗地裡行竊，使大家都不知道，只有做小偷，才能讓人無法察覺。

我在腰際繫上兩個箭筒，並拿一把銳利的劍綁在小腿，手上拿著弓，種種裝備齊全，就好像小獅子，什麼都不怕。」

說了這段偈頌之後這麼想：「如果偷竊他人可能會使他人貧窮，我應該去偷國王的財物。」這麼想之後，便來到宮中國王睡覺休息的地方。國王察覺有竊賊，非常驚恐不敢出聲。宰相的兒子拿了國王的衣服及瓔珞放在一旁。

當時，國王的頭旁邊有一盆水，旁邊還有一些清潔用的灰末，由於宰相的兒子被飢餓口渴所逼，以為這些灰末是米、麥炒熟後磨成粉的乾糧，於是和著水喝下去；喝飽之後，才知道這竟然是清潔洗手用的灰末。心裡便想：「既然灰都可以吃了，更何況其他東西？我寧願吃草，又何必作賊？先父從來不以竊賊為職業。」於是便丟棄所有的東西，然後回家。

國王發現竊賊空手離開，讚歎地說：「善哉！」便呼喚這個人，對他說：「你既然已經拿了這些東西，為什麼還丟棄在地上空手離開呢？」

宰相的兒子回答說：「大王！請您聽我說。」於是就說

了一段偈頌，大意如下：

「為什麼做出這麼不合法的行為？因為太過飢餓口渴，喝下了灰水止住飢渴，也因此止息了偷竊的心。

如今知道原來飢餓口渴，這麼容易可以止息。

我喝下了灰水之後，將所偷的東西丟棄在地上，我感到很慚愧，生起後悔、懊惱的心，不願再作惡行。

大王應當知道，我不是一般百姓，而是宰相的兒子；因為家中貧窮困苦，所以來到王宮，造作不如法的事。

從今以後，我想即使經常喝灰水、吃草活命，也不願再做偷盜的事了。

過去我家的先人，自有家中的禮教，寧可自滅身命，也不要毀壞過去先人的教訓。」

國王看到這件事，讚歎從未見過這種事，稱讚他不愧是高貴種姓的兒子，真實不虛，雖然有過失卻能立刻悔改。於是，國王便說了一段偈頌，大意如下：

「貧窮毀壞了志氣能耐，並因此放棄了慚愧心，卑下鄙陋的惡人，急著造作惡業。

能以家中教訓的鉤子，降伏不守法的狂象；你能自調伏心，不違背家教法，

能有這樣賢良的行為，還承襲了你父親的長處。

現在你能消除愚癡的心念，能做稀有難得的事，我非常歡喜，要重用你為宰相。

不需要反覆仔細觀察，我已經親眼見證你的行為，心意堅定、志氣勇健，同時兼具智慧才能。

我現在親眼所見才知道，這種事是非常難得稀有的，因為你的心真實善良的緣故，你的才華遠遠勝過你的父親。」

因此有智慧的人，一切所作所為應當要真實，不應虛偽。

故事啟示

這一則故事有幾個地方值得反省。

國有國法，家有家規，佛教也有佛教的戒律。我們不要因為生活困頓就去造作非法的行為，應該反省自己，是我過去沒有種下好的福德，所以今生才無法得到好的福報。

造作非法的行為之前，應想到自己的家規及法律的制裁，更應想到佛陀的教誡，我們是佛弟子，應該要安貧樂道，不要因為自己不如法的行為而使佛教蒙羞。

宰相的兒子到王宮去偷竊，後來及時醒悟，丟棄了所有偷來的東西，空手離開。

我們如有不清淨的念頭，也應該及時反省，如果第一個念頭錯了，第二個念頭千萬不要再錯下去，應當以「不二過」

來警惕自己。如果能讓第二個念頭轉邪歸正的話，就不會有第三個惡念產生，更不會有顯現於身、口的惡行了。

以上以這些與大家共勉！

（福嚴推廣教育班，2017.9.16）

經典原文

《大莊嚴論經》卷 6（35 經）（大正 4，290a19-c18）：

復次，諸欲求利者，或得或不得；有真善心者不求自得利實，無真善心者為得貪利，故應作真善心。

我昔曾聞，有一國王，時輔相¹子其父早喪，其子幼稚²未任紹繼³，錢財已盡，無人通致⁴可得見王，窮苦自活。

遂漸長大有輔相才，理民⁵斷事⁶一切善知，年向成立⁷盛壯之時，形體姝⁸大、勇猛大力、才藝備具，作是思惟：「我今貧

1 輔相：2.宰相。也泛指大臣。（《漢語大詞典》（九），p.1255）

2 幼稚：1.年紀小，未成熟。（《漢語大詞典》（四），p.431）

3 紹繼：繼承。（《漢語大詞典》（九），p.800）

4 致：5.轉告，回報。（《漢語大詞典》（八），p.792）

5 理民：治理百姓。（《漢語大詞典》（四），p.569）

6 斷事：決斷事情。（《漢語大詞典》（六），p.1008）

7 成立：2.成人，成長自立。（《漢語大詞典》（五），p.194）

8 姝（尸又）：1.美好。（《漢語大詞典》（四），p.342）

窮，當何所作？又復不能作諸賤業⁹。今我無福，所有才藝不得施行，復不生於下賤之家。」又聞他說是偈言：

「業來變化我，窮困乃如是，父母之家業¹⁰，今無施用處。下賤所作業，非我所宜作；若我無福業，應生下賤家。生處雖復貴，困苦乃如是，賤業極易知，然我所不能。當作私竊業，使人都不知，正有作賊業，覆隱人不覺。腰繫二箭筒¹¹，并持鋼利¹²劍，縛¹³躡¹⁴手秉¹⁵弓，種種自莊嚴，喻如師子¹⁶兒，都無有所畏。」

說是偈已，作是思惟：「設劫餘處或令他貧，我當劫王。」作是念已，至王宮中詣王臥處。王覺有賊，怖不敢語。持王衣服并諸瓔珞取安¹⁷一處。

時，王頭邊有一器水，邊復有灰¹⁸，飢渴所逼，謂灰是麩¹⁹和

9 賤業：低賤的職業。（《漢語大詞典》（十），p.251）

10 家業：2.家傳的事業或學業。（《漢語大詞典》（三），p.1475）

11 箭筒：盛箭的器具。（《漢語大詞典》（八），p.1215）

12 鋼利：堅硬鋒利。（《漢語大詞典》（十一），p.1327）

13 案：《大正藏》原作「縛」，今依《高麗藏》作「縛」（第16冊，1036b21）。

14 躡（尸又弓、ㄨ）：同“膾”。脛骨後肉。俗稱“腿肚子”。（《漢語大字典》（六），p.3733）

15 秉：3.執，持。（《漢語大詞典》（八），p.29）

16 師子：1.獅子。（《漢語大詞典》（三），p.716）

17 安：14.安放，安置。（《漢語大詞典》（三），p.1312）

18 灰：1.物質充分燃燒後殘留的粉狀物。（《漢語大詞典》（七），p.24）

水而飲；飲已飽滿，乃知是灰。即自思惟：「灰猶可食，況其餘物？我寧食草，何用作賊？先父以來不為此業。」即棄諸物還來歸家。

王見空出，歎言：「善哉！」即喚其人而語之言：「汝今何故既取此物，還置於地而便空去？」

白言：「大王！聽我所說。」即說偈言：

「何故作非理²⁰？以為飢渴故；灰水止飢渴，是故息賊心。
今知是飢渴，易可得止息。

我飲灰水已，擲器著地中，慚愧生悔恨，不復更造惡。

大王應當知，我非凡庶²¹人，乃是輔相子；由家窮困故，故來至王宮，造作非法事。

從今日已去，常欲飲灰水，食草而自活，不為偷盜業。

我家昔先人，自有家禮教，寧當自滅身，不毀舊法訓。」

王見此事歎未曾有，稱種姓子真實不虛，雖有憊過²²尋²³能改悔。即說偈言：

19 麩（彳彡ㄨ）：米、麥等炒熟後磨粉製成的乾糧。（《漢語大字典》（七），p.4601）

20 非理：1.不合常理，違背情理。（《漢語大詞典》（十一），p.782）

21 凡庶：平民，平常人。（《漢語大詞典》（二），p.287）

22 （1）憊：同“愆”。（《漢語大字典》（一），p.216）

（2）愆過：罪惡，罪過。（《漢語大詞典》（七），p.629）

23 尋：12.不久，隨即。（《漢語大詞典》（二），p.1288）

「貧窮壞²⁴志耐，并棄於慚愧，凡下鄙惡人，速疾造惡業。以己家法鉤，能制非法象；汝能自抑心，不違家教法，能有是賢行²⁵，還襲汝父處。

汝今除癡心，能作難有事，我今極歡喜，用汝為輔相。不須覆²⁶觀察，我已見汝行，心堅志勇健，兼復有智能。我今自見知，斯事實難有，才業²⁷倍勝父，以心真善故。」

是故智者，當作真實，不應虛偽。

24 壞=懷【宋】【元】【明】。（大正4，290d，n.4）

25 賢行：美善的德行。（《漢語大詞典》（十），p.238）

26 覆：11.審察，查核。12.審理，審問。15.重複。（《漢語大詞典》（八），p.765）

27 才業：才學。（《漢語大詞典》（一），p.304）

尊者善和因緣

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《根本說一切有部毘奈耶雜事》，在《大正藏》第 24 冊 221 頁中欄到 223 頁上欄。

過去在憍閃毘有一位長者名叫大善，性格柔和，他的妻子懷孕，舍利弗尊者觀察到腹中的胎兒未來將會接受度化證得殊勝的道果，因此尊者來到他們家。

這位長者向來對三寶深具信心，便請求舍利弗尊者授予三歸依及五戒，從此之後舍利弗便經常到他們家。當時舍利弗尊者獨來獨往，沒有侍者，到了長者家，長者便問：「尊者！為什麼您獨來獨往，沒有侍者呢？」

舍利弗回答說：「居士！我又怎麼能從草叢中得到侍者呢？只能從你們這些地方才能得到侍者啊。」

長者便回答說：「聖者！如果是這樣的話，我的妻子正懷孕中，如果日後生下兒子，便交給尊者作為您的侍者吧！」

舍利弗回應說：「居士！祝福您的兒子無病苦。」然後就離開了。

長者的妻子經過八、九個月之後生下一名男孩，相貌清瘦但聲音柔和優雅。生下來滿二十一天後，長者便召集宗親

舉辦歡慶會。父親抱著兒子請大家幫忙取名字，大家討論後說：「這個小孩相貌清瘦、聲音和雅，又是大善長者的兒子，應當為這個孩子取名叫善和。」後來，善和逐漸長大到童年。

舍利弗尊者到了乞食的時間，搭衣持鉢，進入憍閃毘城，次第乞食來到大善長者家。長者見到舍利弗尊者後，便說：「善來！」合掌頂禮舍利弗尊者雙足後，便取鉢盛滿殊勝美妙的糕餅、蔬果飲食，供養舍利弗尊者。

善和童子看著舍利弗尊者，舍利弗尊者便顯相使長者回憶過去的承諾。長者就對兒子說：「你在母親腹中還沒有生下來之前，我就已經把你布施給尊者作弟子，你現在可以跟隨尊者離開了。」

由於這是善和童子的最後身，下一生不會再來輪迴受生了，因此很容易捨棄世俗，立即跟隨舍利弗回到尊者住處。尊者就讓善和出家。善和後來受具足戒，如法受持、體悟理解後，便精進努力苦行絲毫不厭倦，斷除一切煩惱得阿羅漢果。

那時善和比丘吟詠諷誦，以音聲讚誦經法，聲音清徹響亮上通梵天。

有無數的眾生聽到他的聲音之後，都種下解脫分善根，乃至畜生道等有情眾生，聽到善和的聲音，都非常專心聽他美妙的音聲。

當時，世尊集合大眾便宣告：「比丘們！在佛門裡所有聲聞弟子中，音聲最美妙的，善和比丘最為第一。」由於善和比丘諷誦流暢、聲音韻味和雅，使得聽到的人都心生歡喜。還未離欲的比丘都放下自己原本的功課，每天聽善和比丘讚誦。

後來，憍薩羅波斯匿王乘坐白蓮花象，和隨從們在後夜時有事出城，必須到別的地方。善和比丘在逝多林內高聲誦經，這時象王聽到善和比丘的聲音深受吸引，注意傾聽而不肯向前。調象師用鉤推象並用腳踹，大象卻始終不動。

波斯匿王對調象師說：「可以命令大象前進了。」

調象師回答說：「大王！臣已盡力驅趕大象前進，但是大象卻不肯移動步伐，不知道這頭象是怎麼了？」

波斯匿王說：「隨牠去吧！」調象師便鬆鉤，讓大象前往逝多林的林園，象王走到寺門外專注傾聽。

善和比丘誦經完畢，便說四句偈頌而發願說：

「天、阿修羅、夜叉等來聽法的大眾，應發至誠懇切的心，擁護佛法使長存，各自精進世尊的教誨。

所有聽法的弟子來到這裡，不論在地上或在空中，時常對世人起慈悲心，不分白天黑夜自身要依法而行。

願世界時常安穩，以無量的福德智慧利益所有的眾生；一切罪業都能消除，遠離一切苦惱，歸於寂滅。

經常用戒香淨化身體，時常以禪定為服飾來莊嚴身心；以菩提覺悟的妙花遍莊嚴，隨所住處常得安樂。」

這時，象王聽到這段偈頌後，知道誦經完畢，便搖晃著雙耳、舉起腳步行走，隨著調象師的鉤驅使離去。

波斯匿王問調象師：「今天是什麼原因使得這頭象隨意行走？」

調象師回答說：「不知道寺院內是哪一位聖人？讀誦經典的聲音如此美妙，連象聽了都非常歡喜，甚至不肯走動。」

波斯匿王說：「如果是這樣的話，可以讓象掉頭回去拜訪這位尊者，我願意把上好的衣物親自供奉尊者，明天再到那座城去。」

調象師便奉命把大象掉頭，來到以前的住所。勝鬘夫人感到很奇怪，為什麼波斯匿王這麼快就回來，問了原因，波斯匿王便告訴她事情發生的因緣，並說：「夫人！準備上好的布料，我想要親自前去供養這位經師。」

勝鬘夫人便想：「難道是善和尊者以美妙的音聲誦誦經典嗎？不過，這位善和尊者容貌醜陋。我們的國王一向喜歡相貌莊嚴、魁梧的人，一旦看到尊者的相貌，恐怕大王不會滿意，可能會心生驕慢，懊悔先前對尊者的敬重。我應該想個辦法，讓大王不要親自前往。」

夫人便說：「大王！您可以前去那座城，我會帶著布料

去供養尊者。」

波斯匿王回答說：「夫人！我還是要親自去供養尊者，妳可以任意帶其他的布料去供養，我們怎麼會因為這點東西就使得憍薩羅城貧乏呢？」

夫人只好沈默不說話，波斯匿王就帶著上好的布料前往逝多林。

這時，阿難尊者正在寺門前經行，波斯匿王看到了便從大象上下來，頂禮阿難尊者雙足，請問：「大德！是哪一位尊者今天早上在諷誦經法呢？」

阿難尊者回答：「大王！為什麼這麼問呢？」

波斯匿王回答說：「大德！我帶著衣料想要親自供養那位尊者。」

阿難尊者想：「善和長老音聲美妙，諷誦經法、韻律優雅超群，可是他的容貌非常醜陋；而這位大王一向喜歡莊嚴高雅的人，如果看到尊者的外貌，恐怕會生起輕視、不恭敬的心。我應該想個辦法，讓他不要親自前往。」

阿難尊者就對大王說：「大王！衣料可以給我，我代您供養布施。」

波斯匿王回答說：「大德！世尊曾讚歎，親自以雙手奉上布施最為第一，所以我現在想要親自帶去供養。」

這時，善和尊者於白天經行的地方，在一棵樹下盤腿打坐。

於是，阿難尊者引導波斯匿王來到這個地方，並說：「大王！樹下打坐的人就是聲音美妙的尊者。」

波斯匿王上前作禮卻發現尊者容貌醜陋，便生起輕慢、鄙視的心，原本恭敬的信心立刻消散，悶悶不樂地丟下衣料轉頭就走。

善和尊者看見波斯匿王這樣的舉動，便說了一段偈頌，大意如下：

「如果有人以色相見我，或想以音聲求我，由於貪愛染著擾亂他的心，一定無法見到真正的我。

如果有人只知道我內在的才華（擁有優美的音聲），而沒看到我外貌醜陋；只知內而想要求得好結果，這是被聲音所迷惑。

如果有人只知道我外貌醜陋，而看不到我內在的才華；執著於外而想要求得好結果，這也是被聲音所迷惑。

如果有人不知道我內在的才華，也不知道我的外貌；一般的凡夫內外都被障礙遮蔽，不明瞭真相，這也是被聲音所迷惑。

如果有人清楚知道內在的才華，也善巧觀察外面的境界、樣貌；智者不執著內外而能遠離妄想分別，這種人就不

會被聲音所迷惑。」

這時，比丘們都感到很奇怪，心中充滿疑問，便向世尊請教：「是什麼因緣，善和比丘的容貌醜陋，聲音卻和雅，又能在佛法中出家修行，斷盡一切的煩惱證得阿羅漢果呢？」

世尊回答說：「善和比丘過去曾經造作的業，果報還須自受。」接著廣說，又說了一段偈頌，大意如下：

「假使經過百劫，所造作的業終不會消滅失去；當因緣具足和合時，果報還須自受。」

這時，世尊告訴比丘們：「你們應該用心聽！過去很久以前，在賢劫中，當人的壽命四萬歲時，有拘留孫佛出現於世間，佛的十種德號具足。當時，世尊所有度化眾生的佛事一切都已圓滿而入無餘涅槃。」

當時的國主名叫無憂，供養世尊遺骨舍利，建造佛塔，圓周一由旬、高半由旬，命令監工應當依次修築建造。監工具有清淨的信心，賢能善良，殷勤地建造而不感到疲勞。

當時，有個工人看見佛塔這麼高大，便生起厭惡、輕慢的心，對同伴說：『國王建造這麼大的佛塔，要耗費多麼大的人力，哪一天才能完成呢？』

監工便對工人說：『如果你不想做，隨你的意不要做，為什麼經常口出厭惡、輕慢的話？』工人默然，無言以對。

監工想要讓這個工人離開，這個工人表示道歉，又繼續留下來工作。佛塔還未建造完成，工人又心生厭惡、輕慢。監工就拿木杖要打他，工人再次道歉後又繼續工作。最後佛塔完成，所有看到的人都忘了疲憊，百千眾生都覺得很歡喜。

那位厭惡、輕慢的工人這時心生悔恨：『我過去的所作所為非常不好，看見佛塔高大竟說出輕慢的話。我現在應好好供養。』於是他把所有得到的工錢，鑄造了一個美妙的金鈴懸掛在塔上。你們應當知道，這個工人就是善和。因為他對佛塔生起厭惡、輕慢的心，如今得到容貌醜陋的人身。由於供養金鈴，說話聲音和雅，能使得聽到的人都感到歡喜。」

這時，比丘們仍有疑惑，再向佛請教：「世尊！善和比丘過去造什麼業，由於這種業力，諷誦經法的聲音能直達梵天？」

世尊回答：「比丘們！你們應當仔細聽這件事的因緣。過去當人壽兩萬歲時，有迦葉佛出現在世間，佛的十種德號具足，在波羅奈國施鹿林中。城林間有香果樹，善於鳴叫的鳥寄居在這裡。

當時，迦葉佛穿著法衣，拿著鉢，於早晨時進城乞食，在樹邊經過。這時這隻鳥看到佛世尊容貌威儀端正，就像一座金山，便發出和悅美妙的音聲，繞佛三匝之後回到森林裡。就這樣每天看見佛路過，總是繞佛鳴叫，然後歡喜地回到林間。忽然有一天，這隻鳥被老鷹抓住，命終之後生在大

婆羅門家，從此以後不再投生三惡道，直到今生，感得好音聲響徹梵天，令人喜愛。比丘們應知，這隻善於鳴叫的鳥便是善和。」

這時，比丘們仍有疑惑，再向世尊請教：「世尊！善和比丘曾造作什麼業，由於這樣的業力，在佛弟子中音聲美妙最為第一？」

世尊回答：「善和比丘由於發願的力量，感得這種果報。曾經發什麼願呢？在迦葉佛時，善和出家。他的親教師在迦葉佛諸弟子中，唱導諷誦最為第一。然而善和從出家直到年老，雖然修梵行卻無法證悟，當命終時發願：『我在迦葉佛聖教之中，出家修行竟無所獲。願我以此出家殊勝因緣，於迦葉佛處得到授記，於未來世人壽百歲時，有佛出世，號釋迦牟尼如來，我於釋尊的教法下出家，斷除煩惱疑惑得阿羅漢果。如同我的親教師，在佛法中被稱為所有弟子中讚誦第一；我也一樣，希望遇到釋迦如來出世時能夠出家，並被稱為唱導人中最為第一。』由於這樣的願力，善和在我的教法中出家修行，於弟子中，善和是『唱導第一』。」

比丘們應知，過去的業如果是純黑的惡業就會感得純黑的惡報，如果是純白的善業則得純白的善報，如果是善惡夾雜的雜業則會感得善惡夾雜的雜業報。你們應當棄捨純黑的惡業及善惡夾雜的雜業，應當修學純白的善業。如其他經廣說。」

故事啟示

這一則故事提到，波斯匿王的大象聽到善和比丘誦經的聲音，竟然停下腳步注意傾聽而不肯前進。波斯匿王心想，這位法師聲音這麼和雅美妙，就想以上好的布料親自供養。沒想到一看到善和比丘面貌醜陋，立刻生起輕慢心，丟下衣物很失望地走開了。其實，「人不可貌相，海水不可斗量」，不要任意以相貌來衡量他人。《金剛經》也說：「若以色見我，以音聲求我，是人行邪道，不能見如來。」如果以三十二相、八十種好的色相見如來，或想從佛的美妙梵音中求如來，這樣會走入邪道，是無法正見如來的。

另外，善和過去生是一位建造佛塔的工人，看到要建造那麼高大的佛塔，便生起厭惡、輕慢的心，忍不住抱怨：「幾時才能完工？」由於他對佛塔生起厭惡、輕慢的心，所以後來感得醜陋的容貌。

最後佛塔完成了，所有的人都很歡喜。這時，他立刻懺悔自己的過失，並拿出所有賺得的工錢，鑄造了一個美妙的金鈴懸掛在塔上。由於供養金鈴的因緣，所以聲音和雅，使得聽到的人都感到歡喜。

希望大家不要以貌取人，無論做什麼事，都能夠起隨喜心，不要隨便抱怨，因果歷歷不爽。

以上以這些與大家共勉！

（福嚴推廣教育班，2017.9.30）

經典原文

《根本說一切有部毘奈耶雜事》卷 4（大正 24，221b29-223a28）：

爾時，憍閃毘¹有一長者名曰大善，稟性²柔和，其婦懷妊³，尊者舍利子知彼腹胎終將受化獲勝上果，因至其宅。

時，彼長者素⁴有⁵信心，求受歸戒，從是已後數至其宅。曾於一時尊者獨行，更無侍從，至長者處，問曰：「大德！何因獨無侍從？」

答言：「賢首！豈當令我於草叢內得侍者乎，於仁等處方可獲得將為侍者。」

答言：「聖者！若如是者，我婦妊娠若生男子，當與大德以為侍從。」

-
- 1 憍賞彌國：憍賞彌，梵名 *Kauśāmbī*，巴利名 *Kosambī*。為中印度之古王國。係十六大國之一，六大都市之一。又作憍餉彌國、憍閃毘國、俱睺彌國、俱參毘國、拘睺彌國、拘參毘耶國、拘藍尼國、鳩睺彌國、拘深國、句參國。意譯為不靜國、不甚靜國、藏有國。又作跋蹉國（梵 *Vatsā*，巴 *vamsa*）、越蹉國、拔沙國、罽蹉國。（《佛光大辭典》（七），p.6064.3）
 - 2 稟性：猶天性。指天賦的品性資質。（《漢語大詞典》（八），p.105）
 - 3 懷妊（㇇㇇㇇）：2.懷孕。（《漢語大詞典》（七），p.787）
 - 4 素：8.平素，向來，舊時。（《漢語大詞典》（九），p.729）
 - 5 案：《大正藏》原作「者」，今依《高麗藏》作「有」（第 22 冊，618a11）。

報言：「賢首！願兒無病。」便捨而去。

其長者婦經八九月誕一男兒，形貌羸瘦⁶其聲和雅⁷。滿三七日已，召集宗親為設歡會。其父抱子從眾乞字，眾人議曰：「此兒形貌羸瘦、音聲和雅，復是長者大善之息，應與此子名曰善和。」後漸長大以至童年。

時，尊者舍利子於小食⁸時，著衣持鉢入憍閃毘城，次第乞食至大善家。長者見已遂唱：「善來！」合掌禮足便取其鉢，盛滿勝上餅果飲食持以奉上。

善和童子觀聖者面，尊者現相令長者憶。長者即便告其子曰：「汝在母腹未誕之辰，我已將汝施與尊者而為弟子，汝今宜可隨尊者去。」

童子乃是最後生⁹人易為捨俗，即隨尊者至其住處。尊者便與出家。後受圓具¹⁰，如法開解，遂即策¹¹勤苦行無倦，斷諸煩惱得阿羅漢果。

6 羸瘦：瘦瘠。（《漢語大詞典》（六），p.1402）

7 和雅：1.溫和文雅。（《漢語大詞典》（三），p.273）

8 （1）小食：原指早餐，後泛指點心、零食。（《漢語大詞典》（二），p.1613）

（2）〔唐〕法藏，《梵網經菩薩戒本疏》卷 5（大正 40，638a1-3）：

日日三時約時分也，謂辰旦供養小食，齋時供養正食，餘時供非時湯藥等，故為三時也。

9 最後身：梵語 *antima-deha*，巴利語同。即生死身中最後之身。又作**最後生**、最後有、最後末身。小乘指斷一切見思煩惱、

是時善和苾芻作吟諷聲讚誦經法，其音清亮上徹梵天。

時，有無數眾生聞其聲者，悉皆種植解脫分¹²善根，乃至傍

證無餘依涅槃之阿羅漢，大乘則指證佛果之等覺菩薩之身。

（《佛光大辭典》（六），p.5043.2）

10 圓具：又作近圓戒、具戒。即具足戒（梵 *upasampadā*）。具足戒乃比丘或比丘尼所受之戒，此戒之戒品具足，不同於沙彌十戒之未具足；受此戒者，近於涅槃之圓果，故稱圓具。（《佛光大辭典》（六），p.5401.2）

11 策：5.督促，使進步（《漢語大詞典》（八），p.1143）

12 順三分善：指順福分善（梵 *puṇya-bhāgīya*）、順解脫分善（梵 *mokṣa-bhāgīya*）、順抉擇分善（梵 *nirvedha-bhāgīya*）。順，順益之意；分，部分之意。順益其所順法之部分，稱為順分。

（一）順福分善，乃持五戒十善，而感世間可愛之果或人天善趣等之有漏善根。以其為能順益感此果之善，故稱順福分善。

（二）順解脫分善，因厭離生死，欣求涅槃，而修諸善根，遂感解脫之善果。如眾生欲出三界，斷除煩惱惑業，而證真空涅槃之理，必修「七方便」。而順解脫分善即如「七方便」中之前三位，亦即五停心、別相念住、總相念住等三賢位之善。蓋住此位之菩薩雖未能伏滅煩惱、所知二障，然已對唯識之性深生信解，並修二利勝行，故稱順解脫分善。

（三）順抉擇分善，抉擇，意為見四諦理之無漏勝慧；即順於無漏抉擇之聖道，而感「見道」無漏智之果。如「七方便」中之後四位，即煖、頂、忍、世第一法等四善根。以此四善根接近見道，能順其勝慧一分之見道抉擇智，觀察四聖諦，作十六行相，能緣世第一法之無間，引發無漏智，即順益彼之智，此稱為順抉擇分善。故聲聞乘中之極速者，三生方得解脫；亦即第一生起順解脫分，第二生起順抉擇分，第三生始入於見道，

生¹³稟識¹⁴之類，聞彼聲者無不攝¹⁵耳聽其妙音。

爾時，世尊因大眾集，普告之曰：「汝等苾芻，於我法中，所有聲聞弟子音聲美妙，善和苾芻最為第一。」由其演暢音韻和雅，能令聞者發歡喜心。未離欲苾芻咸廢己業，於日月中聽其讚誦。

後於異時，憍薩羅勝光大王¹⁶乘白蓮花象，與諸從者，於後夜時有事出城，須詣餘處。善和苾芻於逝多林¹⁷內高聲誦

乃至得究竟之解脫。（《佛光大辭典》（六），pp.5351.3-5352.2）

13 傍生：2.佛家語。指畜生。（《漢語大詞典》（一），p.1607）

14 含識：梵語 *sattva*，巴利語 *satta*。音譯薩埵。意譯有情、眾生。即指含有心識之有情眾生。指一切生物。又作含靈、含生、含類、含情、稟識。以一切眾生皆有心識，故稱含識；此總攝六道之有情眾生。（《佛光大辭典》（三），p.2833.2）

15 攝：亦作“捫 1”。1.提起。14.收斂，吸引。（《漢語大詞典》（六），p.970）

16 波斯匿王：波斯匿，梵名 *Prasenajit*，巴利名 *Pasenadi*。又作鉢邏犀那恃多王、鉢囉洗曩喻那王。意譯勝軍王、勝光王、和悅王、月光王、明光王。為中印度憍薩羅國（梵 *kaśāla*）國王，約與釋尊同時。住舍衛城（梵 *Srāvastī*），為釋尊教團之大外護者，兼領有迦尸國（梵 *kāśī*），而與摩揭陀國並列為大強國。（《佛光大辭典》（四），p.3440.1）

17 逝多林：祇樹給孤獨園，梵名 *Jetavana-anāthapiṇḍasyārāma*。印度佛教聖地之一，位於中印度憍薩羅國舍衛城之南。略稱祇園或祇樹、祇園精舍、祇洹精舍、祇陀林、逝多林。意為松林、勝林。祇樹乃祇陀太子所有樹林之略稱；給孤獨即舍衛城長者須達（梵 *Sudatta*）之異稱，因長者夙憐孤獨，好布施，故得此名。蓋此園乃須達長者為佛陀及其教團所建之僧

經，于時象王聞音愛樂，屬耳¹⁸而聽不肯前行。御者即便推鉤¹⁹振足，象終不動。

王告御者曰：「可令象行。」

答言：「大王！盡力驅前，不肯移足，未知此象意欲何之？」

王曰：「放隨意去。」彼即縱鉤，便之²⁰給²¹苑²²，於寺門外攝耳聽聲。

善和苾芻誦經既了，便說四頌而發願言：

「天、阿蘇羅²³、藥叉²⁴等，來聽法者應至心²⁵，

坊，精舍建於祇陀太子之林苑，以二人共同成就此一功德，故稱祇樹給孤獨園。（《佛光大辭典》（四），p.3920.3）

18 屬耳：2.注意傾聽。（《漢語大詞典》（四），p.65）

19 鉤（《又》）：4.金飾的馬頷鉤絡帶。（《漢語大詞典》（十一），p.1238）

20 之：2.往，至。（《漢語大詞典》（一），p.676）

21 給：2.供給，供養。（《漢語大詞典》（九），p.824）

22 （1）苑：1.古稱養禽獸、植林木的地方，多指帝王或貴族的園林。2.泛指一般園林。（《漢語大詞典》（九），p.353）

（2）案：「給院」，此處指逝多林，即祇陀太子與給孤獨長者供養佛陀之祇樹給孤獨園。

23 阿修羅：梵名 *Asura*。略稱修羅。為六道之一，八部眾之一，十界之一。又作阿須羅、阿索羅、阿蘇羅、阿素羅、阿素洛、阿須倫、阿須輪。意譯為非天、非同類、不端正。舊譯不酒、不飲酒，或係誤譯。阿修羅為印度最古諸神之一，係屬於戰鬥一類之鬼神，經常被視為惡神，而與帝釋天（因陀羅神）爭鬥不休，以致出現了修羅場、修羅戰等名詞。（《佛光大辭典》（四），p.3651.3）

擁護佛法使長存，各各勤行²⁶世尊教。
諸有聽徒來至此，或在地上或居空，
常於人世起慈心，晝夜自身依法住。
願諸世界常安隱，無邊福智益群生；
所有罪業並銷除，遠離眾苦歸圓寂²⁷。
恒用戒香²⁸塗瑩體，常持定服以資身；
菩提妙花遍莊嚴，隨所住處常安樂。」

時，彼象王聞斯頌已，知其經畢即便搖耳舉足而行，任彼驅馳隨鉤而去。

王問御者曰：「何故此象今隨意行？」

御人答曰：「未知寺內是何聖者？美妙音聲諷誦經典，象聞生愛遂不肯行。」

24 藥叉：梵語的譯音。或譯為“夜叉”、“野叉”。義為勇捷，佛教指惡鬼。後常比喻醜陋、凶惡的人。（《漢語大詞典》（九），p.609）

25 至心：最誠摯之心，誠心。（《漢語大詞典》（八），p.785）

26 勤行：1.努力實行。（《漢語大詞典》（二），p.817）

27 圓寂：佛教語。梵語的意譯；音譯作“般涅槃”或“涅槃”。謂諸德圓滿、諸惡寂滅，以此為佛教修行理想的最終目的。故後稱僧尼死為圓寂。（《漢語大詞典》（三），p.658）

28 戒香：以香薰於十方，比喻持戒者之德名遠聞。蓋持戒之香，芳馨徧世間，名聞滿十方，逆、順風時悉聞之；非如栴檀、沈水或花葉之香，順風則聞之，逆風則不聞。《戒香經》（大二·五〇八中）：「世間所有諸花果，乃至沉檀龍麝香，如是等香非徧聞，唯聞戒香徧一切。」此戒香無欲無所染，等智而解脫，遊處魔不知，故是最妙最勝者。（《佛光大辭典》（三），p.2911.2-2911.3）

王曰：「若如是者，宜可迴象就訪彼尊，我願親將上衣奉施，可於明日當詣彼城。」

御者即便奉命迴象，來²⁹至舊居。時，勝鬘夫人³⁰怪王來速，請問所由，王以上緣具答其事，報言：「夫人！可與上疊³¹，我欲親往奉彼經師。」

勝鬘夫人便作是念：「豈非聖者善和以美妙音聲諷誦經典？然彼尊者容儀醜陋。今我大王性愛瓌偉³²，如其見者不滿王心，若起慢情悔前敬重。可設方便勿令親往。」

白言：「大王！可往彼城，我當持疊奉施尊者。」

答言：「夫人！任將餘疊，豈由此物僑薩羅城遂便貧乏？」

夫人默爾，王乃持上妙疊詣逝多林。

29 (1) 未=來【宋】【元】【明】【宮】。(大正 24, 222d, n.2)

(2) 案：《大正藏》原作「未」，今依【宋】本等作「來」。

30 勝鬘夫人：梵名 Śrīmālā。音譯尸利摩羅、室利末羅。為中印度舍衛國波斯匿王之女。其母即末利夫人。聰明通敏，及長，為阿踰闍國（梵 Ayodhya）友稱王之妃。因受父母之薰陶而皈依佛道，敬禮讚歎如來，得當來作佛之授記，謂於二萬阿僧祇劫之後，當得作佛，號普光如來。曾承佛力之加被，宣說《勝鬘師子吼一乘大方便方廣經》。後又對友王說大乘之法，與王共同教化國中人民。然經律中多以勝鬘為波斯匿王夫人末利之譯名。(《佛光大辭典》(五)，p.4871.1)

31 疊：7.指帛疊。用棉紗織成的布。(《漢語大詞典》(七)，p.1441)

32 (1) 瓌：同“瑰”。(《漢語大字典》(二)，p.1145)

(2) 瑰偉：3.謂狀貌魁梧美好。(《漢語大詞典》(四)，p.607)

時，具壽阿難陀於寺門前經行遊履，王既見已即便下象，禮尊者足，問言：「大德！是何尊者今日晨朝諷誦經法？」

答言：「大王！何故須問？」

「大德！我欲持衣躬親奉施。」

尊者念曰：「具壽善和音聲美妙，諷誦經法雅韻超群，然其容儀非常醜陋。今者大王性愛妍雅³³，若其見者當生鄙賤³⁴起不敬心。可設方便勿令親往。」

白言：「大王！衣可與我，我為奉施。」

答言：「大德！世尊讚歎，自手持施最為第一，是故我今欲自持與。」

時，具壽善和在晝日遊處，於一樹下跏趺³⁵而坐。

時，阿難陀引王至彼，白言：「大王！樹下坐人即妙聲尊者。」

王進祇³⁶揖³⁷見其貌醜，便生輕鄙息敬信心，迴首低眉³⁸擲衣

33 妍雅：美麗高雅。（《漢語大詞典》（四），p.294）

34 鄙賤：3.鄙視，輕視。（《漢語大詞典》（十），p.680）

35 跏趺：“結跏趺坐”的略稱。1.佛教中修禪者的坐法：兩足交叉置於左右股上，稱“全跏坐”。或單以左足押在右股上，或單以右足押在左股上，叫“半跏坐”。據佛經說，跏趺可以減少妄念，集中思想。（《漢語大詞典》（十），p.455）

36 （1）祇（𠂔）：亦作“祇1”。（《漢語大詞典》（七），p.841）

（2）祇（𠂔）：同“祇1”。用作助詞。（《漢語大詞典》（八），p.33）

37 揖：1.拱手行禮。（《漢語大詞典》（六），p.749）

而去。

善和見王如是，即說頌曰：

「若以色見我，以音聲求我，愛染亂彼心，不能當見我。
若人但知內，而不見於外；於內而求果，此為聲所迷。
若人但知外，而不見於內；於外而求果，此亦聲所迷。
若人不知內，亦復不見外；凡夫皆被障，此亦聲所迷。
若人善知內，復善見於外；智者當出離，此不為聲迷。」

時，諸苾芻咸皆有疑，請世尊曰：「以何因緣，善和苾芻其形醜陋、言音和雅，於佛法中出家修行，斷盡諸漏得阿羅漢果？」

世尊告曰：「善和苾芻曾所作業，還須自受。」廣說乃至頌曰：

「假令經百劫，所作業不亡；因緣會遇時，果報還自受。」

爾時，世尊告諸苾芻：「汝等應聽！乃往古昔此賢劫中人壽四萬歲時，有拘留孫佛出現世間，十號³⁹具足。時，彼世尊所有佛事⁴⁰悉皆圓滿，入無餘依妙涅槃界。

38 低眉：1.低著頭。3.抑鬱不伸貌，愁苦貌。（《漢語大詞典》（一），p.1272）

39 十號：2.佛的十種名號。即：如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛世尊。（《漢語大詞典》（一），p.827）

40 佛事：1.佛家謂諸佛教化眾生之事。（《漢語大詞典》（一），p.1288）

時，彼國主名曰**無憂**，供養世尊遺餘舍利，造窣堵波⁴¹，周圍一踰繕那⁴²、高半踰繕那，令人⁴³守當漸次修造。其人信心意樂賢善，慇懃⁴⁴營作不生勞倦。

時，有作人⁴⁵見窣堵波其量高大，遂生嫌慢作如是語，告同伴曰：『王今造此大窣堵波，多費人功⁴⁶，何日成就？』

守人報曰：『汝不能作，隨意當去，因何輒出嫌慢之言？』彼默無對。

其守當人⁴⁷欲驅令出，彼便收謝，還依舊作。塔猶未了，復

41 率都婆：梵語 *stūpa* 之音譯，又作卒都婆、**窣堵波**、藪斗婆。巴利語為 *thūpa*。略稱塔婆、兜婆、浮圖、塔。在古代印度原為形如饅頭之墓。釋尊滅後，率都婆不止為墳墓之意，已有紀念物之性質，尤以孔雀王朝建設許多由煉瓦構築之塔，埋有佛陀之遺骨、所持品、遺髮等，故漸演變為聖地之標幟及莊嚴伽藍之建築。（《佛光大辭典》（五），p.4716.3）

42 **由旬**：梵語 *yojana* 之音譯，巴利語同。意譯合、和合、應、限量、一程、驛等。又作踰闍那、**踰繕那**、瑜膳那、俞旬、由延。為印度計算里程之單位。蓋梵語 *yojana* 乃「附軛」之義，由語根 *yuj* 而來的名詞；即指公牛掛軛行走一日之旅程。另據《大唐西域記》卷二載，一由旬指帝王一日行軍之路程。（《佛光大辭典》（三），p.2075.2-2075.3）

43 案：《大正藏》原作「人」，今依《高麗藏》作「人」（第 22 冊，619c4）。

44 慇懃：亦作“慇勤”。情意懇切。（《漢語大詞典》（七），p.671）

45 作人：指役夫、匠人等勞動者。（《漢語大詞典》（一），p.1246）

46 人功：1.人力。（《漢語大詞典》（一），p.1037）

47 當人：值班的人。（《漢語大詞典》（七），p.1387）

生嫌慢。守人與杖、驅之令出。更還懺謝⁴⁸，遣復本功。乃至塔成，觀者忘倦，百千眾生悉皆歡喜。

嫌者見已，便自悔恨：『我於往時所為不善，見塔高大作輕慢言。我今宜可辦其供養。』即以比來⁴⁹所得雇直⁵⁰，造妙金鈴懸在塔上。汝等應知，彼傭力⁵¹人即善和是。由於塔處生嫌慢心，今獲人身其形醜陋；由奉金鈴，言音和雅，能令聽者無不歡悅。」

時，諸苾芻猶有疑念，重白佛言：「大德！善和苾芻先作何業，由彼業力，諷誦經法聲徹梵天？」

世尊告曰：「汝等苾芻應聽其事。於往昔時人壽二萬歲，有迦攝波佛⁵²出現世間，十號具足，在婆羅痾斯國⁵³仙人墮處施鹿林⁵⁴中。城林中間有香果樹，能鳴之鳥託此而居。

48 懺謝：猶懺悔。謝，自以為過。（《漢語大詞典》（七），p.796）

49 比來：1.近來，近時。（《漢語大詞典》（五），p.263）

50 雇直：2.雇用夫役的錢。（《漢語大詞典》（十一），p.834）

51 傭力：1.謂受雇出賣勞力。（《漢語大詞典》（一），p.1656）

52 迦葉佛：梵名 *kāśyapa Buddha*。又作迦葉波佛、迦攝波佛、迦攝佛。意譯作飲光佛。乃釋尊以前之佛，為過去七佛中之第六佛，又為現在賢劫千佛中之第三佛。傳說為釋迦牟尼前世之師，曾預言釋迦將來必定成佛。（《佛光大辭典》（四），p.3970.2）

53 波羅奈國：波羅奈，梵名 *Vārāṇasī* 或 *Vāraṇasī*, *Varāṇasī*, *Varaṇasī*，巴利名 *Bārāṇasī*。中印度古王國。又稱波羅奈斯國、波羅捺國、婆羅痾斯國、波羅捺寫國。舊稱伽尸國（梵 *kāśī*）。近世稱為貝那拉斯（*Benares*），即今之瓦拉那西（*Varanasi*）。（《佛光大辭典》（四），p.3443.1）

時，迦攝波佛執持衣鉢，於小食時入城乞食，在樹邊過。是時彼鳥見佛世尊，容儀端正儼若⁵⁵金山，遂即嚶嚶⁵⁶出妙音響，遶佛三匝還隱林中。如是日日見佛行過，繞佛哀鳴，還向枝間歡喜而住。忽於他日被鷹所搏⁵⁷，命終之後生大婆羅門家，從是以來更不託生⁵⁸下惡之類，乃至今日所生之處，感得好聲響徹梵天，令人愛樂。汝等苾芻如是應知，彼能鳴鳥即是善和。」

54 鹿野苑：梵名 Mṛgadāva。為釋尊成道後初轉法輪之地，即今之沙爾那斯（Sārṇāth，即梵名 Sāraṅganātha，鹿主之意），位於今北印度瓦拉那西市（Varanasi）以北約六公里處。又譯作仙人鹿野苑、鹿野園、鹿野、鹿苑、仙苑、仙人園。關於地名之由來，諸說紛異，《出曜經》卷十四以此地乃諸神仙及得道五通之學者遊止之所，非凡夫所居，故稱之為「仙人住處」；又謂昔有婆羅奈國王遊獵至此，網鹿千頭，經鹿王哀求以日送一鹿供王食用，王始放群鹿，故地名「鹿野苑」。《大毘婆沙論》卷一八三博採眾說，以佛過去世為最勝仙人，嘗於此地初轉法輪，故稱「仙人論處」；以佛未出世或出世時，恆有諸神仙住此不絕，故稱「仙人住處」；以昔有五百仙人飛行空中，至此處見王之姪女，發欲心而失神通，墮墜於此，故稱「仙人墮處」。此外，《大唐西域記》卷七以鹿王為代有孕之母鹿捨身就死，因而感動梵達多國王，使王釋放鹿群，並布施樹林，而稱之為「施鹿林」。（《佛光大辭典》（五），p.4848.1-4848.3）

55 儼若：2.宛若，好象。（《漢語大詞典》（一），p.1741）

56 嚶嚶：1.鳥和鳴聲。（《漢語大詞典》（三），p.554）

57 搏（ㄅㄛˊ）：1.捕捉。（《漢語大詞典》（六），p.795）

58 託生：2.釋、道謂死後投胎，轉生世間。（《漢語大詞典》（十一），p.40）

時，諸苾芻更復有疑，請世尊曰：「大德！善和苾芻曾作何業，由彼業力，於佛弟子音聲美妙最為第一？」

世尊告曰：「善和苾芻由發願力感得斯報。作何發願？於迦攝波佛時，善和出家。其本師主於迦攝波佛諸弟子中，唱導諷誦稱為第一。然其善和始自出家終至年邁⁵⁹，雖修梵行無所證獲，臨命終時作如是願：『我於迦攝波佛聖教之中，出家修行竟無所獲。願我以此勝因，於迦攝波佛所授記者，於未來世人壽百歲，有佛出現號釋迦牟尼應正等覺，我於彼教而得出家，斷除煩惱得阿羅漢果。如我親教師，於佛法中讚誦弟子說為第一；我亦如是，逢彼出家唱導人中稱為第一。』由彼願力，於我法中出家修行，於弟子中唱導之師說為第一。汝等苾芻應知，往業若純黑者得純黑報，若純白者得純白報，若雜業者得雜業報。汝等應可棄純黑、雜業，修純白業。如餘廣說。」

59 年邁：年老。（《漢語大詞典》（一），p.655）

13

牧牛十一法與比丘十一法

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《大智度論》，在《大正藏》第 25 冊 73 頁中欄到 74 頁中欄。

《大智度論》提到，有人不相信佛陀是一切智人，因此舉《放牛譬喻經》來說明。

經中說，摩伽陀國的頻婆娑羅王，在僧眾結夏安居的三個月期間，發心供養佛及佛的五百位弟子。由於國王需要新鮮的乳酪、酥來供養佛和比丘僧，因此就叫放牛人到附近來居住，每天送來新鮮的乳酪與酥。

三個月結夏安居結束了，國王憐愍這些放牛人們的辛勞，對他們說：「你們去見見佛，之後再回去放牛吧！」

放牛人們前往佛住的地方，在途中他們就互相討論說：「我們聽人家說佛是一切智人，而我們都是下劣的小人，怎麼能分辨是不是真的有一切智人呢？」

因為有許多婆羅門也喜歡吃酥、乳酪，經常與放牛人交往，彼此的交情很好；因此，放牛人也從他們那裡聽聞了一些婆羅門的經書名字。所以，放牛人就說：「四吠陀經中的治病法、戰鬥法、星宿法、祭拜天的法、歌舞、論議難問法等，六十四種世間的技藝，淨飯王的兒子釋尊廣學多聞，要

知道這些事並不是很困難。不過，釋尊從出生以來不曾放過牛，我們就用放牛的祕法來問他，如果能夠解答的話，我們就知道佛真的是一切智人。」

大家討論之後，就一起去竹園，看到佛的光明遍照在林間。再向前，就看見佛坐在樹下，佛的樣貌好像金山，又好像把酥投入火之中，生起大光明的火焰，又好像熔化的金子散落在竹林間，紫金色的光芒，怎麼看都不會感到厭倦，大家心裡都很歡喜，都讚歎佛，說：

「釋尊就像人中的獅子，先不論釋尊是否具有一切智，現今看到佛的容貌，沒有人不歡喜的；僅僅看到佛的容貌這件事，已經足以說明佛是一切智者了。

佛的光明第一、遍照一切，容顏相貌高貴莊嚴，身相、威德完全具備，與佛的名號相符合。

佛的相好都很分明，威神也滿足，福德自然圍繞在身邊，看見佛身的眾生沒有不敬愛的。

佛身處在中央，周圍有丈光圍繞，觀看的人都不會厭倦！如果是具有一切智的聖者，一定有這樣的功德。

一切彩畫或珠寶裝飾的形像，想要與殊勝的佛身相比，有如天壤之別，簡直不能比！

佛這樣的相好莊嚴，能滿足來瞻禮的眾生，能夠令眾生得第一樂，能夠讓眾生發清淨的信心，由此看來，佛一定是

一切智者！」

放牛人這樣思惟之後，就頂禮佛，然後坐在一旁，請問佛：「放牛人有幾法成就，可以讓牛群繁衍興旺？有幾法不具足的話，就會讓牛群不興旺、不安穩？」

佛回答說：「有十一法，放牛人能讓牛群繁衍興旺。哪十一法呢？1、知色，2、知相（相就是特徵的意思），3、知道刮刷，4、知道覆蓋瘡傷，5、知道燻煙，6、知好的道路，7、知道適宜牛安住的地方，8、知道安全渡水的地方，9、知道安穩的處所，10、知道擠牛乳不要全部擠光要留一些，11、知道好好養育牛群的首領。如果放牛人知道這十一法，就能讓牛群繁衍興旺；比丘也是一樣，能知十一法就能夠讓善法增長。

1、什麼是知色呢？放牛人知道牛的顏色是黑色、白色或雜色，藉此分辨是哪一頭牛。比丘也是一樣，要知道一切色法都是由四大及四大所造色所組成的。（四大就是地、水、火、風；四大所造色，就是眼、耳、鼻、舌、身這五根，以及色、聲、香、味、觸這五塵等。比丘不只是知道外在的顏色，更要瞭解色的實際內涵只不過是四大及四大所造色而已。）

2、什麼是知相？放牛人知道牛的相狀是美好或不美好，是否能與其他的牛群融和在一起，藉由其相狀可以知道。比丘也是一樣，看到善業相就知道他是智者，看到惡業

相就知道他是愚人。

3、什麼是刮刷？如果有蟲來吸牛的血，牛就會長瘡；如果能為牛刮刷，就能夠去除蟲害。比丘也是如此，貪欲、瞋恚、惱害等邪惡的覺觀就像是害蟲一樣，會吸善根的血，讓心的瘡增大；如果能夠刮除乾淨，就能夠得到安穩。

4、什麼是覆蓋瘡傷？如果用布、草葉覆蓋牛的身體，就能防止蚊蟲、惡刺。比丘也是如此，正念、正觀諸法實相，眼、耳、鼻、舌、身、意這六根如果放逸，就像瘡一樣，應該要密護根門，不要讓煩惱貪欲、瞋恚惡蟲或是刺棘所傷。

5、什麼是知道燠煙？在牛舍內燠煙去除蚊蟲，牛遠遠看到燠煙，就會到牛舍來。比丘也是一樣，將所聽聞的法為大眾解說，可以去除煩惱。煙比喻說法，蚊蟲比喻煩惱，用說法的煙引導眾生入於無我實相空的房舍中，能去除煩惱。

6、什麼是知道路？放牛人知道牛往來的道路是安全、好走的道路，或是危險的道路。比丘也是如此，知道八聖道能到達涅槃，遠離斷見、常見等惡道。

7、什麼是知道適宜牛安住的地方？放牛人知道什麼地方適合牛居住，能夠讓牛繁衍、少病。比丘也是如此，聽他們說法時，能夠得清淨法喜、善根增長。

8、什麼是知道安全渡水的地方？有時候牧牛人要趕牛渡河到對岸去吃草，必須知道什麼地方深，什麼地方淺，什

麼地方容易度過，沒有波浪、沒有惡蟲。比丘也是如此，能到博學多聞的比丘那裡請問佛法；說法者知道來的人是利根或鈍根，煩惱是輕或重，能教導他們契理契機的法門，讓他們能夠安穩得度。

9、什麼是知道安穩的處所？牧牛人知道放牛的地方沒有虎、狼、獅子、惡蟲、毒獸，這樣牛就能安穩無憂。比丘也是一樣，知道四念處是安穩的處所，沒有煩惱、惡魔、毒蟲猛獸，比丘能安住於四念處，就能安穩、沒有過患。

10、什麼是殘留牛乳？母牛愛念小牛，會餵牠牛乳，放牛人擠牛乳時若能留一些給小牛，母牛就會感到歡喜；小牛能喝到牛乳，就不會窮盡；牛主及放牛人每天都能得到利益。比丘也是如此，到居士家去乞食，應該知節量，不要使施主完全匱乏，這樣的話，施主就歡喜，信心不會斷絕；而接受布施的人也能乞食得到，不會缺乏。（如果比丘不知節量，施主財物匱乏、失去信心，就不會再布施給比丘了。）

11、什麼是知道好好養育牛群的首領？大公牛能守護牛群的緣故，應該好好養育、保護牠，不要讓牠變得瘦弱，應該給牠喝麻油，用瓔珞來裝飾牠，掛上鐵角作標誌，幫牠按摩、刮刷，並讚歎牠等等。比丘也是如此，僧眾當中有威德大人，護衛佛法，摧伏外道，能讓八眾種各種善根（八眾是剎帝利眾、婆羅門眾、居士眾、沙門眾、四天王眾、忉利天眾、魔眾與梵天眾），因此應該以恰當的方式恭敬、供養有

威德的人。」

放牛人聽了這些話之後，心想：「我們所知道的只不過是其中的三、四件事，放牛的老前輩們最多也只是知道五、六件事而已，現今我們聽聞佛說了十一種放牛法，實在令人讚歎，真是前所未有！佛沒有放過牛，連放牛的事都知道，其他的事也應該都知道，由此可知，佛真的是一切智人，不用再懷疑了！」

故事啟示

這一則故事提到，一群牧牛人為了要考驗世尊是不是一切智人，故意請問世尊，有什麼方法可以讓牛群繁衍興旺？結果世尊一連說了十一種方法，讓這群牧牛人大為讚賞。可是重點不是在教人家怎麼牧牛、放牛，世尊說的牧牛十一法，其實也是在勉勵修行人，應該利用十一法讓道業增上、成就解脫果。例如：

修行人應該瞭解色法的內涵只不過是四大及四大所造色而已，不要執著外表的色相。

修行人應該如實知道什麼是善相，什麼是惡相。看到善業相就知道他是智者，看到惡業相就明了他是愚人。我們要捨惡行善，如果造惡業的話，那自己就是愚癡人。

如果有蟲來吸食牛的血，牛就會長瘡。修行人也是一樣，如果有貪欲、瞋恚、惱害等惡蟲來吸食善根的血，心就會長瘡，必須要刮除乾淨才能得到安穩。不要等蟲來咬，再去刮、再去去除，更要防範未然，因此要進一步密護根門，正念、正知，以避免被煩惱惡蟲或是棘刺所傷。

牧牛人有時會在牛舍內燻煙以去除蚊蟲，牛為了避免蚊蟲叮咬，會聚集到牛舍來。比丘也是一樣，用說法的煙引導眾生入於無我空相的房舍中。就像我們一起來研討《十住毘婆沙論》，大家來這裡熏法香，藉由多聞熏習深入無我空相。

牧牛人必須知道哪裡是安全的處所、哪裡有美好的水草，能讓牛群安穩地成長；修行人也是一樣，應該遠離邪見、惡行，常行八正道、親近善知識請問佛法，才能讓善根、智慧不斷地增長。

以上以這些與大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2017.4.29）

經典原文

一、《大智度論》卷 2〈1 序品〉（大正 25，73b19-74b17）：
如《放牛譬喻經》¹中說：

1 參見〔劉宋〕求那跋陀羅譯，《雜阿含經》卷 47（1249 經）（大

摩伽陀國王頻婆娑羅請佛三月，及五百弟子。王須新乳酪酥供養佛及比丘僧，語諸放牛人：「來近處住，日日送新乳酪酥。」竟三月，王憐愍此放牛人，語言：「汝往見佛，還出放牛。」

諸放牛人往詣佛所，於道中自共論言：「我等聞人說佛是一切智人，我等是下劣小人，何能別知實有一切智人？」

諸婆羅門喜好酥酪故，常來往諸放牛人所作親厚，放牛人由是聞婆羅門種種經書名字。故言：「四違²陀經中治病法、鬪戰法、星宿法、祠天法、歌舞、論議難問法，如是等六十四種世間伎藝，淨飯王子廣學多聞，若知此事不足為難。其從生已來不放牛，我等以放牛祕法問之，若能解者，實是一切智人。」

作是論已，前入竹園，見佛光明照於林間。進前覓佛，見坐樹下，狀似金山，如酥投火，其炎大明，有似融³金散竹林間上，紫金光色，視之無厭，心大歡喜，自相謂言：

今此釋師子，一切智有無，見之無不喜，此事亦已足。
光明第一照，顏貌甚貴重，身相威德備，與佛名相稱。

正 2, 342c-343b), [後秦]鳩摩羅什譯,《佛說放牛經》(大正 2, 546a-547b), [東晉]瞿曇僧伽提婆譯,《增壹阿含經》卷 46 <49 放牛品>(大正 2, 794a-795a16)。《增支部》A.11.18.Gopalakla; M.33.Mahagopalakasuttam。

2 違=韋【宋】【元】【明】【宮】。(大正 25, 73d, n.51)

3 融：5.融化。(《漢語大詞典》(八), p.941)

相相皆分明，威神亦滿足，福德自纏絡⁴，見者無不愛；
圓光身處中，觀者無厭足！若有一切智，必有是功德。
一切諸彩畫，寶飾莊嚴像，欲比此妙身，不可以為喻！
能滿諸觀者，令得第一樂，見之發淨信，必是一切智！

如是思惟已，禮佛而坐，問佛言：「放牛人有幾法成就，能令牛群番息⁵？有幾法不成就，令牛群不增、不得安隱？」

佛答言：「有十一法，放牛人能令牛群番息。何等十一？」

（¹）知色，（²）知相，（³）知刮刷⁶，（⁴）知覆瘡，（⁵）知作煙，（⁶）知好道，（⁷）知牛所宜處，（⁸）知好度濟⁷，（⁹）知安隱處，（¹⁰）知留乳，（¹¹）知養牛主。

若放牛人知此十一法，能令牛群番息；比丘亦如是，知十一法能增長善法。

（¹）云何知色？知黑、白、雜色；比丘亦如是，知一切色皆是四大，四大造⁸。

4 纏絡：纏繞。（《漢語大詞典》（九），p.1052）

5 （1）案：「番息」即「蕃息」。

（2）蕃息：滋生，繁衍。（《漢語大詞典》（九），p.553）

6 刮刷：刮除刷淨。刷、刮，同義。（《漢語大詞典》（二），p.669）

7 濟：1.渡河。2.渡口。（《漢語大詞典》（六），p.190）

8 參見安慧菩薩造，〔唐〕地婆訶羅譯，《大乘廣五蘊論》（大正31，850c24-25）：

云何四大所造色？謂眼根、耳根、鼻根、舌根、身根，色、聲、香、味，及觸一分、無表色等。

- (2) 云何知相？知牛吉不吉相，與他群合，因相則識；比丘亦如是，見善業相，知是智人；見惡業相，知是愚人。
- (3) 云何刮刷？為諸虫飲血則增長諸瘡，刮刷則除害；比丘亦如是，惡邪覺觀虫飲善根血增長心瘡，除則安隱。
- (4) 云何覆瘡？若衣若草葉以防蚊虻惡刺；比丘亦如是，念正觀法，覆六情⁹瘡，不令煩惱貪欲、瞋恚惡虫刺棘所傷。
- (5) 云何知作煙？除諸蚊虻，牛遙見煙則來趣向屋舍；比丘亦如是，如所聞而說，除諸結使蚊虻，以說法煙引眾生入於無我實相空舍中。
- (6) 云何知道？知牛所行來去好惡道；比丘亦如是，知八聖道能至涅槃，離斷、常惡道。
- (7) 云何知牛所宜處？能令牛番息、少病；比丘亦如是，說佛法時，得清淨法喜，諸善根增盛。
- (8) 云何知¹⁰濟？知易入易度無波浪惡虫處；比丘亦如是，能至多聞比丘所問法。說法者知前人心利鈍、煩惱輕重，令人好濟，安隱得度。
- (9) 云何知安隱處？知所住處無虎、狼、師子、惡虫、毒獸；比丘亦如是，知四念處安隱，無煩惱、惡魔、毒獸，比丘入此，則安隱無患。

9 案：「六情」即是六根。

10 知+（度）【宋】【元】【明】【宮】。（大正 74d, n.22）

- (10) 云何留乳？犢母愛念犢子故與乳，以留殘乳故犢母歡喜，則犢子不竭¹¹，牛主及放牛人日日有益；比丘亦如是，居士白衣給施衣食，當知節量，不令罄竭¹²，則檀越歡喜，信心不絕，受者無乏。
- (11) 云何知養牛主？諸大特牛¹³能守牛群故，應養護，不令羸瘦¹⁴，飲以麻油，飾以瓔珞，標以鐵角，摩刷、讚譽稱等；比丘亦如是，眾僧中有威德大人，護益佛法，摧伏外道，能令八眾¹⁵得種諸善根，隨其所宜，恭敬供養等。」

放牛人聞此語已，如是思惟：「我等所知不過三四事，放牛

11 竭：3.窮盡。（《漢語大詞典》（八），p.393）

12 罄竭：1.空竭，匱乏。多指財物。2.竭盡，用盡。（《漢語大詞典》（八），p.1078）

13 （1）特=犢【宋】，明註曰「犢」，南藏作「特」。（大正 25，74d，n.31）

（2）特牛：2.公牛。（《漢語大詞典》（六），p.261）

14 羸瘦：瘦瘠。（《漢語大詞典》（六），p.1402）

15 參見〔後秦〕佛陀耶舍共竺佛念譯，《長阿含經》卷 3（2 經）《遊行經》（大正 1，16b18-28）：

佛告阿難：「世有八眾。何謂八？一曰剎利眾，二曰婆羅門眾，三曰居士眾，四曰沙門眾，五曰四天王眾，六曰忉利天眾，七曰魔眾，八曰梵天眾。我自憶念：『昔者，往來與剎利眾坐起言語，不可稱數，以精進定力，在所能現。彼有好色，我色勝彼；彼有妙聲，我聲勝彼；彼辭我退，我不辭彼；彼所能說，我亦能說；彼所不能，我亦能說。』阿難！我廣為說法，示教利喜已，即於彼沒，彼不知我是天、是人？如是至梵天眾，往返無數，廣為說法，而莫知我誰？」

師輩遠不過五六事，今聞此說，歎未曾有！若知此事，餘亦皆爾，實是一切智人，無復疑也。」

二、《雜阿含經》卷 47 (1249 經)(大正 2, 342c11-343b6)：

如是我聞：

一時，佛住舍衛國祇樹給孤獨園。

爾時，世尊告諸比丘：「若牧牛人成就十一法者，不能令牛增長，亦不能擁護大群牛，令等安樂。何等為十一？謂不知色、不知相、不去蟲、不能覆護其瘡、不能起烟、不知擇路、不知擇處、不知度處、不知食處、盡犂其乳、不善料理能領群者，是名十一法成就，不能黨護大群牛。

如是，比丘成就十一法者，不能自安，亦不安他。何等為十一？謂不知色、不知相、不能除其害蟲、不覆其瘡、不能起烟、不知正路、不知止處、不知度處、不知食處、盡犂其乳，若有上座多聞耆舊久修梵行、大師所歎，不向諸明智修梵行者稱譽其德，悉令宗敬、奉事、供養。

云何名不知色？諸所有色，彼一切四大，及四大造，是名為色不如實知。

云何不知相？事業是過相，事業是慧相，是不如實知，是名不知相。

云何名不知去蟲？所起欲覺能安，不離、不覺、不滅；所起

瞋恚、害覺能安，不離、不覺、不滅，是名不去蟲。

云何不覆瘡？謂眼見色，隨取形相，不守眼根，世間貪憂，惡不善法，心隨生漏，不能防護；耳、鼻、舌、身、意根亦復如是。是名不覆其瘡。

云何不起烟？如所聞，如所受法，不能為人分別顯示，是名不起烟。

云何不知正道？八正道及聖法、律是名為道，彼不如實知，是名不知道。

云何不知止處？謂於如來所知法，不得歡喜、悅樂、勝妙、出離、饒益，是名不知止處。

云何不知度處？謂彼不知修多羅、毘尼、阿毘曇，不隨時往到其所，諮問請受：『云何為善？云何不善？云何有罪？云何無罪？作何等法為勝非惡？』於隱密法不能開發，於顯露法不能廣問，於甚深句義自所知者不能廣宣顯示，是名不知度處。

云何不知放牧處？謂四念處及賢聖法、律是名放牧處，於此不如實知，是名不知放牧處。

云何為盡犍其乳？彼剎利、婆羅門長者自在施與衣被、飲食、床臥、醫藥、資生眾具，彼比丘受者不知限量，是名盡犍其乳。

云何為上座大德多聞耆舊，乃至不向諸勝智梵行者所稱其功

德，令其宗重承事供養，令得悅樂？謂比丘不稱彼上座，乃至令諸智慧梵行者往詣其所，以隨順身、口、意業承望奉事，是名不於上座多聞耆舊，乃至令智慧梵行往詣其所，承望奉事，令得悅樂。

彼牧牛者成就十一法，堪能令彼群牛增長，擁護群牛，令其悅樂。何等為十一？謂知色、知相，如上清淨分說，乃至能領群者，隨時料理，令得安樂，是名牧牛者十一事成就，能令群牛增長、擁護，令得安樂。如是，比丘成就十一法者，能自安樂，亦能安他。何等十一？謂知色、知相乃至十一……如清淨分廣說，是名比丘十一事成就，自安安他。」

佛說此經已，諸比丘聞佛所說，歡喜奉行。

三、《佛說放牛經》（大正 2，546a13-547b4）：

聞如是：

一時，婆伽婆在舍衛國祇樹給孤獨園。

是時，佛告諸比丘：「有十一法，放牛兒不知放牛便宜，不曉養牛。何等十一？一者放牛兒不知色，二者不知相，三者不知摩刷，四者不知護瘡，五者不知作烟，六者不知擇道行，七者不知愛牛，八者不知何道渡水，九者不知逐好水草，十者繫牛不遺殘，十一者不知分別養可用不可用。如是十一事，放牛兒不曉養護其牛者，牛終不滋息，日日有減。」

比丘！不知行十一事，如放牛兒者，終不成沙門，此法中終不種法律根栽，無有葉枝¹⁶覆蔭；不行十一事強為沙門者，死墮三惡道。何等比丘十一行？比丘不知色，不知相，應摩刷不知摩刷，應護瘡不知護瘡，應作烟不知作烟，不知擇道行，不知愛牛，不知何道渡水，不知食處，不知敬長老。

比丘！云何不知色？比丘！不知四大，不知四大所造色。比丘！如是不知。

比丘！云何不知相？比丘！不知癡因緣相、不知黠因緣相。云何不知癡因緣相？比丘！不知黑緣，不知白緣，不知黑白緣。云何不知黠相？不知黑緣，不知白緣，不知白黑緣。比丘！如是不知相。

比丘！云何應摩刷而不摩刷？比丘！設欲心發便樂著，不捨、不忘、不斷絕，起愚癡、貪慳及餘惡心，盡懷不吐捨。如是，比丘！應摩刷而不摩刷也。

比丘！云何應護瘡而不護瘡？比丘！見色起想、聞聲愛著，思想形體不知為惡，不護眼根、耳、鼻、舌、身、心，盡馳外塵而不能護。如是，比丘！應護瘡而不護瘡。

云何比丘應作烟而不作烟？比丘！所學聞不知為人說。如是比丘應起烟而不起烟。

云何比丘不知擇道行？比丘！不入直道行，行於非道。云何

16 葉枝=枝葉【宋】【元】【明】。（大正2，546d，n.6）

行非道？比丘！入婬女里及酒會、博戲處。如是比丘為不知行道。

云何比丘不知愛？比丘！講說法寶時，不至心愛樂聽。如是比丘為不知愛。

云何比丘不知渡水？比丘！不知四諦。何等四諦？比丘！不知苦諦、苦習¹⁷諦、苦盡諦、苦盡道諦。如是比丘為不知渡水。

云何比丘不知食處？比丘！不知四意止。何等四意止？比丘！不知內觀身、外觀身、內外觀身，不知內觀痛、外觀痛、內外觀痛，不知內觀意、外觀意、內外觀意，不知內觀法、外觀法、內外觀法。如是比丘為不知食處。

云何比丘不知食不盡？比丘！設為國王、長者、清信士女請食，設種種餽饌至心進上，比丘不知齊限，食已有餘復欲持歸。如是比丘為不知食不盡。

云何比丘不知敬長老？比丘！恭敬、供養之云何不知？設有長老比丘，久習道德、學問廣博，小比丘不至心禮敬，見之不起、不為避坐，輕慢、調戲、不以善心待。如是比丘不知敬長老。

其有比丘不知行十一法，於吾法中不應為沙門，不種法律根栽，無枝葉覆蔭皆自朽壞，不如還為白衣。若強為沙門者，

17 習=集【宋】*【元】*【明】*。(大正2, 546d, n.11)

必入三惡道。

比丘！知放牛兒十一行養護，其能使滋息。云何十一？此放牛兒為：知色，知相，摩刷，護瘡，起烟，擇道，渡水，愛牛，逐水草，擊知遺殘齊限多少，分別牛好惡、養視可用者。如是放牛者，便能養護增益其牛。」

佛於是頌曰：

「放牛兒審諦，牛主有福德，六頭牛六年，成六十不減。

放牛兒聰明，知分別諸相，如此放牛兒，先世佛所譽。

如是十一法，比丘當行，便能於是法中種法律根栽，枝葉茂盛覆蔭大地，不復朽壞。何等十一？比丘知色，知相，知摩刷，知覆瘡，知時作烟，知行道，知愛，知渡水，知食處，知不盡，知敬長老、舊學耆艾恭敬供養。

云何比丘知色？比丘！知四大造起色。如是比丘為知色。

云何比丘知相？比丘！別癡、別黠。云何癡？非所思而思、非所行而行、非所說而說，是為癡。云何為黠？思可思、行可行、說可說，是為黠。能別癡黠，是為知相。

云何比丘應摩刷知摩刷？比丘！設生欲心，能制遠避如吐惡見；設起瞋恚、慳貪及餘諸惡，能制遠避如吐惡見。如是比丘應刷知刷。

云何比丘應護瘡而護？比丘！眼見色不分別好惡、守護眼根不著外色、遠捨諸惡護於眼根，耳聽聲、鼻嗅香、舌嗜味、

身貪細滑、意多念，制不令著，護此諸根不染外塵，如吐惡見。如是比丘為知護瘡。

云何比丘時時放烟？比丘！如所學、所聞、所知，以是廣說，如是比丘為知放烟。云何比丘知道？比丘行審諦八道，知不可行處，婬里、酒家、博戲處，終不妄入。如是比丘為知道。

云何比丘知愛？比丘！見說法寶時，至心聽受、踊躍愛樂。如是比丘名為知愛。

云何比丘知渡水處？比丘！知四諦。云何四諦？苦諦、苦習¹⁸諦、苦盡諦、苦盡道諦。如是比丘為知渡水。

云何比丘知食處？比丘！知四意止。云何四意止？比丘！觀內身、觀外身、觀內外身，觀內痛、觀外痛、觀內外痛，觀內意觀、外意觀、內外意，觀內法、觀外法、觀內外法。如是比丘為知食處。

云何比丘知食不盡？比丘！若國王、長者、清信士女，以信樂心請於比丘，供養飲食種種餽饌，加敬進勸，比丘知節供身則止，思惟佛語：『施者雖豐，當自知限，不為盡受。』如是比丘知食不盡。

云何比丘知敬長老、舊學耆艾恭敬供養？比丘！當親近是輩禮敬供養，出入迎逆、見來避坐，任力進上，勿以懈慢。如

18 習=集【宋】*【元】*【明】*。(大正2, 546d, n.11-1)

是比丘知敬長老。

比丘！能行是十一事者，於此法中種法律根栽、枝葉滋茂，多所覆蔭、清淨無垢。」

爾時，世尊以偈頌曰：

「有信精進學，受食知節限，恭敬¹⁹於長老，是行佛稱譽。

如此十一法，比丘學是者，晝夜定心意，六年得羅漢。」

諸比丘聞佛所說，歡喜受行。

19 恭敬=供養【宋】【元】【明】。（大正 2，547d，n.6）

《佛說水牛經》

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《生經》中的《佛說水牛經》，在《大正藏》第3冊93頁下欄到94頁中欄。

過去，佛一時遊化至舍衛國祇樹給孤獨園，與大比丘眾一千二百五十人在一起。

當時，佛告訴比丘們：「過去世有一處空曠原野，那時有一頭水牛王停留住在那裡，來回行走吃草、飲用泉水。

那時，水牛王和眷屬們聚集在一起，水牛王獨自走在前方，相貌美好、神態高尚，名望與德行與眾不同，柔和忍辱、溫和文雅、舉止安詳。

有一隻獼猴住在路邊，看見水牛王和眷屬在一起，心生憤怒，生起嫉妒心，就激起塵土，朝著水牛王丟擲瓦片、石塊，還說一些輕視、毀謗、侮辱的話。水牛王沉默不出聲，雖然承受這種遭遇而不回應。

沒過多久，另一族群的水牛王隨後走過來。獼猴看見了，也對牠叫囂、謾罵，激起塵土，並丟擲瓦片、石塊。

跟隨在後的水牛群，看見前方的水牛王默然承受不回應，便仿效水牛王的忍辱，保持心境平和喜悅，從容安詳地

前進，即使受到毀謗、侮辱，也不感到忿恨。

這群水牛眷屬路過後不久，有另外一頭小水牛，隨著牛群，從後面跟上來。這隻獼猴看見了，就驅趕小水牛，也是對牠輕視毀謗、侮辱亂罵。

這頭小水牛心中感到忿恨不平，不過牠看見前面的水牛群都能忍辱而不忿恨，所以也學習效仿，忍辱溫和調柔。

離道路不遠處，有一位樹神居住在大樹叢裡面，看到水牛群雖然被毀謗、侮辱，卻忍受而不起瞋心，便問水牛王：『你們是為了什麼？我看見這隻獼猴任意地對你們叫囂，還弄得到處塵土飛揚，又朝你們丟擲瓦片、石塊，你們卻忍辱、默不吭聲。這有什麼義趣？有什麼意義呢？』

樹神又說了一段偈頌詢問水牛王，大意如下：

『你們是為了什麼，要忍耐這隻放逸的獼猴？度過這種兇惡的遭遇，而能平等看待種種苦樂。

後來的牛群也同樣調順溫和，舉止安詳，大眾都能承受忍辱，不久也都能默默地走過去。

你們雖然有長角能衝撞獼猴，但都沒有攻擊的行為；若對獼猴攻擊杖打，會造成群體墮落的後果。你們又顯示恐懼害怕的樣子，靜默走過沒有對獼猴加以報復。』

水牛以偈頌回答，大意如下：

『獼猴這樣輕視毀謗、侮辱我，牠也一定會這樣對待其

他人；其他人必定會報復這種作為，獼猴就一定會惹禍上身。』

當這群水牛路過後沒多久，有一大群梵志仙人等，沿路而來。

這時，那隻獼猴又對這群梵志大聲叫罵，輕視毀謗、侮辱，弄得到處塵土飛揚，又亂丟擲瓦片、石塊。

梵志們立刻把獼猴抓起來，用腳踩死牠，獼猴就這樣命終了。

於是樹神又說了一段偈頌，大意如下：

『罪業不腐朽，惡業成熟一定會遭受災患；惡貫滿盈時，各種災患就會來臨，尚未受報之前業是不會失壞的。』

佛告訴比丘們：「要知道當時水牛王，就是過去生的我。過去我在行菩薩道時，因為造了罪，所以墮落轉生為水牛，當水牛王；而我時常行忍辱，修四平等心——慈、悲、喜、捨，如今才能成就佛道。其餘的水牛眷屬，就是當今的大眾比丘。當時的小水牛及梵志仙人等，則是現在的優婆塞、在家眾。當時的獼猴就是現在得到惡報的尼犍外道（也就是裸行外道）。

本末因緣如此，善惡果報，畢竟不爽，各自造什麼因就會獲得相應的果報。行善、造惡，業都不會朽壞，如影隨形，如響之應聲。」

故事啟示

這一則故事提到獼猴不斷地對水牛叫罵、丟石塊，對梵志一行人也是一樣，結果惹禍上身，一命嗚呼。水牛雖然有能力報復，卻顯示畏懼的樣子，不願挑釁獼猴，沒有一頭牛對獼猴報復，顯示水牛王帶領有方，更顯示牛群的偉大。

《大智度論》說：「菩薩不要說惡口，也不要說無益語。」菩薩不會說一些沒有利益眾生的話，只會說對眾生有利益的話。如果別人有過失，我們想要利益他人、勸他改過向善的話，應具備五種條件。

- 一、為饒益，非不饒益：我們勸人的目的是讓對方改過向善，是為了讓他得到利益，而不是落井下石，使他惡名昭彰，讓別人譏笑。
- 二、真實，非妄語：說別人的過失要合乎真實，不要羅織很多的罪名。如果所說的不是事實，那就不是在勸告，而是毀謗了。
- 三、慈心，不瞋恚：發心要慈悲柔軟，不要起瞋恨心。若是性情暴躁，反而容易得到反效果。
- 四、柔軟，不麤澀：言語要柔軟，不要粗暴，講話不要尖酸刻薄。
- 五、應時，不非時：觀察恰當的時機，如果他人目前心情不好，講得再多，有時候效果不大。

如果能夠具備這五個條件：一、真的希望利益他人，二、所說合乎真實，三、內心慈祥，四、態度柔軟，五、時機恰當，這樣就可以勸告他人，使他改過向善。

另外，如何才能不說無益語呢？《大智度論》提出了四種方法，值得我們學習參考。

- 一、常遠離口四惡：遠離妄語、惡口、兩舌、綺語，這四種惡都斷除了，那麼說出來的話，一定是對眾生有利益的。因此，要說利益語，先要斷除這四個不好的。
- 二、能自摧薄諸煩惱：就是自己要降伏煩惱。有的人煩惱很多，自己沒辦法消融，反而經常倒垃圾給別人。因此，我們自己要先降伏煩惱，否則煩惱深重，很容易出口傷人。
- 三、得畢竟空：有畢竟空的智慧，內心純淨，不會說無意義的話。
- 四、於眾生起大慈悲心：如果我們對師長、父母很恭敬，對眾生真有慈悲心的話，我們還會對他人說怒罵語、無益語嗎？不會。那麼為什麼我們說出來的話不但沒有利益反而傷害別人？我們就要反省，是不是我們的慈悲心還不夠，因此要多長養慈悲心才行。

這四法可以歸納為斷惡與修善這兩類。斷惡又包含兩項：一、斷除不好的口四惡，第二、斷除煩惱，自己要降伏煩惱。另外一類，修善也包含兩項：修學空的智慧，二、修

學慈悲等善法。能夠這樣，就能不說無益語。只要一開口，所說的都能夠利益自己，也能利益他人。

以上以這些與大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2017.6.3）

經典原文

一、《生經》卷4〈30 佛說水牛經〉（大正3，93c14-94b2）：

聞如是：

一時佛遊舍衛祇樹給孤獨園，與大比丘眾千二百五十人俱。

爾時，佛告諸比丘：「乃昔去世有異曠野閑居，彼時有水牛王頓止¹其中，遊行食草而飲泉水。

時，水牛王與眾眷屬有所至湊²，獨在其前，顏貌姝³好，威神⁴巍巍⁵，名德超異⁶、忍辱和雅⁷、行止安詳。

1 頓止：停留止息。（《漢語大詞典》（十二），p.260）

2 湊（ㄔㄨㄛˋ）：1.會合，聚集。3.趨，奔赴。（《漢語大詞典》（五），p.1438）

3 姝（ㄩˊ）：1.美好。（《漢語大詞典》（四），p.342）

4 威神：2.赫奕的聲威，神明般的威嚴。（《漢語大詞典》（五），p.221）

5 巍巍：1.崇高偉大。（《漢語大詞典》（三），p.875）

6 超異：1.異乎尋常。（《漢語大詞典》（九），p.1126）

7 和雅：1.溫和文雅。（《漢語大詞典》（三），p.273）

有一獼猴住在道邊，彼見水牛之王與眷屬俱，心生忿怒，興于嫉妬，便即揚塵⁸瓦石，以坩⁹擲之，輕慢、毀辱。水牛默然，受之不報。

過至¹⁰未久，更有一部水牛之王，尋從後而來。獼猴見之，亦復罵詈¹¹，揚塵瓦石打擲。

後一部眾見前牛王默然不報，效之忍辱，其心和悅，安詳雅步，受其毀辱，不以為恨。

是等眷屬過去未久，又有一水牛犢¹²，尋¹³從後來，隨逐群牛。於是獼猴逐¹⁴之罵詈，毀辱輕易。

是¹⁵水牛犢懷恨不喜，見前等類¹⁶忍辱不恨，亦復學效，忍辱和柔。

去道不遠，大叢樹間，時有樹神遊居其中，見諸水牛雖被毀辱，忍而不瞋，問水牛王：『卿等何故？觀此獼猴，猥¹⁷見

8 揚塵：1.激起塵土。(《漢語大詞典》(六)，p.755)

9 坩(ㄅㄨㄣˋ)：3.塵埃等粉狀物粘著於他物。7.並，一起。(《漢語大詞典》(二)，p.1055)

10 至=去【宋】【元】【明】。(大正3，93d，n.17)

11 詈(ㄌㄧˋ)：罵，責備。(《漢語大詞典》(十一)，p.103)

12 犢(ㄉㄨˋ)：1.小牛。(《漢語大詞典》(六)，p.289)

13 尋：12.不久，接著，隨即。(《漢語大詞典》(二)，p.1288)

14 逐：2.驅逐。(《漢語大詞典》(十)，p.887)

15 是：12.代詞。此，這。(《漢語大詞典》(五)，p.659)

16 等類：2.同輩，同類。(《漢語大詞典》(八)，p.1142)

17 猥：13.副詞。苟，隨便。(《漢語大詞典》(五)，p.86)

罵詈，揚塵瓦石，而反忍辱，默聲不應。此義何趣？有何等意？」

又復以偈，而問之曰：

『卿等何以故，忍放逸獼猴？過度於兇惡，等觀諸苦樂。
後來亦仁和，坐起而安詳，皆能受忍辱，彼等尋過去。
諸角默搥¹⁸杖，建立眾墮落，又示恐懼義，默無加報者。』

水牛報曰，以說偈言：

『以輕毀辱我，必當加他人；彼當加報之，爾乃得抵¹⁹患。』
諸水牛過去未久，有諸梵志大眾群輩仙人之等，順道而來。
時，彼獼猴亦復罵詈，毀辱輕易，揚塵瓦石，以盆擲之。
諸梵志等即時捕捉，以脚蹋²⁰殺之，則便命過。

於是樹神即復頌曰：

『罪惡不腐朽，殃熟乃遭患；罪惡已滿足，諸殃不爛壞。』
佛告諸比丘：「欲知爾時水牛王者，即我身是。為菩薩時，墮罪為水牛，為牛中王；常行忍辱，修四等心——慈、悲、喜、護，自致得佛。其餘水牛諸眷屬者，諸比丘是也。水牛之犢及諸梵志仙人者，則清信士²¹、居家學者。其獼猴眾，

18 搥（ㄉㄨㄛˋ）：1.擊，敲打。（《漢語大詞典》（六），p.839）

19 抵=疾【宋】【元】【明】。（大正3，94d，n.3）

20 蹋（ㄊㄚˋ）：同“踏1”。（《漢語大詞典》（十），p.527）

21 優婆塞：梵語 upāsaka 之音譯。又作烏波索迦、優波娑迦、伊

則得害尼韃²²師。本末²³如是，具足究竟，各獲所行。善惡不朽，如影隨形、響之應聲。」

二、《大智度論》卷 73〈55 阿毘跋致品〉(大正 25, 571c6-14):

得畢竟空故，心淳熟寂滅相，不說無益語。所說常是法，不是非法；所說皆實，非妄語；所言柔軟，不麤穢²⁴；皆以慈悲心說，不以瞋恚心；所說應時，常得機會，觀察人心，隨其方俗。

今此中略說利益之言：若教佛道，若二乘，若人天道，若今世得非罪樂；常遠離口四惡故，於眾生中慈悲心大故，又能自摧薄諸煩惱故，是以能種種因緣說諸利益語。

蒲塞。意譯為近事、近事男、近善男、信士、信男、**清信士**。即在家親近奉事三寶、受持五戒之男居士。為在家二眾之一，四眾之一，七眾之一。與優婆夷同係在家之信仰佛法者。(《佛光大辭典》(七)，p.6409.1)

- 22 尼乾子外道：尼乾子，梵名 Nirgrantha-putra，全名 Nirgrantha-jñātaputra，巴利名 Nigaṇṭha-putta。印度古代六師外道之一，外道四執之一，外道十六宗之一，二十種外道之一。又作尼乾陀子外道、**尼韃子外道**、尼韃陀弗咀羅外道、尼乾弗陀怛羅外道、尼韃陀子外道，或稱尼韃子論師。此外道因以修苦行，離世間之衣食束縛，而期遠離煩惱之結與三界之繫縛，故有離繫、不繫、無繼、無結等譯名。又此外道不以露形為恥，故世人貶稱為無慚外道、**裸形外道**。(《佛光大辭典》(二)，p.1889.3)

23 本末：2.始末，原委。(《漢語大詞典》(四)，p.706)

24 穢=穢【宋】【元】【明】【宮】。(大正 25, 571d, n.15)

三、《雜阿含經》卷 18（497 經）（大正 2，129b28-c3）：

佛告舍利弗：「若比丘令心安住五法，得舉他罪。云何為五？

（¹）實，非不實；（²）時，不非時；（³）義饒益，非非義饒益；

（⁴）柔軟，不麤澁；（⁵）慈心，不瞋恚。舍利弗！舉罪比丘具此五法，得舉他罪。」

蜜蜂王巧度貪睡比丘

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《六度集經》中的《佛說蜜蜂王經》，在《大正藏》第 3 冊 34 頁中欄到 35 頁上欄。

過去，有一段時間，佛在舍衛國祇樹給孤獨園。

佛告訴弟子們：「應當勤精進聽聞、讀誦，不要懈怠而被貪欲、瞋恚、疑、昏沈睡眠、掉舉惡作等五蓋所遮蔽。我回想過去無數劫時，有佛出世，名為一切度王如來，無所著、正等正覺，經常為無數的一切天眾、人民講經說法。

那時大眾中有兩位比丘，其中一位比丘名叫精進辯，另一位比丘名叫德樂正，一起聽聞經法。精進辯比丘聽了經法心生歡喜，立刻就得到不退轉，神通具足。而德樂正比丘因為昏睡，沒有覺醒，一無所得。

當時，精進辯比丘對德樂正比丘說：『佛很難遇得到，經過億百千世才有一位出世！應當以廣大精進作為一切的基礎，怎麼可以昏睡呢？睡眠是五蓋的過失之一，應當自我勉勵、警覺醒悟。』

這時，德樂正比丘聽了精進辯比丘的教導，便立刻起來經行。在祇樹之間才開始經行沒多久又睡著了，就這樣心煩

意亂無法安定。來到泉水邊，想要靜坐思惟，但一坐下又睡著了。

這時，精進辯比丘以善巧方便想要度化德樂正比丘，精進辯比丘就幻化成一隻蜜蜂王，飛到德樂正比丘的眼前，就好像要叮咬他一樣。

德樂正比丘被嚇醒，身體坐正，害怕這隻蜜蜂王，可是沒多久又睡著了。這時，蜜蜂王飛到德樂正比丘的腋下，咬了德樂正比丘的胸部、腹部。德樂正比丘被嚇到，心裡非常恐懼，就不敢再睡了。

一旁泉水中有雜色花：優曇花、拘文花，種種鮮豔潔淨。

這時，蜜蜂王飛到一朵花上吸食花蜜。德樂正比丘端坐看著牠，心裡害怕蜜蜂王又飛回來，所以不敢睡著，一直觀看蜜蜂王的動靜。蜜蜂王吸食花蜜，一直待在花苞裡不出來，過了不久，蜜蜂王睡著了，一不小心就掉進污泥中；清潔身體之後，又飛回到花上。

於是，德樂正比丘便對蜜蜂王說了一段偈頌，大意如下：

『吸食了美味的花蜜，身體得以安穩；難道不應該拿一些花蜜回家給妻兒享用嗎？』

為什麼會掉進污泥中，自己弄髒了身體！這樣是非常沒有智慧的，還敗壞那美味的花蜜。

而且這樣的花，不適合長久待在裡面；因為日落之後花

苞就閉合了，想要出來都出不來。

一定要等到日出放光明後，花再開放，才能再從花中飛出來。漫漫長夜中弄得一身疲憊，是多麼辛苦的事啊！』

這時，蜜蜂王對德樂正比丘回應了一段偈頌，大意如下：

『佛法就像是甘露那樣，無論怎麼聽都不會感到滿足；不應當懈怠，這樣子懈怠對一切都沒有利益。

墮入地獄、餓鬼、畜生、人、天等五道生死海，就好像墮到污泥中一樣，被愛欲所纏繞，沒有智慧而沈迷顛倒。

日出時所有的花開放，就好像佛出世，色身住在世間；日落時花又閉合，就像世尊圓寂，色身入滅。

能遇上如來出世，應當廣大精進領受教法，去除睡眠等五蓋，不要以為佛會經常在世。

佛法的奧妙在智慧，而不是在色身的因緣；有智慧的人，應當瞭解以色身示現只是一種善巧方便。

善巧方便度化眾生，真實有利益而功不唐捐，示現這樣的變化，也是為了一切眾生。』

這時，德樂正比丘聽了蜜蜂王的說法，立刻得無生法忍，理解一切法性，得陀羅尼（陀羅尼就是總持，能夠持一切善法，遮一切惡法），才知道精進辯比丘是以善巧方便在度化他。從此，德樂正比丘時常獨自經行，不再懈怠，不久

也證得不退轉地。」

佛告訴阿難：「當時的精進辯比丘，就是現在的我；德樂正比丘，就是彌勒菩薩。」

佛對阿難說：「那時我與彌勒一起聽經聞法，彌勒時常睡覺，一無所獲。假使我當時不以善巧方便救度他的話，彌勒現在仍還是在生死中不得解脫。聽聞到這段佛法的人，應當時常精進，廣大勸勉一切眾生都能去除睡眠，應當累積光明智慧的資糧。」

說這些事時，無數人都發無上菩提心。菩薩意志堅決行波羅蜜，應該像這樣精進才是。

故事啟示

這個故事提示我們，佛出世很難得，聽聞佛法不容易，應該把握機緣好好精進，不要懈怠、昏沈睡眠。

而故事中的德樂正比丘，可能是以前沒有跟法結下很好的因緣，所以經常打瞌睡。精進辯比丘想要度化他，就變化成一隻蜜蜂王，故意要螫德樂正比丘，讓他打起精神來了。

後來蜜蜂王展現一個巧妙的方式，那是錯誤的示範，牠停在花朵上採花蜜，不知不覺竟然睡著了，一不小心掉進污泥中。這時候，本來喜歡打瞌睡的德樂正比丘有感而發，對

蜜蜂王說了一段話：

「只是自己貪食美味的花蜜，難道不應該拿回家給妻兒享用嗎？」

由於貪睡而掉進污泥中，不但弄髒了自己的身體，還破壞了那美味的花蜜，真是沒有智慧啊！

如果貪圖花蜜，不知及時飛出來，一到晚上花就閉合了，想出來也出不來，只能被關在裡面，疲憊地度過黑暗的長夜！」

蜜蜂王抓住機會對德樂正比丘說：

「佛法就像甘露一樣，能令眾生得解脫；如果懈怠的話，不但無法利益自己，也無法利益他人。」

我們如果被貪愛所纏繞，沒有智慧能出離，就會墮入五道，常在生死中輪迴。

太陽出來以後，花朵盛開，是比喻佛陀出世；但是花不是經常開著啊！日落時花又閉合，是比喻佛陀入滅。

能遇到佛陀出世，非常難得，不要誤以為佛法經常在世，慢慢來沒有關係，其實不是這樣。我們有緣能夠遇到佛法，就應該好好地精進修持，不要再貪睡了！」

佛法的奧妙在智慧，而不是在色身。我們想要見佛，不是只有用肉眼見到佛的色身，應該要用智慧見到佛的法身，這樣才是真正「見法即見佛」。

我們在學校上課時，如果對課程不感興趣，經常一開始上課就打瞌睡；下課鈴一響，精神又來了。有的人則是誦經的時候打瞌睡，有的人是一打坐瞌睡蟲就來了。如果是做喜歡的事，即使三天三夜不睡覺，他也不感到疲倦。所以，除了珍惜「人身難得、佛法難聞」之外，培養法喜非常重要，有法喜就不會疲倦，這樣子才能夠持久精進。

以上以這些跟大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2017.9.9）

經典原文

《六度集經》卷 6（64 經）「佛說蜜蜂王經」（大正 3，34b12-35a11）：

聞如是：

一時，佛在舍衛國祇樹給孤獨園。

佛告諸弟子：「當勤精進聽聞、諷誦¹，莫得懈怠陰蓋²所覆。吾念過去無數劫時，有佛名一切度王如來，無所著、最正覺，時為一切諸天、人民不可計數而說經法。

1 諷誦：1.背誦。（《漢語大詞典》（十一），p.348）

2 蓋：梵語 āvaraṇa，覆障之義。指煩惱，因煩惱覆障善心，故稱為蓋。有五種，即：貪欲蓋、瞋恚蓋、惛沈睡眠蓋、掉舉惡作蓋、疑蓋，合稱五蓋。（《佛光大辭典》（六），p.5910.2）

是時眾中有兩比丘，其一比丘名精進辯，一比丘名德樂正，共聽經法。精進辯者，聞經歡喜，應時即得阿惟越致³，神通具足。德樂正者，睡眠不覺，獨無所得。

時，精進辯謂德樂正言：『佛者難值⁴，億百千世時乃一出耳！當曼⁵精進為眾作本，如何睡眠？夫睡眠者，陰蓋之罪，當自勗⁶勉有覺寤⁷心。』

時，德樂正聞其教詔⁸，便即經行，於祇樹間甫⁹始經行，復住睡眠，如是煩亂不能自定。詣¹⁰泉水側，坐欲思惟，復坐睡眠。

時，精進辯便以善權¹¹往而度之，化作蜜蜂王，飛趣其眼，如欲螫¹²之。

3 不退：梵語 *avinivartaniya*。音譯為**阿惟越致**、阿鞞跋致、阿毘跋致。又作不退轉、無退、必定。(《佛光大辭典》(一)，p.984.3)

4 值：1.遇到，碰上。(《漢語大詞典》(一)，p.1454)

5 曼：1.長，遠。(《漢語大詞典》(五)，p.736)

6 (1) 勗(ㄊㄩㄣˋ)：同“勗”。(《漢語大字典》(二)，p.1512)

(2) 勗(ㄊㄩㄣˋ)：勉勵。(《漢語大詞典》(二)，p.798)

7 (1) 寤(ㄨˇ)：醒，睡醒，蘇醒。(《漢語大詞典》(三)，p.1603)

(2) 覺寤：亦作“覺悟”。(《漢語大詞典》(十)，p.356)

8 教詔：教誨，教訓。(《漢語大詞典》(五)，p.450)

9 甫：2.開始。3.方才，剛剛。(《漢語大詞典》(一)，p.524)

10 詣：2.前往，到。(《漢語大詞典》(十一)，p.197)

11 善權：佛教語。謂多方巧說導人覺悟。(《漢語大詞典》(三)，p.449)

時，德樂正驚覺¹³而坐，畏此蜂王，須臾¹⁴復睡。時，蜜蜂王飛入腋下，螫其胸腹。德樂正驚，心中慄¹⁵悸¹⁶，不敢復睡。

時，泉水中有雜色花：憂曇¹⁷、拘文¹⁸，種種鮮潔¹⁹。

時，蜜蜂王飛住華上，食甘露²⁰味。時，德樂正端坐視之，畏復飛來，不敢復睡，思惟蜂王觀其根本。蜂王食味，不出華中，須臾之頃²¹，蜂王睡眠墮污泥中；身體沐浴已，復還飛住其華上。

時，德樂正向蜜蜂王說此偈言：

- 12 螫（尸丿）：1.毒蟲或蛇咬刺。（《漢語大詞典》（八），p.950）
- 13 驚覺：2.受驚而覺醒，驚醒。（《漢語大詞典》（十二），p.897）
- 14 須臾：3.片刻，短時間。（《漢語大詞典》（十二），p.248）
- 15 慄（ㄩㄩˋ）：2.焦急，懼怕。（《漢語大詞典》（七），p.761）
- 16 悸（ㄩㄟˋ）：1.驚懼。（《漢語大詞典》（七），p.598）
- 17 優曇跋羅華：優曇跋羅，梵語 *udumbara* 或 *udumbara*，巴利語 *udumbara*。又作烏曇益羅花、憂曇波花、鄔曇鉢羅花、優曇花、鬱曇花。略稱曇花。意譯作靈瑞花、空起花、起空花。屬於桑科中之隱花植物，學名 *Ficus glomerata*。（《佛光大辭典》（七），pp.6413.3-6414.1）
- 18 （1）案：「拘文」，或作「句文羅華」，為蓮花的一種。
（2）蓮華：……拘勿頭華，梵語 *kumuda*。又作拘牟頭華、俱物頭華、句文羅華。譯為白蓮華、地喜花，即白或紅之睡蓮，亦有黃、青二色，此恐係指赤、白優鉢羅華而言。（《佛光大辭典》（七），p.6147.1）
- 19 鮮潔：潔淨無瑕疵。（《漢語大詞典》（十二），p.1229）
- 20 甘露：2.指甘蕉花苞中的甜味汁液。（《漢語大詞典》（七），p.976）
- 21 頃（ㄍㄨㄥˋ）：3.時，時候。（《漢語大詞典》（十二），p.226）

『是食甘露者，其身得安隱；不當復持歸，遍及其妻子²²？如何墮泥中，自污其身體！如是為無黠²³，敗其甘露味。又如此華者，不宜久住中；日沒華還合，求出則不能。當須日光明，爾乃復得出。長夜之疲冥²⁴，如是甚勤²⁵苦！』

時，蜜蜂王向德樂正說偈，報言：

『佛者譬甘露²⁶，聽聞無厭足；不當有懈怠，無益於一切。五道生死海，譬如墮污泥，愛欲所纏裹，無智為甚迷。日出眾華開，譬佛之色身，日沒華還合，世尊般泥曰²⁷。值見如來世，當曼精進受，除去睡陰蓋，莫呼佛常在。

22 妻子：2.妻和子。(《漢語大詞典》(四)，p.319)

23 黠：1.聰慧，機敏。(《漢語大詞典》(十二)，p.1363)

24 冥：2.昏暗，不明。(《漢語大詞典》(二)，p.448)

25 勤：4.勞倦，辛苦。(《漢語大詞典》(二)，p.816)

26 甘露：甘露(一)梵語 *amṛta*，巴利語 *amata*。音譯阿密哩多、阿蜜嚟多。意譯作不死、不死液、天酒。即不死之神藥，天上之靈酒。吠陀中謂蘇摩酒為諸神常飲之物，飲之可不老不死，其味甘之如蜜，故稱甘露。亦以甘露比喻佛法之法味與妙味長養眾生之身心。(《佛光大辭典》(三)，p.2052.3)

27 涅槃：梵語 *nirvāṇa*，巴利語 *nibbāna*。又作泥洹、泥曰、涅槃那、涅槃那……。意譯作滅、寂滅、滅度、寂、無生。與擇滅、離繫、解脫等詞同義。或作般涅槃(般，為梵語 *pari* 之音譯，完全之義，意譯作圓寂)、大般涅槃(大，即殊勝之意。又作大圓寂)。原來指吹滅，或表吹滅之狀態；其後轉指燃燒煩惱之火滅盡，完成悟智(即菩提)之境地。此乃超越生死(迷界)之悟界，亦為佛教終極之實踐目的，故表佛教之特徵而列為法印之一，稱「涅槃寂靜」。(《佛光大辭典》(五)，p.4149.2-4149.3)

深法之要慧，不以色因緣；其現有智者，當知為善權。

善權之所度，有益不唐²⁸舉²⁹，而現此變化，亦以一切故。』

時，德樂正聽聞其說，即得不起法忍³⁰，解諸法本，逮³¹陀
隣尼³²，乃知精進辯善權方便。常獨經行，不復懈怠，應時
亦得不退轉地。」

佛告阿難：「爾時精進辯者，今我身是也；德樂正者，彌勒
是也。」

佛語阿難：「我爾時俱與彌勒共聽經法，彌勒時睡眠，獨無
所得。設我爾時不行善權而救度者，彌勒于今在生死中未得
度脫。聞是法者，常當精進，廣勸一切皆令除去睡眠之蓋，
當造光明智慧之本。」

28 唐：3.引申為徒然，白白地。（《漢語大詞典》（三），p.366）

29 舉：11.言行，舉動。（《漢語大詞典》（八），p.1291）

30 印順法師，《初期大乘佛教之起源與開展》，p.583：

「不起法忍」，是無生法忍。

31 逮（ㄉㄞˋ）：2.及，及至。（《漢語大詞典》（十），p.1012）

32 （1）《翻梵語》卷2（大正54，993a11）：

陀羅尼（亦云陀隣尼。論曰能持，譯曰持也）。

（2）龍樹菩薩造，〔後秦〕鳩摩羅什譯，《大智度論》卷5〈1
序品〉（大正25，95c10-14）：

陀羅尼，秦言能持，或言能遮。

能持者，集種種善法，能持令不散不失。譬如完器盛水，
水不漏散。

能遮者，惡不善根心生，能遮令不生；若欲作惡罪，持
令不作。是名陀羅尼。

說是事時，無央³³數人皆發無上平等度意。菩薩銳志³⁴度無極³⁵，精進如是。

33 無央：1.無窮盡。2.猶無數。(《漢語大詞典》(七)，p.105)

34 銳志：1.意志堅決，願望迫切。(《漢語大詞典》(十一)，p.1306)

35 波羅蜜：梵語 pāramitā，巴利語 pāramī 或 pāramitā。即自生死迷界之此岸而至涅槃解脫之彼岸。又作波羅蜜多、波囉弭多。意譯為到彼岸、**度無極**、度、事究竟。通常指菩薩之修行而言，菩薩之大行能究竟一切自行化他之事，故稱事究竟；乘此大行能由生死之此岸到達涅槃之彼岸，故稱到彼岸；此大行能度諸法之廣遠，故稱度無極。

梵語 pāramitā，有到達彼岸、終了、圓滿等義；巴利語 pāramī，則有最上的、終極的等義。(《佛光大辭典》(四)，p.3445.2-3445.3)

16 月氏國王與三智臣作善親友緣

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《雜寶藏經》，在《大正藏》第4冊484頁中欄到下欄。

很久以前，月氏國有一位國王，名叫梅檀鬪尼吒，和三位智者結交為親密的朋友，第一位是馬鳴菩薩，第二位是名叫摩吒羅的大臣，第三位是名叫遮羅迦的良醫。國王常親近這三人，以隆重豐厚的方式對待他們，這三人也常跟隨在國王左右。

馬鳴菩薩對國王說：「假如採納我說的話，將使得國王來生經常遇到善緣，永離種種災難，不會墮入惡趣。」

第二位大臣也對國王說：「國王如果採納微臣機密的策略，並且不洩漏的話，征服四海都可以獲勝。」

第三位良醫也對國王說：「大王如果能接受微臣的話，將使大王的一生到老，絕不會遭逢意外而死，能隨心所欲享受各種美味，身心調和，不會生病。」國王依照良醫所說的話，果然都沒有生病。

於是，國王也採用大臣的諫言，凡是軍隊的威嚴聲勢所指向的方向，沒有不被制服的。四海之內，三方已經底定，只剩東方還沒有歸順、降服。國王立即整飭軍隊，想要前往

征討。先派遣外族軍隊及白象群作為前導，國王則跟隨在後，想要到蔥嶺。雖然已經度過了關隘險阻，可是先前所乘坐的象馬卻不肯再前進。

國王感到非常震驚奇怪，便對馬說：「我前前後後騎著你四處討伐，三方已平定，現在為什麼你卻不肯前進呢？」

這時，大臣說：「如微臣之前所稟報，千萬不要洩漏機密；如今大王洩漏了，性命恐將不保。」

如同大臣所言，國王自知不久之後就一定要死了。而國王前前後後征伐，殺死無數人（經典上是講三億多人，印度人的數字非常發達，這個數字參考就好），國王自知未來必定將承受極重的罪報而沒有懷疑，因心裡感到恐怖、畏懼，便立刻懺悔，修布施持戒，建造僧房，供養僧眾，具備飲食、衣服、臥具、醫藥四事都不缺少，修種種功德，精進不懈怠。

當時，大臣們互相討論說：「國王造作那麼多殺戮重罪、不行正道，現在雖造作福行，對先前的過失又有什麼幫助呢？」

這時，國王聽到了，想要解答他們的疑惑，便想了一個辦法，他命令部屬：「你去煮一大鍋的水，七日七夜連續不斷，使水保持沸騰，不可中斷。」

之後，國王就把手指上的一枚戒指丟到鍋子裡，命令大臣們：「你們把鍋中的戒指取出來！」

大臣對國王說：「我寧願以其他的罪名而死，這枚戒指也無法取出來啊！」

國王問大臣們說：「難道沒有其他方法可以取出來嗎？」

這時，大臣回答說：「停止鍋子下方的爐火，再從上面把冷水灌入鍋中，用這個方法，便可以不傷人手而取回戒指。」

國王回答說：「過去我造作種種惡行，就像這個煮沸的熱鍋；現在修種種善行，慚愧、懺悔，並且不再造惡，又有什麼不能消除的呢？地獄道、畜生道、餓鬼道等三惡道可以終止，人、天道可以獲得。」

大臣們聽了之後，立刻領悟國王的用意，沒有不歡喜的。因此，智者的話不可不採用。

故事啟示

這一則故事提示我們：善知識非常重要！所謂善知識就是良師益友的意思。

月氏國王有三位善知識：一位是醫師，可以讓國王身心調和，不會生病；第二位是大臣，他是一位軍事家，讓國王征討他國，無往不利；第三位是宗教師馬鳴菩薩，教導國王懺悔業障，來生經常遇到善緣，遠離種種災難。

這三位善知識之中，醫師雖然可以讓國王一生無病，但人有生必有死，終究還是會死亡；大臣的軍事家雖然幫助國王開疆闢土，平定西方、南方、北方等國家，但卻也殺人無數，造了不少惡業；而宗教師馬鳴菩薩能開示善惡業報，指引國王去惡向善、趣向解脫，最為可貴。

善知識有多種，各自有各自的專業，例如醫師、還有各各專業的老師、還有宗教師等。希望大家能與各類的善知識廣結善緣，特別是宗教師，這一類的善知識不可少。

另外，這則故事還提示我們，要「釜底抽薪」¹才能從根本解決問題。依佛法來說，不想受苦報、惡報，最直接的方式是「不要造惡業」，而最根本的解決之道是要「斷盡煩惱」。

因為煩惱有兩個作用：一個引發業，第二個滋潤生死。所以，即使不造新的惡業，但是舊的業，如果煩惱沒有斷盡的話，它還會滋潤生死。因此，最根本的解決之道，是要斷盡煩惱。

而有的人認為，既然造了惡業，反正要受報，一不做、二不休，乾脆造更大的惡業。這是錯誤的想法。

1 釜底抽薪：比喻從根本上解決問題。語出《漢書·枚乘傳》：“欲湯之滄，一人炊之，百人揚之，無益也，不如絕薪止火而已。”明 戚元佐 《議處宗藩疏》：“諺云：揚湯止沸，不如釜底抽薪。”（《漢語大詞典》（六），p.1118）

而有的人做錯事，知道要懺悔，但卻煩惱不除又繼續造惡業，這樣子也是「斬草不除根，春風吹又生」，還是無法根本解決問題的。

而另外有的人造了惡業，除了懺悔之外，他下定決心，隨緣消舊業，莫再造新殃，永遠不再造惡業了；更進一步修學戒定慧，斷盡煩惱，這樣才能徹底得解脫。

以上以這些與大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2017.10.28）

經典原文

《雜寶藏經》卷 7 (94 經)「月氏國王與三智臣作善親友緣」
(大正 4, 484b15-c21)：

時，月氏²國有王，名栴檀闍尼吒，與三智人以為親友：第一、名馬鳴³菩薩；第二、大臣，字摩吒羅；第三、良醫，

2 月氏：1.古族名，曾於西域建月氏國。其族先游牧於敦煌、祁連間。漢文帝前元三至四年時，遭匈奴攻擊，西遷塞種故地（今新疆西部伊犁河流域及其迤西一帶）。西遷的月氏人稱大月氏，少數沒有西遷的人入南山（今祁連山），與羌人雜居，稱小月氏。（《漢語大詞典》（六），p.1123）

3 馬鳴：（100～160 頃）梵名 Aśvaghōṣa。付法藏第十二祖。佛教詩人。中印度舍衛國娑枳多城人，與貴霜王朝迦膩色迦王關係深厚。出身婆羅門家族，家學淵源，為卓越之論客。初

字遮羅迦。如此三人，王所親善，待遇隆厚，進止⁴左右⁵。

馬鳴菩薩，而白王言：「當用我語者，使王來生之世，常與善俱，永離諸難，長辭⁶惡趣。」

第二大臣，復白王言：「王若用臣密語，不漏泄⁷者，四海之內都可剋獲⁸。」

第三良醫，復白王言：「大王若能用臣語者，使王一身之中，終不橫死⁹，百味¹⁰隨心，調適¹¹無患。」王如其言，未曾微病。

於是王用大臣之言，軍威¹²所擬¹³，靡不摧伏¹⁴。四海之內，

習外道之法，後與脇尊者對論，深有所感而皈依佛門，受菩薩之稱號。博學三藏，明達內外典，為古典期梵語文學之先驅者，開優美文體（梵 *kāvya*）文學之先河，在梵文學史上留下不朽之盛名。將佛陀之生涯以梵語寫成敘事詩「佛所行讚」（梵 *Buddhacarita*）。復以難陀之故事（難陀斷卻美妻之愛著，最後成為大乘佛教徒）為經緯，襯托以美詩，即孫陀羅難陀詩（梵 *Saundarananda-kāvya*）。（《佛光大辭典》（五），p.4350.1-4350.2）

4 進止：1.進退。（《漢語大詞典》（十），p.980）

5 左右：6.附近，兩旁。（《漢語大詞典》（二），p.960）

6 長辭：1.永遠離開。（《漢語大詞典》（十一），p.608）

7 漏泄：亦作“漏洩”。1.泄露。（《漢語大詞典》（六），p.110）

8 剋獲：俘獲。（《漢語大詞典》（二），p.690）

9 橫死：指因自殺、被害或因意外事故而死亡。（《漢語大詞典》（四），p.1242）

10 百味：1.各種食品和滋味。（《漢語大詞典》（八），p.230）

11 調適：3.猶調理，調養。（《漢語大詞典》（十一），p.309）

12 軍威：軍隊的威嚴或聲勢。（《漢語大詞典》（九），p.1270）

三方已定，唯有東方，未來歸伏。即便嚴¹⁵軍，欲往討罰¹⁶。先遣諸胡及諸白象於先導首¹⁷，王從後引，欲至蔥嶺¹⁸。越度關嶮¹⁹，先所乘象馬不肯前進。

王甚驚怪，而語馬言：「我前後乘汝征伐，三方已定，汝今云何不肯進路？」

時，大臣白言：「臣先所啟，莫泄密語；今王漏泄，命將不遠。」

如大臣言，王即自知定死不久。是王前後征伐，殺三億餘人，自知將來罪重必受無疑，心生怖懼，便即懺悔，修檀持戒，造立僧房，供養眾僧，四事²⁰不乏，修諸功德，精懃²¹不倦。

13 擬：4.指向。(《漢語大詞典》(六)，p.936)

14 摧伏：折伏，制服。(《漢語大詞典》(六)，p.835)

15 嚴：13.整飭，整備。(《漢語大詞典》(三)，p.542)

16 討罰：征討罰罪。(《漢語大詞典》(十一)，p.35)

17 (1) 首＝道【宋】【元】【明】。(大正4，484d，n.18)

(2) 導首：前導，領頭。(《漢語大詞典》(二)，p.1307)

18 蔥嶺：新疆省西南帕米爾高原(Pamir Plateau)之一大山系，乃亞細亞大陸諸山脈之主軸，自古稱「世界之屋脊」。其南接北印度，東至新疆烏緞國(Usa 或 Osh)，西抵阿富汗斯坦之活國(Kunduz)，北連天山，而分西域為二。(《佛光大辭典》(六)，p.5596.3)

19 關嶮：關隘險阻。(《漢語大詞典》(十二)，p.168)

20 四事供養：謂供給資養佛、僧等日常生活所需之四事。四事，指衣服、飲食、臥具、醫藥，或指衣服、飲食、湯藥、房舍等。(《佛光大辭典》(二)，p.1701.3)

21 懃(くゝ)：1.同“勤”。盡心竭力。(《漢語大詞典》(七)，p.745)

時，有諸臣自相謂言：「王廣作諸罪殺戮²²無道²³，今雖作福，何益往咎？」

時，王聞之，將欲解其疑意，即作方便，勅²⁴語臣下：「汝當然²⁵一大鑊²⁶，七日七夜，使令極沸，莫得斷絕。」

王便以一指環²⁷擲於鑊中，命向諸²⁸臣：「仰卿鑊中得此環來！」

臣白王言：「願更以餘罪而就於死，此環²⁹得。」

王語臣言：「頗有方便可得取不？」

時，臣答言：「下止其火，上投冷水，以此方便，不傷人手，可取之耳。」

王答言：「我先作惡，喻彼熱鑊；今修諸善，慚愧懺悔更不

22 殺戮：亦作“殺僂”。殺害，屠殺。（《漢語大詞典》（六），p.1492）

23 無道：2.不行正道，作壞事。多指暴君或權貴者的惡行。（《漢語大詞典》（七），p.139）

24 （1）勅：同“敕”。（《漢語大字典》（一），p.371）

（2）敕：2.古時自上告下之詞。（《漢語大詞典》（五），p.457）

25 然：1.“燃”的古字。燃燒。（《漢語大詞典》（七），p.169）

26 鑊（尸又丩）：3.鍋子。（《漢語大詞典》（十一），p.1417）

27 （1）指環：見“指環”。（《漢語大詞典》（六），p.585）

（2）指環：亦作“指鑲”。以金屬或寶石製成的小環，約於指上，作為飾物或信物。今稱戒指。（《漢語大詞典》（六），p.584）

28 諸=語【宋】【元】【明】。（大正4，484d，n.23）

29 叵（夂丩）：1.不，不可。（《漢語大詞典》（一），p.957）

為惡，胡³⁰為不滅？三塗³¹可止，人、天可得。」

即時解悟，群臣聞已，靡不歡喜。智人之言不可不用。

30 胡：11.代詞。表示疑問或反詰。怎麼，怎樣。多用以加強反詰。《漢語大詞典》（六），p.1206

31 （1）三塗：2.同“三途”。佛教語。《百喻經·夫婦食餅共為要喻》：“墜墮三塗，都不怖畏。”《漢語大詞典》（一），p.241

（2）三途：1.亦作“三塗”。佛教語。即火途（地獄道）、血途（畜生道）、刀途（餓鬼道）。《漢語大詞典》（一），p.223

福慧集(九)【佛典故事⑧】

作 者 / 釋厚觀

出 版 者 / 福嚴精舍

地址：30065 新竹市東區明湖路 365 巷 3 號

電話：(03)520-1240

傳真：(03)520-5041

網址：http://www.fuyan.org.tw

E-mail：fuyan.tw@msa.hinet.net

郵政劃撥 / 10948242 福嚴精舍

印 刷 / 結果設計印刷 電話：(03)526-6996

初版 1 刷 / 2020 年 1 月 (3000 本)

流 通 處 /

1、福嚴精舍：30065 新竹市東區明湖路 365 巷 3 號

電話：(03)520-1240 傳真：(03)520-5041

2、慧日講堂：10489 台北市中山區朱崙街 36 號

電話：(02)2771-1417 傳真：(02)2771-3475

ISBN：978-986-97357-0-4 (第 8 冊：平裝)

非賣品 歡迎助印



福嚴精舍

- 30065新竹市明湖路365巷3號
- 電話：(03) 520-1240
- 傳真：(03) 520-5041